



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
14 April 2023
Russian
Original: English

Семьдесят восьмая сессия

Пункты 139 и 140 предварительного перечня*

Предлагаемый бюджет по программам на 2024 год

Планирование по программам

Предлагаемый бюджет по программам на 2024 год

Часть III

Международное правосудие и право

Раздел 8

Правовые вопросы

Программа 6

Правовые вопросы

Содержание

I. Управление по правовым вопросам	5
Предисловие	5
A. Предлагаемый план по программе на 2024 год и выполнение программы в 2022 году**	6
Общая направленность	6
Программа работы	15
Подпрограмма 1. Предоставление юридических услуг системе Организации Объединенных Наций в целом	15
Подпрограмма 2. Предоставление услуг общеправового характера органам и программам Организации Объединенных Наций	24

* A/78/50.

** В соответствии с пунктом 10 резолюции 77/267 Генеральной Ассамблеи часть, содержащая план по программам и информацию о выполнении программ (часть II), представляется Ассамблее на рассмотрение через Комитет по программе и координации.



Подпрограмма 3. Прогрессивное развитие и кодификация международного права	24
Подпрограмма 4. Морское право и вопросы океана	30
Подпрограмма 5. Прогрессивное согласование, модернизация и унификация права международной торговли	37
Подпрограмма 6. Хранение, регистрация и опубликование договоров	43
В. Предлагаемые потребности в ресурсах, связанные и не связанные с должностями, на 2024 год***	49
Общий обзор	49
Руководство и управление	59
Программа работы	62
Подпрограмма 1. Предоставление юридических услуг системе Организации Объединенных Наций в целом	62
Подпрограмма 2. Предоставление услуг общеправового характера органам и программам Организации Объединенных Наций	64
Подпрограмма 3. Прогрессивное развитие и кодификация международного права	65
Подпрограмма 4. Морское право и вопросы океана	67
Подпрограмма 5. Прогрессивное согласование, модернизация и унификация права международной торговли	68
Подпрограмма 6. Хранение, регистрация и опубликование договоров	70
Вспомогательное обслуживание по программе	71
II. Независимый механизм по расследованию для Мьянмы	73
Предисловие	73
А. Предлагаемый план по программе на 2024 год и выполнение программы на 2022 год**	74
Общая направленность.	74
Программа работы	74
В. Предлагаемые потребности в ресурсах, связанные и не связанные с должностями, на 2024 год***	82
III. Международный беспристрастный и независимый механизм для содействия проведению расследований в отношении лиц, которые несут ответственность за наиболее серьезные преступления по международному праву, совершенные в Сирийской Арабской Республике с марта 2011 года, и их судебному преследованию	89
Предисловие	89
А. Предлагаемый план по программе на 2024 год и выполнение программы в 2022 году**	90
Общая направленность.	90

*** В соответствии с пунктом 10 резолюции [77/267](#) Генеральной Ассамблеи часть, содержащая информацию о потребностях в ресурсах, связанных и не связанных с должностями (часть III), представляется Ассамблее на рассмотрение через Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам.

Программа работы	90
В. Предлагаемые потребности в ресурсах, связанные и не связанные с должностями, на 2023 год***	97
Приложения	
I. Организационная структура и распределение должностей на 2023 год	102
II. Краткая информация о мерах, принятых для выполнения соответствующих рекомендаций консультативных и надзорных органов	105
III. Сводная информация о предлагаемых кадровых изменениях в разбивке по компонентам и подпрограммам	106
IV. Общая информация о финансовых и кадровых ресурсах в разбивке по структурам и источникам финансирования	109

I. Управление по правовым вопросам

Предисловие

В течение 2024 года Управление по правовым вопросам будет продолжать выполнять функции единой централизованной юридической службы Организации благодаря обладанию специальными юридическими навыками, авторитетом и репутацией нейтрального органа, необходимыми для противодействия вызовам в международной правовой сфере.

Управление по правовым вопросам реагирует на растущий спрос на юридические услуги и будет продолжать консультировать Генерального секретаря, департаменты и управления Секретариата и органы Организации Объединенных Наций по вопросам, касающимся толкования и применения Устава Организации Объединенных Наций, правовых соглашений и правил и положений. Оно будет осуществлять профильное и секретариатское обслуживание органов, занимающихся вопросами международного публичного права, включая Генеральную Ассамблею и ее Шестой комитет, Комиссию международного права и Комиссию Организации Объединенных Наций по праву международной торговли, а также заседания, посвященные вопросам океана и морскому праву. Кроме того, Управление будет продолжать представлять Генерального секретаря на конференциях по правовым вопросам и в ходе судебных разбирательств и выполнять функции Генерального секретаря в качестве депозитария многосторонних договоров, а также функции по регистрации и опубликованию договоров.

Используя свой 77-летний опыт, Управление по правовым вопросам будет продолжать совершенствовать свою поддержку государств-членов в реализации Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, в том числе благодаря осуществлению программ и проектов укрепления потенциала поддержки по вопросам океана и морского права, договорного права, права международной торговли и деятельности, осуществляемой в рамках Программы помощи Организации Объединенных Наций в области преподавания, изучения, распространения и более широкого признания международного права для специалистов из развивающихся стран и стран с формирующейся рыночной экономикой.

(Подпись) Мигел дю Серпа Суариш
Заместитель Генерального секретаря по правовым вопросам
Юрисконсульт Организации Объединенных Наций

А. Предлагаемый план по программе на 2024 год и выполнение программы в 2022 году

Общая направленность

Мандаты и справочная информация

- 8.1 Управление по правовым вопросам отвечает за выполнение функций единой централизованной юридической службы Организации; представляет Генерального секретаря на конференциях по правовым вопросам и в ходе судебных разбирательств; осуществляет профильное и секретариатское обслуживание органов, занимающихся вопросами международного публичного права, включая Генеральную Ассамблею и ее Шестой комитет (Комитет по правовым вопросам), Комиссию международного права и Комиссию Организации Объединенных Наций по праву международной торговли (ЮНСИТРАЛ), а также пленарные заседания Генеральной Ассамблеи, посвященные вопросам океана и морскому праву; и выполняет функции Генерального секретаря в качестве депозитария многосторонних договоров и функции по регистрации и опубликованию договоров. Структура и основные функции Управления описаны в бюллетене Генерального секретаря [ST/SGB/2021/1](#).
- 8.2 Мандат Управления как централизованной юридической службы Организации (включая фонды и программы, а также договорные органы, институционально связанные с Организацией) вытекает из статей 13, 102, 104 и 105 и других соответствующих положений Устава Организации Объединенных Наций, а также из приоритетов, установленных в соответствующих резолюциях Генеральной Ассамблеи, включая резолюцию [13 \(I\)](#) от 13 февраля 1946 года. Управление по правовым вопросам выполняет мандаты, вытекающие из приоритетов, установленных в соответствующих резолюциях и решениях Ассамблеи, включая резолюцию [2205 \(XXI\)](#), в которой Ассамблея учредила ЮНСИТРАЛ для содействия прогрессивному согласованию и унификации права международной торговли, секретариатом которой является входящий в состав Управления Отдел права международной торговли, а Отдел по вопросам океана и морскому праву Управления выступает в качестве секретариата Совещания государств — участников Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву; и резолюцию [68/70](#) по вопросу о Мировом океане и морском праве, в которой Ассамблея возложила на Управление обязанности координатора сети «ООН-океаны». Кроме того, Генеральный секретарь назначил заместителя Генерального секретаря по правовым вопросам и Юрисконсультанта Организации генеральным секретарем межправительственной конференции по международному юридически обязательному документу на базе Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву о сохранении и устойчивом использовании морского биологического разнообразия в районах за пределами действия национальной юрисдикции и, в соответствии с резолюцией [73/292](#), Специальным советником по океанам и правовым вопросам для председателей Конференции Организации Объединенных Наций по содействию достижению цели 14 в области устойчивого развития (сохранение и рациональное использование океанов, морей и морских ресурсов в интересах устойчивого развития).

Стратегия и внешние факторы на 2024 год

- 8.3 Управление по правовым вопросам будет продолжать поддерживать международное право как основу для взаимодействия и сотрудничества государств-членов в достижении их общих целей. Управление будет и далее откликаться на потребности своих основных партнеров и бенефициаров, опираясь на свои профессиональные знания и опыт и свою институциональную память и демонстрируя свою надежность и нейтральность при выполнении сложного и многопланового мандата.
- 8.4 Управление по правовым вопросам будет продолжать удовлетворять растущий спрос со стороны Секретариата и других органов Организации Объединенных Наций на юридические

услуги, в том числе посредством предоставления консультаций по вопросам толкования и применения международно-правовых документов, а также по общим вопросам международного публичного права, стремясь обеспечить, чтобы учет соображений правового характера являлся неотъемлемой частью деятельности Организации и эффективного функционирования ее главных и вспомогательных органов. Управление будет и далее оперативно реагировать на новые виды запросов, касающихся правовых и процедурных аспектов мер по обеспечению бесперебойной работы различных межправительственных органов Организации Объединенных Наций.

- 8.5 Управление по правовым вопросам будет продолжать оказывать поддержку государствам-членам в осуществлении Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и будет оставаться одним из ключевых участников усилий, предпринимаемых в рамках системы Организации Объединенных Наций в контексте десятилетия действий и работы по обеспечению устойчивого развития. Управление будет продолжать содействовать и оказывать поддержку процессам, связанным с достижением целей в области устойчивого развития, в отношении которых перед ним поставлены конкретные задачи, в частности в отношении целей 8, 14 и 16. Оно продолжит взаимодействие с заинтересованными сторонами в рамках системы Организации Объединенных Наций и за ее пределами в осуществлении инициатив, касающихся океанов, содействуя улучшению координации и согласованности с происходящими процессами и реализуемыми мандатами, в том числе касающимися сохранения и приумножения всеобщего достояния. Оно будет также поддерживать обсуждаемые с государствами-членами процессы и инициативы, которые касаются соблюдения норм международного права и управления.
- 8.6 Управление по правовым вопросам будет продолжать вносить вклад в развитие системы международного правосудия и международной ответственности и повышать свою роль в действиях Организации по обеспечению более оперативного реагирования на заявления о сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательствах, а также в усилиях по привлечению к ответственности сотрудников, совершивших такие нарушения. Кроме того, Управление будет содействовать усилиям по борьбе с сексуальной эксплуатацией и сексуальными злоупотреблениями как со стороны персонала Организации Объединенных Наций, так и со стороны представителей сил безопасности, не относящихся к Организации Объединенных Наций, но действующих на основании ее мандата.
- 8.7 Управление по правовым вопросам будет также поддерживать инициативы Генерального секретаря, направленные на укрепление способности Организации выполнять стоящие перед ней задачи. В целях продвижения Стратегии Генерального секретаря в области данных, в которой могут участвовать все и повсюду, Управление будет содействовать завершению разработки и принятию политики защиты данных и обеспечения конфиденциальности для Секретариата Организации Объединенных Наций, а также консультировать по правовым аспектам, связанным с реализацией этой политики. Управление будет оказывать поддержку по правовым аспектам, связанным с реализацией стратегического плана действий Генерального секретаря по борьбе с расизмом и обеспечению уважения достоинства для всех в Секретариате Организации Объединенных Наций.
- 8.8 Что касается общеправовых услуг, предоставляемых органам и программам Организации Объединенных Наций, то Управление по правовым вопросам будет и далее прилагать максимум усилий для защиты юридических интересов Организации и сведения к минимуму меры ее материальной ответственности. Управление будет продолжать предоставлять консультации по правовым аспектам организационной и оперативной деятельности Организации Объединенных Наций и оказывать юридическую помощь в урегулировании споров частноправового характера, связанных с деятельностью Организации, ее вспомогательных структур и органов и ее отдельно управляемых фондов и программ.
- 8.9 Управление по правовым вопросам будет также продолжать оказывать поддержку усилиям по прогрессивному развитию и кодификации международного права, а также по заключению соглашений, способствующих всеобщему соблюдению норм международного права, в том числе

будет продолжать выполнять функции секретариата Шестого комитета и оказывать поддержку Комиссии международного права, Специальному комитету по Уставу Организации Объединенных Наций и усилению роли Организации, а также другим специальным и целевым комитетам и дипломатическим конференциям в связи с рассмотрением и разработкой ими правовых документов. Управление будет распространять материалы по международному праву через Библиотеку аудиовизуальных материалов Организации Объединенных Наций по международному праву и в виде основных публикаций по правовым вопросам.

- 8.10 Оказывая поддержку усилиям по достижению целей в области устойчивого развития, касающихся океанов, Управление по правовым вопросам будет участвовать в процессах, связанных с Мировым океаном и морским правом, и будет содействовать более широкому участию государств в деятельности по обеспечению эффективного осуществления и применения Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву и связанных с ней исполнительных соглашений, в том числе будет осуществлять секретариатское обслуживание связанных с океанами процессов в рамках Генеральной Ассамблеи и Комиссии по границам континентального шельфа. Управление также продолжит проведение мероприятий по наращиванию потенциала по этой тематике, в том числе для развивающихся стран.
- 8.11 В целях дальнейшего прогрессивного согласования, модернизации и унификации права международной торговли Управление будет продолжать обеспечивать широкое принятие и использование согласованных и обновленных материальных норм частного права для регулирования международных коммерческих сделок, укреплять техническое сотрудничество и содействовать участию развивающихся стран в нормотворческой деятельности ЮНСИТРАЛ. Управление будет оказывать поддержку государствам-членам в подготовке общеприемлемых нормативных и ненормативных текстов.
- 8.12 Управление по правовым вопросам активизирует использование технологических инструментов и других средств для повышения эффективности хранения, регистрации и публикации договоров, включая регистрацию договоров и договорных актов в соответствии со статьей 102 Устава, и будет выполнять депозитарные функции Генерального секретаря. Управление будет продолжать оказывать правовую помощь и консультировать государства, специализированные учреждения, программы и подразделения Организации Объединенных Наций, договорные органы и другие структуры по вопросам права международных договоров. Управление также будет и далее поощрять и обеспечивать более широкое ознакомление с правом международных договоров, в том числе с помощью мероприятий и семинаров по наращиванию потенциала, тем самым предотвращая проблемы, связанные с толкованием и применением договорных положений договаривающимися государствами.
- 8.13 Что касается сотрудничества с другими структурами на глобальном, региональном, национальном и местном уровнях, то Управление по правовым вопросам будет продолжать оказывать поддержку Комиссии международного права в деле обмена знаниями, опытом и идеями с Председателем Международного Суда, Комиссией Африканского союза по международному праву, Межамериканским юридическим комитетом, Афро-Азиатской консультативно-правовой организацией и Комитетом юрисконсультов по международному публичному праву Совета Европы. Управление также продолжит сотрудничество с государствами и органами, созданными в соответствии с Конвенцией Организации Объединенных Наций по морскому праву. В области морского права и освоения ресурсов океана, а также права международной торговли Управление продолжит сотрудничество с международными финансовыми институтами, донорскими учреждениями, межправительственными организациями, неправительственными организациями (НПО) и физическими и юридическими лицами.
- 8.14 Что касается межучрежденческой координации и межучрежденческих связей, то Генеральная Ассамблея в своей резолюции [68/70](#) по вопросу о Мировом океане и морском праве возложила на Управление по правовым вопросам обязанности координатора сети «ООН-океаны» как механизма межучрежденческой координации в вопросах океанической и прибрежной среды в рамках системы Организации Объединенных Наций. В настоящее время эта сеть объединяет 29 участников, включая профильные международные организации, специализированные

учреждения, программы Организации Объединенных Наций, региональные комиссии, секретариаты конвенций и Международный орган по морскому дну. Кроме того, во исполнение резолюции 2205 (XXI) Генеральной Ассамблеи о создании ЮНСИТРАЛ Управление координирует работу организаций, занимающихся вопросами права международной торговли, и содействует сотрудничеству между ними. Управление будет обмениваться знаниями с сетями юридических консультантов учреждений, фондов и программ Организации Объединенных Наций.

- 8.15 Что касается внешних факторов, то в основу общего плана на 2024 год положены следующие предположения в отношении планирования:
- a) в дополнение к бюджету по программам будут выделяться внебюджетные ресурсы, что позволит Управлению по правовым вопросам удовлетворять растущий спрос на его услуги;
 - b) главные и вспомогательные органы Организации Объединенных Наций продолжат обращаться с просьбами о предоставлении юридических консультаций, рассматриваемых в качестве одного из важных компонентов процесса принятия решений;
 - c) конкретные мандаты, касающиеся права международной торговли, Мирового океана и морского права и других вопросов, будут продлеваться или подтверждаться профильными межправительственными органами.
- 8.16 При необходимости Управление по правовым вопросам учитывает гендерные аспекты в своей оперативной работе, подлежащей осуществлению деятельности и результатам, в том числе на постоянной основе взаимодействует с координаторами по гендерным вопросам в каждом из отделов. Координатор Управления по гендерным вопросам продолжит предоставлять рекомендации по вопросам гендерного равенства и учета гендерных аспектов в процессе планирования программной и основной деятельности Управления. Управление будет также и далее содействовать гендерному равенству и расширению прав и возможностей женщин во всех своих подпрограммах, в частности будет использовать корректные с гендерной точки зрения формулировки в контексте программ Управления по наращиванию потенциала и других соответствующих аспектов.
- 8.17 В соответствии со Стратегией Организации Объединенных Наций по инклюзии людей с инвалидностью Управление по правовым вопросам при необходимости будет учитывать проблематику инклюзии инвалидов в своей оперативной работе, подлежащей осуществлению деятельности и результатам. В рамках своих подпрограмм Управление будет и далее выполнять директивы, вытекающие из Стратегии Организации Объединенных Наций по инклюзии людей с инвалидностью.

Влияние пандемии и накопленный опыт

- 8.18 Продолжение пандемии коронавирусного заболевания COVID-19 в 2022 году сказалось на выполнении мандатов, в частности в рамках подпрограммы 3, поскольку Региональный курс по международному праву для Африки и Региональный курс по международному праву для Латинской Америки и Карибского бассейна, которые должны были состояться в первой половине 2022 года, не удалось провести в запланированные сроки. Для отобранных кандидатов были проведены два интерактивных онлайн-семинара, чтобы продолжить предоставление возможностей обучения по вопросам международного права для государственных служащих и преподавателей права в развивающихся странах и странах с формирующейся рыночной экономикой. Мероприятия в рамках Программы стипендий в области международного права и Региональный курс по международному праву для Азиатско-Тихоокеанского региона впервые с начала пандемии были проведены полностью в очной форме соответственно в Гааге и Бангкоке. Ожидается, что в 2023 году все учебные программы в рамках Программы помощи Организации Объединенных Наций в области преподавания, изучения, распространения и более широкого признания международного права будут проводиться в очном формате в обычных местах их осуществления с вытекающими из этого преимуществами. Кроме того, в рамках

подпрограммы 4 проводились онлайн-учебные мероприятия по сквозным вопросам, касающимся океана, в том числе для развивающихся государств, в частности наименее развитых стран, развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, и малых островных развивающихся государств, а также прибрежных африканских государств, по проблематике океана и морского права в форме подготовки кадров, предоставления стипендий и технической помощи.

- 8.19 Кроме того, в рамках подпрограммы 2 с учетом ее общих целей продолжалось осуществление деятельности с использованием имеющихся в распоряжении средств информационных технологий и адаптированных внутренних рабочих структур для удовлетворения оперативных потребностей в связи с пандемией, включая поддержку общеорганизационной системы медицинской эвакуации Организации (MEDEVAC) и правовую поддержку осуществления общесистемной программы Организации Объединенных Наций по вакцинации от COVID-19.
- 8.20 Управление по правовым вопросам продолжает учитывать накопленный опыт и передовые методы внесения корректировок и изменений в программу в связи с пандемией COVID-19, в том числе важность эффективного использования онлайн-форм работы при предоставлении юридических консультативных услуг и поддержки (в рамках подпрограмм 1 и 2) и при осуществлении мероприятий по техническому сотрудничеству для охвата большего числа участников (подпрограмма 5). Управление будет продолжать изучать и разрабатывать новые виртуальные средства предоставления услуг, признавая при этом, что очные мероприятия являются более эффективным и действенным способом предоставления услуг по наращиванию потенциала.

Мандаты директивных органов

- 8.21 Ниже перечислены все мандаты, в соответствии с которыми будет осуществляться деятельность в рамках данной программы.

Устав Организации Объединенных Наций

Статья 13

Статья 98

Статья 102

Статья 104

Статья 105

Резолюции Генеральной Ассамблеи

13 (I)	Организационная структура Секретариата	62/70; 63/128;	Верховенство права на национальном и
22 (I)	Привилегии и иммунитеты Организации Объединенных Наций	70/118; 75/141;	международном уровнях
		77/110	
2099 (XX);	Программа помощи Организации Объединенных Наций в области преподавания, изучения, распространения и более широкого признания международного права	63/253; 77/260	Отправление правосудия в Организации Объединенных Наций
36/108; 56/77;		77/103	Доклад Комиссии международного права о работе ее семьдесят третьей сессии
58/73; 60/19;			
62/62; 68/110;		77/114	Доклад Комитета по сношениям со страной пребывания
75/134; 76/110;			
77/102			
62/63; 77/98	Уголовная ответственность должностных лиц и экспертов в командировках Организации Объединенных Наций		

Подпрограмма 1**Предоставление юридических услуг системе Организации Объединенных Наций в целом***Резолюции Генеральной Ассамблеи*

2819 (XXVI)	Охрана представительств, аккредитованных при Организации Объединенных Наций, и безопасность их персонала и учреждение Комитета по сношениям со страной местопребывания	75/257 В	Чрезвычайные палаты в судах Камбоджи — остаточные функции
-------------	--	----------	---

Подпрограмма 3**Прогрессивное развитие и кодификация международного права***Резолюции Генеральной Ассамблеи*

174 (II)	Учреждение Комиссии международного права	77/106	Рассмотрение вопроса о предотвращении трансграничного вреда от опасных видов деятельности и распределении убытков в случае такого вреда
487 (V)	Пути и средства, делающие более доступными свидетельства из области международного обычного права	77/107	О состоянии Дополнительных протоколов к Женевским конвенциям 1949 года, касающихся защиты жертв вооруженных конфликтов
987 (X)	Опубликование документов Комиссии международного права	77/108	Рассмотрение эффективных мер по усилению защиты, безопасности и охраны дипломатических и консульских представительств и представителей
3006 (XXVII)	Юридический ежегодник Организации Объединенных Наций	77/109	Доклад Специального комитета по Уставу Организации Объединенных Наций и усилению роли Организации
3499 (XXX)	Специальный комитет по Уставу Организации Объединенных Наций и усилению роли Организации	77/111	Охват и применение принципа универсальной юрисдикции
75/137	Высылка иностранцев	77/112	Право трансграничных водоносных горизонтов
75/143	Ответственность международных организаций	77/113	Меры по ликвидации международного терроризма
76/119	Защита людей в случае бедствий	77/249	Преступления против человечности
77/97	Ответственность государств за международно-противоправные деяния		
77/105	Дипломатическая защита		

Подпрограмма 4**Морское право и вопросы океана***Конвенция Организации Объединенных Наций по морскому праву*

Статьи 16 (2), 47 (9), 63 (2), 64, 75 (2), 76 (9), 84 (2), 116–119, 287 (8), 298 (6), 312, 313 (1) и 319 (1) и (2)	Приложение VI: статьи 4 (2), (4) и 5 (3)
Приложение II: статьи 2 (2), (3) и (5) и 6 (3)	Приложение VII: статья 2 (1)
Приложение V: статьи 2 и 3 е)	Приложение VIII: статья 3 е)

Соглашение об осуществлении положений Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву от 10 декабря 1982 года, которые касаются сохранения трансграничных рыбных запасов и запасов далеко мигрирующих рыб и управления ими

Статьи 26 и 36

Резолюции Генеральной Ассамблеи

37/66	Третья Конференция Организации Объединенных Наций по морскому праву	58/14; 71/123; 73/125; 74/18; 75/89; 76/71; 77/118	Обеспечение устойчивого рыболовства, в том числе за счет реализации Соглашения 1995 года об осуществлении положений Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву от 10 декабря 1982 года, которые касаются сохранения трансграничных рыбных запасов и запасов далеко мигрирующих рыб и управления ими, и связанных с ним документов
49/28	Морское право		
52/26; 55/7; 60/30; 63/111; 64/71; 65/37 А и В; 67/78; 68/70; 69/245; 73/124; 74/19; 75/239; 76/72; 77/248	Мировой океан и морское право	70/1	Преобразование нашего мира: Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года
52/251	Соглашение о сотрудничестве и взаимоотношениях между Организацией Объединенных Наций и Международным трибуналом по морскому праву	71/312	Наш океан — наше будущее: призыв к действиям
54/33	Результаты обсуждения Комиссией по устойчивому развитию секторальной темы «Океаны и моря»: международная координация и сотрудничество	72/249	Международный юридически обязательный документ на базе Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву о сохранении и устойчивом использовании морского биологического разнообразия в районах за пределами действия национальной юрисдикции
56/13	Соглашение об осуществлении положений Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву от 10 декабря 1982 года, которые касаются сохранения трансграничных рыбных запасов и запасов далеко мигрирующих рыб и управления ими	77/242	Конференция Организации Объединенных Наций 2025 года по содействию достижению цели 14 в области устойчивого развития «Сохранение и рациональное использование океанов, морей и морских ресурсов в интересах устойчивого развития»

Подпрограмма 5

Прогрессивное согласование, модернизация и унификация права международной торговли

Резолюции Генеральной Ассамблеи

2205 (XXI)	Учреждение Комиссии Организации Объединенных Наций по праву международной торговли	77/99	Доклад Комиссии Организации Объединенных Наций по праву международной торговли о работе ее пятьдесят пятой сессии
------------	--	-------	---

Подпрограмма 6

Хранение, регистрация и опубликование договоров

Резолюции Генеральной Ассамблеи

23 (I)	Регистрация договоров и международных соглашений	33/141	Регистрация и опубликование договоров и международных соглашений в соответствии со статьей 102 Устава Организации Объединенных Наций
24 (I)	Передача некоторых функций, деятельности и активов Лиги Наций		
97 (I)	Регистрация и опубликование договоров и международных соглашений: правила для введения в действие статьи 102 Устава Организации Объединенных Наций	51/158 52/153; 54/28	Электронная база данных по договорам Десятилетие международного права Организации Объединенных Наций
364 (IV); 482 (V)	Регистрация и опубликование договоров и международных соглашений	73/210; 75/144; 76/120	Укрепление и поощрение международного договорного режима

Предусмотренная деятельность

8.22 В таблице 8.1 указана вся общая в рамках данной программы деятельность.

Таблица 8.1

Общая в рамках данной программы деятельность, предусмотренная на период 2022–2024 годов, в разбивке по категориям и подкатегориям

Категория и подкатегория	2022 год Запланирован- ный показатель	2022 год Фактический показатель	2023 год Запланирован- ный показатель	2024 год Запланирован- ный показатель
А. Содействие межправительственному процессу и работе экспертных органов				
Документация для заседающих органов (число документов)	10	39	6	10
1. Доклад и записки для Генеральной Ассамблеи	6	7	3	6
2. Доклад Комитета по сношениям со страной пребывания	1	1	1	1
3. Письма Совету Безопасности	3	5	2	3
4. Документы для межправительственной конференции по международному юридически обязательному документу на базе Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву о сохранении и устойчивом использовании морского биологического разнообразия в районах за пределами действия национальной юрисдикции	—	26	—	—
Основное обслуживание заседаний (число трехчасовых заседаний)	8	7	8	8
Заседания:				
5. Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам	1	1	1	1
6. Комитета по программе и координации	1	1	1	1
7. Пятого комитета	1	1	1	1
8. Комитета по сношениям со страной пребывания	5	4	5	5
В. Производство и передача знаний				
Семинары, практикумы и учебные мероприятия (число дней)	4	4	4	5
9. Практикумы по международному праву	4	4	4	5
С. Основная деятельность				
Проведение консультаций, консультационная помощь и информационно-пропагандистская работа: консультации и юридические заключения в связи с участием Юрисконсульта в работе Группы старших руководителей, Исполнительного комитета и других специальных групп.				
Д. Деятельность в области коммуникации				
Информационно-просветительские программы, специальные мероприятия и информационные материалы: выступления и презентации перед представителями государств-членов, международных организаций, научных кругов и организаций гражданского общества, касающиеся работы Управления по правовым вопросам и вопросов международного публичного права, морского права и права международной торговли; проведение ежегодного мероприятия по международным договорам в ходе первого пленарного заседания сессии Генеральной Ассамблеи; и мероприятия по международному праву, включая те, которые проводятся по просьбе и в координации с государствами-членами.				
Е. Вспомогательная деятельность				
Внутреннее правосудие и надзор: представление интересов Генерального секретаря в Апелляционном трибунале Организации Объединенных Наций и консультирование по вопросам административного права Организации.				

Категория и подкатегория	2022 год	2022 год	2023 год	2024 год
	Запланирован- ный показатель	Фактический показатель	Запланирован- ный показатель	Запланирован- ный показатель
Юридические услуги: предоставление юридических консультаций, вынесение заключений и оказание услуг правового характера всем главным и вспомогательным органам Организации Объединенных Наций, как указано во всех подпрограммах, по вопросам, касающимся привилегий и иммунитетов, международного публичного права, международного гуманитарного права, международного права прав человека и мирного урегулирования споров; административного права Организации; претензий, связанных с оперативной деятельностью Организации; закупочной деятельности; мер обеспечения подотчетности Организации, Мирового океана и морского права, договорного права и права международной торговли; и юридическая поддержка инициатив, касающихся стратегии в области данных и борьбы с расизмом.				

Мероприятия по оценке

- 8.23 Трехгодичный обзор Управлением служб внутреннего надзора (УСВН) выполнения рекомендаций по оценке программы Управления по правовым вопросам ([Е/АС.51/2022/8](#)), завершенный в 2022 году, лег в основу предлагаемого плана по программе на 2024 год.
- 8.24 Выводы по результатам вышеупомянутой оценки и извлеченные из нее уроки учтены в предлагаемом плане по программе на 2024 год. Например, в связи с трехгодичным обзором УСВН Управление по правовым вопросам разработало стратегию в области технического сотрудничества, создало официальные механизмы обмена информацией по всем функциональным областям и работает над совершенствованием практики контроля и оценки, в том числе путем введения в действие специального функционального механизма оценки, контроля и стратегического планирования и создания рабочей группы по оценке. Кроме того, Управление будет совершенствовать стратегическое управление и координацию при проведении всех мероприятий по наращиванию потенциала, включая мероприятия, которые осуществляются в рамках Программы помощи в области преподавания, изучения, распространения и более широкого признания международного права (подпрограмма 3). Это позволит расширить возможности Управления по обеспечению целенаправленного планирования, реализации, контроля и оценки этих мероприятий и создать предпосылки для более стратегического и комплексного управления усилиями по наращиванию потенциала, использования партнерских связей и распространения передового опыта в области правовой технической помощи среди организационных подразделений, с тем чтобы улучшить обслуживание соответствующих заинтересованных сторон и повысить качество реагирования на запросы государств-членов. Кроме того, специальный функциональный механизм оценки, контроля и стратегического планирования будет продолжать оказывать поддержку подпрограммам в вопросах повышения эффективности контроля и отслеживания результатов усилий по наращиванию потенциала, а рабочая группа по оценке будет служить основным форумом для обмена передовым опытом, извлеченными уроками и информацией о стандартах в области контроля и оценки.
- 8.25 На 2024 год запланирована оценка Управлением по правовым вопросам процесса оказания развивающимся государствам, в частности наименее развитым странам, развивающимся странам, не имеющим выхода к морю, и малым островным развивающимся государствам, а также прибрежным африканским государствам, помощи в наращивании потенциала и другой помощи в рамках подпрограммы 4 по вопросам океана и морского права.

Программа работы

Подпрограмма 1

Предоставление юридических услуг системе Организации Объединенных Наций в целом

Цель

- 8.26 Цель, достижению которой способствует осуществление настоящей подпрограммы, состоит в обеспечении уважения и соблюдения международного публичного права, развитии международной юстиции и обеспечении привлечения к ответственности виновных в международных преступлениях.

Стратегия

- 8.27 Чтобы способствовать достижению указанной цели, в рамках данной подпрограммы будут:
- a) предоставляться юридические консультации по вопросам, касающимся толкования и применения Устава, соглашений по правовым вопросам, резолюций Организации Объединенных Наций и ее правил и положений, а также по общим вопросам международного публичного права, включая международное право в области прав человека, международное гуманитарное право и международное уголовное право;
 - b) предоставляться консультации уголовным трибуналам, созданным Организацией Объединенных Наций или функционирующим при ее поддержке, их надзорным органам, а также другим международным механизмам привлечения к ответственности, в том числе по вопросам, касающимся их учредительных документов, статуты, круга ведения и правил процедуры и вытекающих из них функций Генерального секретаря.
- 8.28 Как ожидается, выполнение вышеуказанной работы позволит обеспечить:
- a) единообразный и последовательный характер правовой практики и, следовательно, эффективное функционирование основных и вспомогательных органов Организации Объединенных Наций в соответствии с международным правом;
 - b) защиту привилегий и иммунитетов Организации Объединенных Наций;
 - c) эффективное функционирование Организации Объединенных Наций и структур, наделенных мандатами в различных областях международного права;
 - d) назначение и переназначение руководителей международных уголовных трибуналов, созданных Организацией или при ее поддержке, и других международных механизмов привлечения к ответственности.

Выполнение программы в 2022 году

Согласование плана завершения работы Специального трибунала по Ливану

- 8.29 Специальный трибунал по Ливану был учрежден в 2007 году после принятия резолюции [1757 \(2007\)](#) Совета Безопасности для судебного преследования лиц, несущих ответственность за нападение, которое было совершено 14 февраля 2005 года в Бейруте и в результате которого погибли 22 человека, в том числе бывший премьер-министр Ливана Рафик Харири, и были ранены еще 226 человек, и для обеспечения правосудия в интересах потерпевших. После сложного расследования и заочного судебного разбирательства Специальный трибунал оправдал одного и осудил трех обвиняемых за их роль в нападении, приговорив их к пяти одновременным пожизненным срокам заключения.

- 8.30 В июне 2022 года в рамках подпрограммы с правительством Ливана был согласован план завершения работы Специального трибунала. Как указано в плане завершения работы, Специальный трибунал приступил к выполнению остаточных мероприятий с 1 июля 2022 года и, как ожидается, завершит их и будет закрыт к концу 2023 года. С этой целью в рамках подпрограммы были предприняты необходимые действия для продления мандата Специального трибунала с 1 марта до 31 декабря 2023 года. Специальный трибунал станет первым созданным при поддержке Организации трибуналом, который был окончательно закрыт.
- 8.31 Прогресс в достижении поставленной цели выражается через приводимый ниже показатель для оценки работы (см. таблицу 8.2).

Таблица 8.2

Показатель для оценки работы

2020 год (фактический показатель)	2021 год (фактический показатель)	2022 год (фактический показатель)
—	Продление мандата Специального трибунала с 1 марта 2021 года до 28 февраля 2023 года (S/2021/149 и S/2021/150)	Согласование плана завершения работы правительством Ливана и Организацией Объединенных Наций Продление мандата Специального трибунала с 1 марта до 31 декабря 2023 года с ограниченной целью завершения выполнения остаточных несудебных функций Специального трибунала и его упорядоченного закрытия (S/2022/972 и S/2022/973)

Результаты, достижение которых запланировано на 2024 год

Результат 1: согласование положений, касающихся завершения работы чрезвычайных палат в судах Камбоджи, в том числе свертывания деятельности и выполнения остаточных функций

Выполнение программы в 2022 году и целевой показатель на 2024 год

- 8.32 Работа в рамках данной подпрограммы способствовала выполнению положений Добавления о переходных мерах и завершении работы чрезвычайных палат, в том числе благодаря определению новых условий службы международных судей и обвинителя на заключительном этапе работы чрезвычайных палат и проведению переговоров с правительством Камбоджи о заключении соглашения о предоставлении новых помещений для чрезвычайных палат на заключительном этапе их работы, что соответствует запланированному целевому показателю.
- 8.33 Запланированный целевой показатель по согласованию дополнительных договоренностей не был достигнут, так как переговоры продолжаются и, как ожидается, будут завершены в 2023 году.
- 8.34 Прогресс в достижении поставленной цели и целевого показателя на 2024 год выражается через приводимый ниже показатель для оценки работы (см. таблицу 8.3).

Таблица 8.3
Показатель для оценки работы

2020 год (фактический показатель)	2021 год (фактический показатель)	2022 год (фактический показатель)	2023 год (запланированный показатель)	2024 год (запланированный показатель)
Определение правительством Камбоджи и Организацией Объединенных Наций возможных остаточных функций и необходимых переходных механизмов в связи с завершением работы чрезвычайных палат Принятие Генеральной Ассамблеей резолюции 75/257 А от 31 декабря 2020 года, в которой Ассамблея просила Генерального секретаря продолжать консультации с правительством Камбоджи в целях подготовки и представления на рассмотрение Ассамблеи окончательного варианта положений, касающихся завершения работы чрезвычайных палат	Подготовка положений, касающихся завершения работы чрезвычайных палат и остаточных функций Принятие резолюции 75/257 В Генеральной Ассамблеи, в которой Ассамблея одобрила проект добавления о переходных мерах и завершении работы чрезвычайных палат	Выполнение положений Добавления, в том числе определение новых условий службы международных судей и сообвинителя на заключительном этапе работы чрезвычайных палат, заключение соглашения с правительством Камбоджи о новых помещениях для чрезвычайных палат на заключительном этапе их работы и начало переговоров относительно дополнительных договоров	Выполнение чрезвычайными палатами положений Добавления и дополнительных договоренностей	Выполнение положений Добавления, включая меры, связанные с долгосрочным сохранением архивов чрезвычайных палат

Результат 2: система обеспечения защиты и конфиденциальности данных для Секретариата

Выполнение программы в 2022 году и целевой показатель на 2024 год

- 8.35 Работа в рамках данной подпрограммы способствовала подготовке пересмотренного бюллетеня Генерального секретаря о стратегии обеспечения защиты и конфиденциальности данных Секретариата Организации Объединенных Наций в соответствии с принципами международного права на основе широких и всесторонних консультаций в рамках всего Секретариата до опубликования бюллетеня, что соответствует запланированному целевому показателю.
- 8.36 Прогресс в достижении поставленной цели и целевого показателя на 2024 год выражается через приводимый ниже показатель для оценки работы (см. таблицу 8.4).

Таблица 8.4
Показатель для оценки работы

2020 год (фактический показатель)	2021 год (фактический показатель)	2022 год (фактический показатель)	2023 год (запланированный показатель)	2024 год (запланированный показатель)
Принятие документа «Стратегия Генерального секретаря в области данных, в которой могут участвовать все и повсюду» Повышение подразделениями Секретариата Организации Объединенных Наций уровня знаний по вопросам международного права в связи с подготовкой положений бюллетеня Генерального секретаря о стратегии обеспечения защиты и конфиденциальности данных	Предоставление подразделениями Секретариата Организации Объединенных Наций материалов в соответствии с принципами международного права для завершения работы над проектом бюллетеня Генерального секретаря о стратегии обеспечения защиты и конфиденциальности данных Секретариата Организации Объединенных Наций	Учет при просмотре бюллетеня Генерального секретаря о стратегии обеспечения защиты и конфиденциальности данных Секретариата Организации Объединенных Наций принципов международного права на основе консультаций до опубликования бюллетеня	Опубликование бюллетеня Генерального секретаря о стратегии обеспечения защиты и конфиденциальности данных Секретариата Организации Объединенных Наций и оказание помощи подразделениям Секретариата Организации Объединенных Наций в принятии необходимых мер, в том числе в интересах уязвимых или обездоленных лиц и групп	Принятие подразделениями Секретариата Организации Объединенных Наций мер по вопросам, связанным с защитой данных, в соответствии с бюллетенем Генерального секретаря

Результат 3: правовая и процедурная база для конференций Организации Объединенных Наций, включая четвертую Международную конференцию по малым островным развивающимся государствам

Предлагаемый план по программе на 2024 год

- 8.37 Перед подпрограммой поставлена задача обеспечить согласование необходимой правовой базы до проведения международных конференций Организации Объединенных Наций, а также оказывать помощь в подготовительных процессах и в решении правовых и процедурных вопросов, возникающих в ходе конференций. Генеральная Ассамблея в своей резолюции [76/203](#) призвала созвать в 2024 году четвертую Международную конференцию по малым островным развивающимся государствам, а в своей резолюции [77/245](#) приветствовала предложение правительства Антигуа и Барбуды провести у себя эту конференцию.

Накопленный опыт и запланированное изменение

- 8.38 Опыт, накопленный в ходе осуществления деятельности в рамках данной подпрограммы, заключается в необходимости интеграции в различные рабочие процессы возможных альтернатив для обеспечения реагирования на запросы заинтересованных сторон, если возникнет неожиданная ситуация, включая непредвиденные кризисы. С учетом данного опыта в рамках этой подпрограммы будет обеспечено при необходимости взаимодействие с соответствующими заинтересованными сторонами и будут адаптированы шаблоны и инструменты, которые можно быстро приспособить к применению в различных ситуациях. Эти усилия помогут обеспечить полноценное вовлечение всех участников; создать соответствующий механизм обеспечения безопасности конференции; и свести к минимуму любую финансовую ответственность в связи с конференцией.

- 8.39 Ожидаемый прогресс в достижении поставленной цели выражается через приводимый ниже показатель для оценки работы (см. таблицу 8.5).

Таблица 8.5

Показатель для оценки работы

2020 год (фактический показатель)	2021 год (фактический показатель)	2022 год (фактический показатель)	2023 год (запланированный показатель)	2024 год (запланированный показатель)
—	Призыв Генеральной Ассамблеи о созыве четвертой Международной конференции по малым островным развивающимся государствам	Решение Генеральной Ассамблеи о созыве четвертой Международной конференции по малым островным развивающимся государствам	Подписание с принимающей страной соглашения, позволяющего обеспечить полноценное участие всех представителей в Конференции в Антигуа и Барбуде, после проведения региональных и межрегиональных подготовительных совещаний и принятия Генеральной Ассамблеей на ее семьдесят восьмой сессии резолюции о порядке проведения Конференции	Проведение четвертой Международной конференции по малым островным развивающимся государствам

Предусмотренная деятельность

- 8.40 В таблице 8.6 указана вся предусмотренная в рамках данной подпрограммы деятельность.

Таблица 8.6

Подпрограмма 1: деятельность, предусмотренная на период 2022–2024 годов, в разбивке по категориям и подкатегориям

Категория и подкатегория	2022 год Запланированный показатель	2022 год Фактический показатель	2023 год Запланированный показатель	2024 год Запланированный показатель
А. Содействие межправительственному процессу и работе экспертных органов				
Документация для заседающих органов (число документов)	13	18	19	14
1. Доклад и записки для Генеральной Ассамблеи	6	7	11	7
2. Доклад Комитета по проверке полномочий	1	1	1	1
3. Доклад Комитета по сношениям со страной пребывания	1	1	1	1
4. Доклад Комитета по проверке полномочий по конференциям Организации Объединенных Наций	2	4	1	2
5. Доклады, касающиеся выборов судей Международного Суда	—	—	3	—
6. Письма Совету Безопасности	3	5	2	3

Категория и подкатегория	2022 год Запланирован- ный показатель	2022 год Фактический показатель	2023 год Запланирован- ный показатель	2024 год Запланирован- ный показатель
Основное обслуживание заседаний (число трехчасовых заседаний)	89	103	79	81
Заседания:				
7. Генеральной Ассамблеи и ее комитетов	25	40	25	25
8. Комитета по проверке полномочий Генеральной Ассамблеи	1	2	1	1
9. Совета Безопасности и его вспомогательных органов	11	3	6	3
10. Экономического и Социального Совета и его комиссий	15	18	10	15
11. Договорных органов Организации Объединенных Наций и конференций Организации Объединенных Наций	30	32	30	30
12. Комитета по проверке полномочий на конференциях Организации Объединенных Наций	2	4	1	2
13. Комитета по сношениям со страной пребывания	5	4	5	5
14. Групп экспертов целевого фонда Генерального секретаря для помощи государствам в разрешении споров через Международный Суд	—	—	1	—
V. Производство и передача знаний				
Семинары, практикумы и учебные мероприятия (число дней)	16	17	18	22
15. Практикумы по вопросам международного права	4	4	4	10
16. Учебные мероприятия по правилам процедуры Организации Объединенных Наций	5	4	5	2
17. Учебные мероприятия по вопросам миротворческой деятельности	—	2	2	2
18. Ежегодное совещание советников по правовым вопросам и сотрудников по правовому взаимодействию отделений, фондов и программ Организации Объединенных Наций, специализированных учреждений и смежных и других организаций и советников и сотрудников по правовым вопросам на местах	7	7	7	8
C. Основная деятельность				
Предоставление консультаций, консультационная помощь и информационно-пропагандистская работа: оказание консультативных услуг и проведение консультаций с Генеральной Ассамблеей, ее главными комитетами и Советом Безопасности по уставным, институциональным и процедурным вопросам.				
D. Деятельность в области коммуникации				
Информационно-просветительские программы, специальные мероприятия и информационные материалы: выступления и презентации перед представителями государств-членов, международных организаций, научных кругов и организаций гражданского общества, касающиеся работы Юрисконсульта и вопросов международного публичного права, морского права и права международной торговли.				
E. Вспомогательная деятельность				
Юридические услуги: предоставление юридических консультаций и оказание поддержки Секретариату и фондам и программам в вопросах, касающихся привилегий и иммунитетов, особенно в связи с соглашениями со странами пребывания, заключаемыми Организацией Объединенных Наций, международного публичного права, включая международное гуманитарное право и международное право в области прав человека, а также мирного урегулирования споров; предоставление юридических консультаций и оказание поддержки 1 уголовному трибуналу Организации Объединенных Наций и его надзорному органу, а также другим международным механизмам привлечения к ответственности; предоставление юридических консультаций и оказание поддержки примерно 12 миротворческим операциям и 38 специальным политическим миссиям; поддержание контактов с Международным Судом и выполнение обязанностей, возложенных на Генерального секретаря в соответствии со Статутом Суда; предоставление юридических консультаций и оказание поддержки 4 подразделениям Секретариата и 4 другим структурам и органам в вопросах, касающихся разоружения, санкций и безопасности; предоставление юридических консультаций 18 подразделениям Организации Объединенных Наций по вопросам толкования и выполнения Соглашения о взаимоотношениях между Организацией Объединенных Наций и Международным уголовным судом.				

Подпрограмма 2**Предоставление услуг общеправового характера органам и программам Организации Объединенных Наций****Цель**

- 8.41 Цель, достижению которой способствует осуществление настоящей подпрограммы, состоит в обеспечении максимальной защиты юридических интересов Организации и сведении к минимуму ее материальной ответственности.

Стратегия

- 8.42 Чтобы способствовать достижению указанной цели, в рамках данной подпрограммы будет:
- a) оказываться помощь в обеспечении внешней ответственности Организации Объединенных Наций и связанного с ней персонала, в том числе по вопросам внутренних санкций и внешних принудительных мер и поддержания связи с национальными властями;
 - b) обеспечиваться консультирование по правовым аспектам институциональной и оперативной деятельности Организации Объединенных Наций, в том числе в рамках ее проектов развития и технической помощи, миротворческих, гуманитарных и других операций;
 - c) оказываться юридическая помощь Организации, ее органам и самостоятельно управляемым фондам и программам в вопросах, касающихся закупок и крупных контрактов, а также оперативной деятельности и оказания технической помощи этим структурам;
 - d) обеспечиваться предоставление юридических услуг при урегулировании споров частного правового характера, связанных с деятельностью Организации, ее органов, фондов и программ, в том числе представление интересов Организации в ходе переговоров по урегулированию споров и в арбитражных разбирательствах;
 - e) обеспечиваться консультирование по вопросам управления и вопросам, возникающим в системе отправления правосудия, включая определение необходимости обжалования того или иного решения Трибунала по спорам Организации Объединенных Наций, и представление интересов Генерального секретаря в Апелляционном трибунале Организации Объединенных Наций;
 - f) обеспечиваться выполнение просьб Организации о срочной юридической помощи в гуманитарных и чрезвычайных ситуациях.
- 8.43 Как ожидается, выполнение вышеуказанной работы позволит:
- a) обеспечить полное соблюдение статуса, законных прав и привилегий и иммунитетов Организации в ходе осуществления оперативной деятельности Организации Объединенных Наций;
 - b) уменьшить фактический объем материальной ответственности Организации.

Выполнение программы в 2022 году**Работа и выполнение поставленных задач подразделениями Организации Объединенных Наций во время пандемии COVID-19**

- 8.44 В рамках данной подпрограммы оказывалась правовая поддержка различным подразделениям Организации Объединенных Наций, включая Департамент оперативной поддержки и Управление по координации деятельности в целях развития, по вопросам применения системы медицинской эвакуации в условиях COVID-19 для персонала, связанного с Организацией Объединенных Наций, в том числе ввиду ее свертывания к 31 декабря 2022 года. Это включало

юридическую поддержку функционирования системы, юридические договоренности с медицинскими учреждениями, а также подготовку различных других юридических документов, таких как бланки согласия, с тем чтобы обеспечить максимальную защиту юридических интересов Организации и минимизировать ее материальную ответственность в связи с такими операциями.

- 8.45 Прогресс в достижении поставленной цели выражается через приводимый ниже показатель для оценки работы (см. таблицу 8.7).

Таблица 8.7

Показатель для оценки работы

2020 год (фактический показатель)	2021 год (фактический показатель)	2022 год (фактический показатель)
Обеспечение для Департамента оперативной поддержки и Управления по координации деятельности в целях развития своевременной правовой поддержки в применении системы медицинской эвакуации в условиях пандемии COVID-19 для персонала, связанного с Организацией, в том числе при подписании соответствующих документов правового характера со специальными центрами по приему пациентов	Получение Департаментом оперативной поддержки и Управлением по координации деятельности в целях развития своевременной правовой поддержки в дальнейшем применении системы медицинской эвакуации в условиях пандемии COVID-19 для персонала, связанного с Организацией, в том числе в решении правовых вопросов, возникающих в ходе применения этой системы	Получение Департаментом оперативной поддержки и Управлением по координации деятельности в целях развития своевременной правовой поддержки в текущем применении системы медицинской эвакуации в условиях пандемии COVID-19 и последующем ее свертывании для персонала, связанного с Организацией Объединенных Наций

Результаты, достижение которых запланировано на 2024 год

Результат 1: повышение эффективности при заключении соглашений о партнерстве

Выполнение программы в 2022 году и целевой показатель на 2024 год

- 8.46 Работа в рамках данной подпрограммы способствовала разработке методических материалов по юридическим аспектам соглашений о партнерстве, что соответствует запланированному целевому показателю — расширить доступ к методическим материалам по юридическим вопросам, характерным для соглашений о партнерстве.
- 8.47 Прогресс в достижении поставленной цели и целевого показателя на 2024 год выражается через приводимый ниже показатель для оценки работы (см. таблицу 8.8).

Таблица 8.8

Показатель для оценки работы

2020 год (фактический показатель)	2021 год (фактический показатель)	2022 год (фактический показатель)	2023 год (запланированный показатель)	2024 год (запланированный показатель)
—	Прогресс в разработке экспериментальных методических материалов по отдельным общеправовым вопросам	Разработка и распространение методических материалов по юридическим аспектам соглашений о партнерстве	Предоставление методических материалов по некоторым общеправовым вопросам всем основным подразделениям	Наличие комплексных методических материалов по соглашениям о партнерстве

Результат 2: укрепление способности Организации Объединенных Наций работать и выполнять поставленные задачи в ходе проведения вакцинации от COVID-19

Выполнение программы в 2022 году и целевой показатель на 2024 год

- 8.48 Работа в рамках данной подпрограммы способствовала оказанию своевременной правовой помощи Департаменту оперативной поддержки в осуществлении в рамках Организации Объединенных Наций общесистемной программы вакцинации от COVID-19, что соответствует запланированному целевому показателю.
- 8.49 Прогресс в достижении поставленной цели и целевого показателя на 2024 год выражается через приводимый ниже показатель для оценки работы (см. таблицу 8.9).

Таблица 8.9

Показатель для оценки работы

2020 год (фактический показатель)	2021 год (фактический показатель)	2022 год (фактический показатель)	2023 год (запланированный показатель)	2024 год (запланированный показатель)
Оказание Департаменту оперативной поддержки своевременной юридической помощи в раз- работке и осуществлении в рамках Организации Объединенных Наций общесистемной программы вакцинации от COVID-19, включая меры по приобретению и введению вакцин от COVID-19 персоналу, имеющему на это право	Оказание Департаменту оперативной поддержки своевременной юридической помощи в осуществлении в рамках Организации Объединенных Наций общесистем- ной программы вакцинации от COVID-19 и соответствующих мер	Оказание Департаменту оперативной поддержки своевременной юридической помощи в осуществлении в рамках Организации Объединенных Наций общесистемной программы вакцинации от COVID-19	Оказание Департаменту оперативной поддержки своевременной юридической помощи в осуществлении в рамках Организации Объединенных Наций общесистемной программы вакцинации от COVID-19 и соответствующих мер, включая повторную иммунизацию	При условии продолжения осуществления в рамках Организации Объединенных Наций общесистем- ной программы вакцинации от COVID-19 оказание Департаменту оперативной под- держки своевременной юридической помощи в осуществлении в рамках Организации Объединенных Наций общесистем- ной программы вакцинации от COVID-19 и соответствующих мер

Результат 3: типовой договор на глобальное транспортно-экспедиторское обслуживание

Предлагаемый план по программе на 2024 год

- 8.50 Организация перевозит грузы для обеспечения своей деятельности по всему миру. В целях минимизации правовых рисков, связанных с такой транспортировкой, в рамках данной под- программы Департаменту оперативной поддержки по его просьбе оказывается юридическая помощь в проведении специальной экспертизы договоров и переговоров.

Накопленный опыт и запланированное изменение

- 8.51 В рамках данной подпрограммы отмечалось, что Организация применяет различные методы осуществления грузоперевозок в поддержку выполнения мероприятий, предусмотренных мандатом. В рамках данной подпрограммы предлагается разработать типовой договор на

транспортно-экспедиторское обслуживание с целью обеспечения максимальной защиты законных интересов и минимизации юридической ответственности Организации.

8.52 Ожидаемый прогресс в достижении поставленной цели выражается через приводимый ниже показатель для оценки работы (см. таблицу 8.10).

Таблица 8.10
Показатель для оценки работы

2020 год (фактический показатель)	2021 год (фактический показатель)	2022 год (фактический показатель)	2023 год (запланированный показатель)	2024 год (запланированный показатель)
—	—	Оказание Департаменту оперативной поддержки специальной юридической помощи по договорам на транспортно-экспедиторское обслуживание	Представление для обсуждения предварительного проекта типового договора на транспортно-экспедиторское обслуживание	Представление рассмотренного проекта типового договора на транспортно-экспедиторское обслуживание с учетом комментариев по итогам его обсуждения

Предусмотренная деятельность

8.53 В таблице 8.11 указана вся предусмотренная в рамках данной подпрограммы деятельность.

Таблица 8.11
Подпрограмма 2: деятельность, предусмотренная на 2024 год, в разбивке по категориям и подкатегориям

Категория и подкатегория
Е. Вспомогательная деятельность Внутреннее правосудие и надзор: предоставление юридических консультаций и услуг всем отделениям и департаментам Организации Объединенных Наций, всем главным и вспомогательным органам Организации, всем миротворческим и специальным политическим миссиям, всем региональным комиссиям, всем фондам и программам и системе координаторов-резидентов по вопросам административного права, уголовной ответственности персонала Организации, закупочной деятельности, составления и согласования контрактов и другим коммерческим вопросам, по коммерческим искам и представительству в арбитражных судах, по оперативной и технической помощи Организации, в том числе в экономической, социальной и гуманитарной областях, по вопросам партнерства с частным сектором, по законодательным и оперативным механизмам, регулирующим комплектование, снабжение и обеспечение миротворческих операций, а также представление интересов Генерального секретаря в Апелляционном трибунале Организации Объединенных Наций.

Подпрограмма 3
Прогрессивное развитие и кодификация международного права

Цель

8.54 Цель, достижению которой способствует осуществление настоящей подпрограммы, состоит в том, чтобы добиваться прогрессивного развития, кодификации и популяризации международного права.

Стратегия

8.55 Чтобы способствовать достижению указанной цели, в рамках данной подпрограммы будет:

- a) оказываться поддержка по вопросам существа Шестому комитету, Комиссии международного права и Специальному комитету по Уставу Организации Объединенных Наций и усилению роли Организации, а также другим специальным или целевым комитетам и дипломатическим конференциям в связи с рассмотрением и разработкой ими документов правового характера в форме содействия проведению обсуждений, предоставления консультаций по правовым вопросам, подготовки проектов соответствующих документов, резолюций и решений, а также справочных и аналитических материалов и докладов;
- b) оказываться помощь правовым органам Генеральной Ассамблеи при рассмотрении вопросов, касающихся использования государствами процедур, предусмотренных соответствующими резолюциями Ассамблеи;
- c) обеспечиваться выполнение задач Программы помощи Организации Объединенных Наций в области преподавания, изучения, распространения и более широкого признания международного права. Эта работа будет включать планирование, организацию и осуществление четырех очных учебных программ — Программы стипендий в области международного права и региональных курсов Организации Объединенных Наций по международному праву для Африки, Латинской Америки и Карибского бассейна и Азиатско-Тихоокеанского региона;
- d) вестись работа по дальнейшему пополнению, распространению и сохранению коллекции Библиотеки аудиовизуальных материалов Организации Объединенных Наций по международному праву, а также подготовке и распространению основных юридических публикаций и информации о правовой деятельности Организации Объединенных Наций;
- e) предоставляться поддержка государствам-членам в форме оказания помощи бюро тех органов, которые обслуживает подпрограмма, в разработке и использовании методов и программ работы, направленных на обеспечение непрерывности рабочих процессов.

8.56 Как ожидается, выполнение вышеуказанной работы позволит:

- a) обеспечить бесперебойную работу директивных органов и органов, занимающихся правовыми вопросами, и подготовку проектов документов правового характера, а также будет способствовать всеобщему уважению международного права;
- b) повысить осведомленность более широкой аудитории о международном праве и обеспечить более широкое его признание.

Выполнение программы в 2022 году

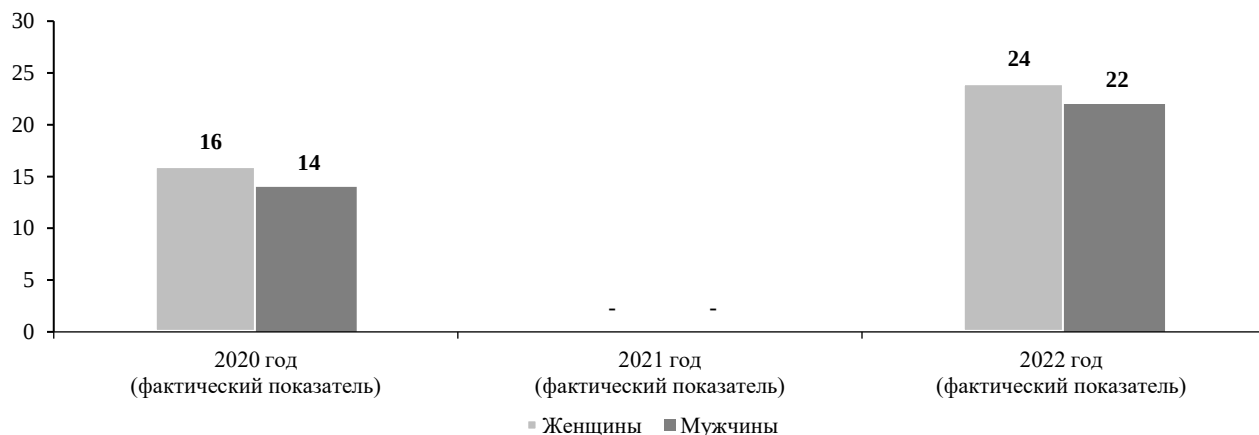
Достижение гендерного паритета среди участников очных учебных программ в рамках Программы помощи Организации Объединенных Наций в области преподавания, изучения, распространения и более широкого признания международного права

8.57 После ослабления ограничений, связанных с пандемией, в рамках подпрограммы возобновилось осуществление очных учебных программ в рамках Программы помощи Организации Объединенных Наций в области преподавания, изучения, распространения и более широкого признания международного права. В рамках данной подпрограммы проводилась широкая деятельность по распространению информации о программах обучения, в том числе через социальные сети и информационные центры Организации Объединенных Наций, при этом подчеркивалось, что приветствуются заявления от квалифицированных кандидатов-женщин. При отборе участников должное внимание уделялось квалификации кандидатов, сфере их профессиональных обязанностей, соответствию обучения их профессиональным обязанностям, географической представленности и гендерному паритету.

- 8.58 Прогресс в достижении поставленной цели выражается через приводимый ниже показатель для оценки работы (см. рисунок 8.1).

Рисунок 8.1

Число специалистов, повысивших уровень своих знаний и навыков по различным вопросам, связанным с международным правом (по годам)



Результаты, достижение которых запланировано на 2024 год

Результат 1: продолжение проводимого Комиссией международного права исследования по вопросу о повышении уровня моря с точки зрения международного права

Выполнение программы в 2022 году и целевой показатель на 2024 год

- 8.59 Работа в рамках данной подпрограммы способствовала подготовке и последующему рассмотрению Комиссией международного права второго тематического документа о повышении уровня моря с точки зрения международного права (касающегося государственности и защиты лиц, пострадавших от повышения уровня моря), что соответствует запланированному целевому показателю.
- 8.60 Прогресс в достижении поставленной цели и целевого показателя на 2024 год выражается через приводимый ниже показатель для оценки работы (см. таблицу 8.12).

Таблица 8.12

Показатель для оценки работы

2020 год (фактический показатель)	2021 год (фактический показатель)	2022 год (фактический показатель)	2023 год (запланированный показатель)	2024 год (запланированный показатель)
Наличие у сопредседателей Исследовательской группы Комиссии международного права доступа к информационным материалам, необходимым для рассмотрения возможных мер защиты населения	Рассмотрение Комиссией международного права последствий повышения уровня моря с уделением повышенного внимания морскому праву	Рассмотрение Комиссией международного права второго тематического документа о повышении уровня моря с точки зрения международного права (касающегося государственности и защиты лиц, пострадавших	Предварительное завершение Комиссией международного права изучения по крайней мере 1 из основных проявлений последствий повышения уровня моря	Предварительное завершение Комиссией международного права изучения вопросов, касающихся государственности и защиты лиц, пострадавших от повышения уровня моря

2020 год (фактический показатель)	2021 год (фактический показатель)	2022 год (фактический показатель)	2023 год (запланированный показатель)	2024 год (запланированный показатель)
		от повышения уровня моря)		

Результат 2: дальнейшее рассмотрение Комиссией международного права вопроса о совершенствовании методов своей работы

Выполнение программы в 2022 году и целевой показатель на 2024 год

- 8.61 Работа в рамках данной подпрограммы способствовала рассмотрению методов работы Комиссии международного права Рабочей группой по методам работы, что не обеспечивает достижение запланированного целевого показателя, предусматривавшего принятие на семьдесят третьей сессии Комиссии в 2022 году доклада с рекомендациями, охватывающими период с 2017 по 2022 год. Целевой показатель не был достигнут из-за нехватки времени на семьдесят третьей сессии, поскольку Рабочей группе требовалось больше времени, чем срок полномочий тогдашних членов Комиссии.
- 8.62 Прогресс в достижении поставленной цели и целевого показателя на 2024 год выражается через приводимый ниже показатель для оценки работы (см. таблицу 8.13).

Таблица 8.13

Показатель для оценки работы

2020 год (фактический показатель)	2021 год (фактический показатель)	2022 год (фактический показатель)	2023 год (запланированный показатель)	2024 год (запланированный показатель)
Рассмотрение методов работы в Рабочей группе по методам работы Комиссии международного права	Рассмотрение методов работы в Рабочей группе по методам работы Комиссии международного права	Рассмотрение методов работы в Рабочей группе по методам работы Комиссии международного права	Подготовка рекомендаций Рабочей группы по методам работы Комиссии международного права в отношении улучшения взаимодействия с Шестым комитетом	Принятие доклада Рабочей группы по методам работы Комиссии международного права (за период 2017–2022 годов)

Результат 3: дальнейшее рассмотрение Комиссией международного права вспомогательных средств определения норм международного права

Предлагаемый план по программе на 2024 год

- 8.63 Рассмотрение вспомогательных средств определения норм международного права, включая судебные решения и научные теории, позволит улучшить понимание источников международного права. В рамках данной подпрограммы начался первый этап углубленного исследования Секретариата по этой теме с упором на предыдущую работу Комиссии международного права.

Накопленный опыт и запланированное изменение

- 8.64 Опыт, накопленный в ходе осуществления деятельности в рамках данной подпрограммы, заключается в том, что более тесная координация и сотрудничество со специальным докладчиком Комиссии международного права по данной теме имеет важное значение для успешного завершения углубленного исследования Секретариата. С учетом данного опыта в рамках этой подпрограммы будут координироваться действия со Специальным докладчиком и прилагаться усилия для поиска возможностей взаимодействия и соответствующей синхронизации подготовки второй части исследования и второго доклада Специального докладчика.

8.65 Ожидаемый прогресс в достижении поставленной цели выражается через приводимый ниже показатель для оценки работы (см. таблицу 8.14).

Таблица 8.14

Показатель для оценки работы

2020 год (фактический показатель)	2021 год (фактический показатель)	2022 год (фактический показатель)	2023 год (запланированный показатель)	2024 год (запланированный показатель)
—	Включение Комиссией международного права темы вспомогательных средств определения норм международного права в свою долгосрочную программу работы	Включение Комиссией международного права темы вспомогательных средств определения норм международного права в свою регулярную программу работы и направление просьбы о подготовке в рамках подпрограммы углубленного исследования по данной теме	Рассмотрение Комиссией международного права второй части исследования по данной теме	Рассмотрение Комиссией международного права второй части исследования по данной теме

Предусмотренная деятельность

8.66 В таблице 8.15 указана вся предусмотренная в рамках данной подпрограммы деятельность.

Таблица 8.15

Подпрограмма 3: деятельность, предусмотренная на период 2022–2024 годов, в разбивке по категориям и подкатегориям

Категория и подкатегория	2022 год Запланированный показатель	2022 год Фактический показатель	2023 год Запланированный показатель	2024 год Запланированный показатель
А. Содействие межправительственному процессу и работе экспертных органов				
Документация для заседающих органов (число документов)	17	17	12	15
1. Доклады по пунктам повестки дня, находящимся на рассмотрении Шестого комитета Генеральной Ассамблеи, включая доклады о мерах по ликвидации международного терроризма, о Программе помощи Организации Объединенных Наций в области преподавания, изучения, распространения и более широкого признания международного права и об уголовной ответственности должностных лиц и экспертов в командировках Организации Объединенных Наций	17	17	12	15
Основное обслуживание заседаний (число трехчасовых заседаний)	147	157	137	143
Заседания:				
2. Шестого комитета	40	44	40	46
3. Комиссии международного права	96	105	87	87

Категория и подкатегория	2022 год Запланирован- ный показатель	2022 год Фактический показатель	2023 год Запланирован- ный показатель	2024 год Запланирован- ный показатель
4. Консультативного комитета по Программе помощи Организации Объединенных Наций в области преподавания, изучения, распространения и более широкого признания международного права	1	1	1	1
5. Специального комитета по Уставу Организации Объединенных Наций и усилению роли Организации	8	7	7	7
6. Специального комитета, учрежденного резолюцией 51/210 Генеральной Ассамблеи от 17 декабря 1996 года	2	—	2	2
В. Производство и передача знаний				
Семинары, практикумы и учебные мероприятия (число дней)	88	52	76	76
7. Программа стипендий в области международного права	30	25	25	25
8. Региональный курс Организации Объединенных Наций по международному праву для Африки	20	5	17	17
9. Региональный курс Организации Объединенных Наций по международному праву для Азиатско-Тихоокеанского региона	19	17	17	17
10. Региональный курс Организации Объединенных Наций по международному праву для Латинской Америки и Карибского бассейна	19	5	17	17
Публикации (число публикаций)	8	7	9	8
11. Справочник по практике органов Организации Объединенных Наций	1	—	1	1
12. Законодательная серия Организации Объединенных Наций	—	1	1	—
13. Ежегодник Комиссии международного права	5	5	5	5
14. Юридический ежегодник Организации Объединенных Наций	1	—	1	1
15. Доклады Организации Объединенных Наций о международных арбитражных решениях	1	1	1	1
Технические материалы (число материалов)	25	47	25	25
16. Материалы для Библиотеки аудиовизуальных материалов Организации Объединенных Наций по международному праву, включая лекции	25	47	25	25
С. Основная деятельность				
Проведение консультаций, консультационная помощь и информационно-пропагандистская работа: консультирование межправительственных и экспертных органов, включая Шестой комитет и Комиссию международного права; и оказание экспертной технической помощи специальным докладчикам Комиссии международного права, в том числе в связи с докладами, представляемыми Комиссии.				
Д. Деятельность в области коммуникации				
Информационно-просветительские программы, специальные мероприятия и информационные материалы: организация по запросу лекций и брифингов по вопросам международного публичного права.				
Цифровые платформы и мультимедийные материалы: ведение веб-сайтов, посвященных работе Шестого комитета, Комиссии международного права, Программы помощи в области преподавания, изучения, распространения и более широкого признания международного права; и обслуживание онлайн-Библиотеки аудиовизуальных материалов Организации Объединенных Наций по международному праву, обеспечивающей возможности для бесплатной качественной учебной подготовки неограниченного числа лиц и учреждений по всему миру.				

Подпрограмма 4

Морское право и вопросы океана

Цель

- 8.67 Цель, достижению которой способствует осуществление настоящей подпрограммы, состоит в том, чтобы повысить эффективность морского права в интересах использования океанов в мирных целях, их сохранения и рачительного пользования ими, а также в качестве основы для деятельности и сотрудничества в морском секторе на национальном, региональном и глобальном уровнях.

Стратегия

- 8.68 Чтобы способствовать достижению указанной цели, в рамках данной подпрограммы будет:
- a) оказываться экспертная помощь государствам и международным организациям по вопросам морского права и океана, в том числе в связи с Конвенцией Организации Объединенных Наций по морскому праву, Соглашением 1995 года об осуществлении положений Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву от 10 декабря 1982 года, которые касаются сохранения трансграничных рыбных запасов и запасов далеко мигрирующих рыб и управления ими, и в связи с работой Генеральной Ассамблеи, касающейся Мирового океана, морского права и устойчивого рыболовства;
 - b) поддерживаться выполнение положений Конвенции и Соглашения Организации Объединенных Наций по рыбным запасам в отношении совместных мероприятий государств и других субъектов, связанных с устойчивым рыболовством;
 - c) обеспечиваться секретариатское обслуживание межправительственных органов и Комиссии по границам континентального шельфа;
 - d) проводиться работа по наращиванию потенциала (стипендии, учебные курсы, семинары), связанная с океанами и морским правом, в сотрудничестве с соответствующими заинтересованными сторонами.
- 8.69 Как ожидается, выполнение вышеуказанной работы позволит:
- a) увеличить число государств — участников Конвенции и ее исполнительных соглашений и обеспечить эффективное осуществление этих документов государствами;
 - b) активизировать сотрудничество и улучшить координацию между заинтересованными сторонами в вопросах, касающихся Мирового океана и прибрежных районов, что будет способствовать сохранению и устойчивому использованию океанов и их ресурсов;
 - c) обеспечить лучшее понимание правового режима океанов и укрепление кадрового потенциала государств-членов, особенно развивающихся стран, в интересах эффективного применения этого режима.

Выполнение программы в 2022 году

Усиление приверженности делу сохранения и рационального использования океанов и их ресурсов

- 8.70 Полное и эффективное осуществление Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву играет принципиальную роль в реализации Повестки дня на период до 2030 года, в частности в достижении цели 14 в области устойчивого развития, и вносит значительный вклад в ее осуществление. В рамках подпрограммы оказывалась поддержка в подготовке и обеспечивалось основное обслуживание Конференции Организации Объединенных Наций

2022 года по содействию достижению цели 14 в области устойчивого развития «Сохранение и рациональное использование океанов, морей и морских ресурсов в интересах устойчивого развития», проходившей в Лиссабоне с 27 июня по 1 июля. В частности, подготовка справочного документа и организация соответствующего интерактивного диалога способствовали поиску Конференцией возможностей взаимодействия в применении международного права, в том числе на стыке науки и политики, путем повышения информированности государств-членов и укрепления межсекторального потенциала, в частности благодаря созданию партнерств с участием многих заинтересованных сторон. Конференция завершилась принятием государствами-членами декларации «Наш океан, наше будущее, наша ответственность», которая была одобрена Генеральной Ассамблеей в ее резолюции [76/296](#).

- 8.71 Прогресс в достижении поставленной цели выражается через приводимый ниже показатель для оценки работы (см. таблицу 8.16).

Таблица 8.16

Показатель для оценки работы

2020 год (фактический показатель)	2021 год (фактический показатель)	2022 год (фактический показатель)
Выявление государствами-членами основных пробелов и проблем, препятствующих эффективному применению международного права, в рамках основной подготовки Конференции Организации Объединенных Наций 2022 года по содействию достижению цели 14 в области устойчивого развития «Сохранение и рациональное использование океанов, морей и морских ресурсов в интересах устойчивого развития»	Укрепление потенциала государств-членов для устранения основных пробелов и проблем, препятствующих эффективному применению международного права	Усиление приверженности государств-членов делу сохранения и рационального использования океана, морей и морских ресурсов в соответствии с Конвенцией Организации Объединенных Наций по морскому праву с принятием декларации под названием «Наш океан, наше будущее, наша ответственность» (резолюция 79/296 Генеральной Ассамблеи)

Результаты, достижение которых запланировано на 2024 год**Результат 1: укрепление потенциала в области устойчивого и комплексного управления деятельностью, связанной с Мировым океаном****Выполнение программы в 2022 году и целевой показатель на 2024 год**

- 8.72 Работа в рамках данной подпрограммы способствовала расширению возможностей должностных лиц правительств, международных гражданских служащих и других специалистов-практиков в области океанологии из 87 развивающихся стран для активного участия в многосторонних процессах по проблематике Мирового океана, применения режима Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву и разработки и осуществления мер по управлению океанами, а также началу 11 государствами-членами национальных межсекторальных дискуссий по реформе управления океанами, что соответствует запланированному целевому показателю.
- 8.73 Прогресс в достижении поставленной цели и целевого показателя на 2024 год выражается через приводимый ниже показатель для оценки работы (см. таблицу 8.17).

Таблица 8.17

Показатель для оценки работы

2020 год (фактический показатель)	2021 год (фактический показатель)	2022 год (фактический показатель)	2023 год (запланированный показатель)	2024 год (запланированный показатель)
Получение государствами доступа к новым проектам и дополнительной технической помощи, а также возможностям виртуального обучения, что служит обеспечению лучшего понимания ими последствий пандемии COVID-19 для деятельности, связанной с Мировым океаном и морским правом, и повышению эффективности их усилий по смягчению таких последствий, а также обеспечению большей доступности соответствующих знаний для широкой аудитории	Принятие государствами мер в рамках деятельности в Мировом океане для повышения ответственности на местах; наличие у государств новых и дополнительных возможностей для учебной подготовки с участием многих заинтересованных сторон (как в очном, так и в онлайн-формате) и укрепление их способности реагировать на новые проблемы, связанные с Мировым океаном и морским правом, в том числе за счет повышения ответственности на местах	Расширение возможностей должностных лиц правительств, международных гражданских служащих и других специалистов-практиков в области океанологии из 87 развивающихся стран для активного участия в многосторонних процессах по проблематике Мирового океана, применения режима Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву и разработки и осуществления мер по управлению океанами Начало 11 государствами-членами национальных межсекторальных дискуссий по реформе управления океанами	Более ясное понимание государствами своих потребностей в области укрепления потенциала и технического сотрудничества по вопросам, связанным с Мировым океаном и морским правом, в том числе посредством обращения за помощью на национальном и региональном уровнях	Осуществление государствами инициатив с участием многих заинтересованных сторон по вопросам океана и морскому праву

Результат 2: укрепление координации и сотрудничества по вопросам освоения океанов, в частности через сеть «ООН-океаны»

Выполнение программы в 2022 году и целевой показатель на 2024 год

- 8.74 Работа в рамках данной подпрограммы способствовала повышению осведомленности государств-членов о совместных инициативах и мероприятиях, связанных с проблемами океана сквозного характера, такими как взаимосвязь океана и климата (резолюция 76/72 Генеральной Ассамблеи, пункт 211), морская наука и биоразнообразие прибрежных и морских районов, благодаря проведения различных тематических мероприятий на конференциях и других научно-технических совещаниях, что соответствует запланированному целевому показателю.
- 8.75 Прогресс в достижении поставленной цели и целевого показателя на 2024 год выражается через приводимый ниже показатель для оценки работы (см. таблицу 8.18).

Таблица 8.18
Показатель для оценки работы

2020 год (фактический показатель)	2021 год (фактический показатель)	2022 год (фактический показатель)	2023 год (запланированный показатель)	2024 год (запланированный показатель)
Повышение осведомленности государств-членов об имеющихся инициативах и мероприятиях в порядке реагирования на проблемы, возникшие из-за пандемии COVID-19, после проведения в рамках сети «ООН-океаны» открытого для государств виртуального мероприятия высокого уровня на тему «Подведение итогов осуществляемых инициатив, касающихся океанов, в свете пандемии COVID-19: к укреплению межведомственной координации и сотрудничества по вопросам океана и прибрежных районов после 2020 года»	Повышение осведомленности государств-членов о ходе выполнения Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву и приглашений о ее осуществлении на основе ответов государств на вопросник о достижении цели 14.с в области устойчивого развития	Повышение осведомленности государств-членов о совместных инициативах и мероприятиях, касающихся таких проблем океана сквозного характера, как взаимосвязь океана и климата ^a , морская наука и биоразнообразие прибрежных и морских районов	Повышение осведомленности государств-членов о важности более широкого использования государствами-членами перечня задач сети «ООН-океаны» в качестве инструмента для получения поддержки со стороны членов сети «ООН-океаны»	Усиление координации государств-членов на национальном уровне по вопросам, связанным с океаном, с использованием многосекторального подхода в соответствии с Конвенцией и другими международными документами, нормами и стандартами

^a Резолюция 76/72 Генеральной Ассамблеи, пункт 211.

Результат 3: усиление роли Комиссии по границам континентального шельфа и ее подкомиссий в соответствии с Конвенцией Организации Объединенных Наций по морскому праву

Предлагаемый план по программе на 2024 год

- 8.76 Генеральная Ассамблея в своей резолюции 77/248 признает, что а) в более широких интересах международного сообщества прибрежные государства с континентальным шельфом за пределами 200 морских миль представляют информацию о внешних границах континентального шельфа за пределами 200 морских миль в Комиссию по границам континентального шельфа и что б) Комиссия должна продолжать выполнять свою роль, в том числе выносить рекомендации прибрежным государствам, признавая значительный объем работы Комиссии. В связи с этим Ассамблея отметила необходимость усиления поддержки и помощи Комиссии.

Накопленный опыт и запланированное изменение

- 8.77 Опыт, накопленный в ходе осуществления деятельности в рамках данной подпрограммы, заключается в том, что регулярная оценка специализированных услуг, предоставляемых

Комиссии, может помочь обеспечить, чтобы подпрограмма отвечала меняющимся потребностям Комиссии. С учетом данного опыта в рамках этой подпрограммы в консультации с Комиссией и государствами — участниками Конвенции и на основе оценки их потребностей будут приниматься меры для повышения эффективности услуг и помощи путем предоставления расширенной поддержки в области управления геопространственной информацией.

8.78 Ожидаемый прогресс в достижении поставленной цели выражается через приводимый ниже показатель для оценки работы (см. таблицу 8.19).

Таблица 8.19

Показатель для оценки работы

2020 год (фактический показатель)	2021 год (фактический показатель)	2022 год (фактический показатель)	2023 год (запланированный показатель)	2024 год (запланированный показатель)
—	—	Выражение Генеральной Ассамблеи в своей резолюции 77/248 удовлетворения прогрессом в работе Комиссии	Удовлетворение прогрессом в работе Комиссии, выраженное Генеральной Ассамблеей в ее ежегодной резолюции о Мировом океане и морском праве	Удовлетворение прогрессом в работе Комиссии, выраженное Генеральной Ассамблеей в ее ежегодной резолюции о Мировом океане и морском праве

Предусмотренная деятельность

8.79 В таблице 8.20 указана вся предусмотренная в рамках данной подпрограммы деятельность.

Таблица 8.20

Подпрограмма 4: деятельность, предусмотренная на период 2022–2024 годов, в разбивке по категориям и подкатегориям

Категория и подкатегория	2022 год Запланированный показатель	2022 год Фактический показатель	2023 год Запланированный показатель	2024 год Запланированный показатель
А. Содействие межправительственному процессу и работе экспертов органов				
Документация для заседающих органов (число документов)	32	50	28	16
1. Доклады для Генеральной Ассамблеи, касающиеся Мирового океана и морского права и устойчивого рыболовства	2	2	2	2
2. Доклад о работе Специальной рабочей группы полного состава Генеральной Ассамблеи по Регулярному процессу глобального освещения и оценки состояния морской среды, включая социально-экономические аспекты	1	2	2	2
3. Документация для межправительственной конференции по международному юридически обязательному документу на базе Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву о сохранении и устойчивом использовании морского биологического разнообразия в районах за пределами действия национальной юрисдикции	—	26	—	—
4. Документация для заседаний в рамках Открытого процесса неофициальных консультаций Организации Объединенных Наций по вопросам Мирового океана и морского права	2	2	2	2

Категория и подкатегория	2022 год Запланирован- ный показатель	2022 год Фактический показатель	2023 год Запланирован- ный показатель	2024 год Запланирован- ный показатель
5. Документация для Совещания государств — участников Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву	8	10	5	5
6. Документация для Комиссии по границам континентального шельфа	5	5	5	5
7. Доклад о консультациях государств — участников Соглашения об осуществлении положений Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву от 10 декабря 1982 года, которые касаются сохранения трансграничных рыбных запасов и запасов далеко мигрирующих рыб и управления ими	1	1	1	—
8. Доклад Генерального секретаря о мерах, принимаемых государствами и региональными рыбохозяйственными организациями и механизмами во исполнение соответствующих пунктов резолюций 64/72, 66/68 и 71/123 Генеральной Ассамблеи об обеспечении устойчивого рыболовства, в которых идет речь о воздействии донного промысла на уязвимые морские экосистемы и долгосрочную устойчивость глубоководных рыбных запасов, и резюме семинара по этому вопросу	2	2	—	—
9. Документация для возобновленной Конференции по обзору Соглашения об осуществлении положений Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву от 10 декабря 1982 года, которые касаются сохранения трансграничных рыбных запасов и запасов далеко мигрирующих рыб и управления ими	11	—	11	—
Основное обслуживание заседаний (число трехчасовых заседаний)	649	616	639	663
10. Заседания Генеральной Ассамблеи (неофициальные консультации и пленарные заседания)	32	34	30	30
11. Консультации государств — участников Соглашения по рыбным запасам	4	6	4	4
12. Совещания по Регулярному процессу глобального освещения и оценки состояния морской среды, включая социально-экономические аспекты	38	48	32	66
13. Межправительственная конференция по международному юридически обязательному документу на базе Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву о сохранении и устойчивом использовании морского биологического разнообразия в районах за пределами действия национальной юрисдикции	—	59	—	—
14. Совещания государств — участников Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву	10	9	10	10
15. Совещания Комиссии по границам континентального шельфа	542	448	544	544
16. Межправительственный семинар по обсуждению вопроса об исполнении соответствующих пунктов резолюций 64/72, 66/68 и 71/123 Генеральной Ассамблеи об обеспечении устойчивого рыболовства, в которых идет речь о воздействии донного промысла на уязвимые морские экосистемы и долгосрочную устойчивость глубоководных рыбных запасов	4	4	—	—

Категория и подкатегория	2022 год Запланирован- ный показатель	2022 год Фактический показатель	2023 год Запланирован- ный показатель	2024 год Запланирован- ный показатель
17. Совещания в рамках Открытого процесса неофициальных консультаций Организации Объединенных Наций по вопро-сам Мирового океана и морского права (включая подготови-тельное совещание)	9	8	9	9
18. Конференция по обзору Соглашения Организации Объеди-ненных Наций по рыбным запасам	10	—	10	—
Конференционное и секретариатское обслуживание заседа-ний (число трехчасовых заседаний)	542	468	528	562
19. Регулярный процесс глобального освещения и оценки со-стояния морской среды, включая социально-экономические аспекты	38	48	24	58
20. Комиссия по границам континентального шельфа (подко-миссии)	504	420	504	504
В. Производство и передача знаний				
Проекты на местах и проекты по линии технического со-трудничества (число проектов)	7	8	4	6
21. Мемориальная стипендия им. Гамильтона Ширли Амера-сингхе в области морского права	1	—	1	1
22. Стипендиальная программа Организации Объединенных Наций и японского фонда «Ниппон» по развитию людских ресурсов и поощрению правопорядка в Мировом океане	1	1	1	1
23. Стипендиальная программа Организации Объединенных Наций и японского Фонда «Ниппон» по неистощительному освоению океанов (стипендия по стратегическим потребно-стям)	1	1	1	1
24. Проект по обоснованным и согласованным стратегиям раз-вития экономики и торговли, основанным на использовании ресурсов океана	1	1	—	—
25. Проект по содействию осуществлению Конвенции Органи-зации Объединенных Наций по морскому праву и связанных с ней имплементационных соглашений, а также Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года в отношении вопросов океана и морского права	1	1	1	1
26. Проект по содействию осуществлению Конвенции Органи-зации Объединенных Наций по морскому праву и связанных с ней имплементационных соглашений с акцентом на мор-ских границах	1	1	—	—
27. Учебная программа, направленная на укрепление потенци-ала в области управления деятельностью, связанной с Ми-ровым океаном	1	1	—	1
28. Проект по наращиванию потенциала по вопросам океана и морского права для правительства Эритреи	—	1	—	—
29. Проект оказания помощи в целях расширения участия в Со-глашении по рыбным запасам и его реализации	—	1	—	1
Семинары, практикумы и учебные мероприятия (число дней)	33	26	56	40
30. Учебные мероприятия по вопросам Мирового океана и мор-ского права	33	26	56	40
Публикации (число публикаций)	4	8	4	4
31. Бюллетень по морскому праву	3	3	3	3
32. Публикации по морскому праву	1	5	1	1

Категория и подкатегория	2022 год Запланирован- ный показатель	2022 год Фактический показатель	2023 год Запланирован- ный показатель	2024 год Запланирован- ный показатель
Технические материалы (число материалов)	1	—	1	—
33. Технические материалы, в том числе подготовленные в кон- тексте регулярного процесса	1	—	1	—

С. Основная деятельность

Проведение консультаций, консультационная помощь и информационно-пропагандистская работа: консультирование экспертами и программы помощи государствам, международным организациям и судебным органам по вопросам, касающимся морского права и деятельности, связанной с Мировым океаном, в частности по Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву и Соглашению Организации Объединенных Наций по рыбным запасам; консультирование по вопросам существа всех государств-членов в связи с работой Генеральной Ассамблеи и ее вспомогательных органов по проблематике Мирового океана, морского права и устойчивого рыболовства, а также сохранения и устойчивого использования морского биологического разнообразия в районах за пределами действия национальной юрисдикции; консультирование по вопросам достижения государствами-членами целей в области устойчивого развития, связанных с океанами, в частности через сеть «ООН-океаны»; консультирование по вопросам существа в рамках подготовки к Конференции Организации Объединенных Наций по океану 2025 года; консультирование по вопросам существа в отношении проведения Десятилетия Организации Объединенных Наций, посвященного науке об океане в интересах устойчивого развития, и Объединенной группы экспертов по научным аспектам защиты морской среды; предоставление консультативных услуг Ассамблее Организации Объединенных Наций по окружающей среде Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде, в том числе по вопросам морского мусора, микропластика и пластикового загрязнения; консультирование и поддержка сопредседателей Открытого процесса неофициальных консультаций Организации Объединенных Наций по вопросам Мирового океана и морского права; консультирование секретариата Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата по вопросам Мирового океана и климата и консультирование Межучрежденческой консультативной группы по малым островным развивающимся государствам и Межучрежденческой консультативной группы по развивающимся странам, не имеющим выхода к морю; и предоставление консультативных услуг межучрежденческой группе по защите беженцев и мигрантов, перемещающихся по морю.

Базы данных и материалы по вопросам существа в цифровой форме: геоинформационная система для сдачи на хранение карт и географических координат; и онлайн-базы данных с правовой информацией, касающейся морских зон.

Д. Деятельность в области коммуникации

Информационно-просветительские программы, специальные мероприятия и информационные материалы: общедоступные материалы, брифинги и мероприятия, призванные способствовать лучшему пониманию Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву и Соглашения Организации Объединенных Наций по рыбным запасам, а также работы Генеральной Ассамблеи, касающейся Мирового океана и морского права и устойчивого рыболовства; мероприятия в связи со Всемирным днем океанов; и параллельные мероприятия по линии сети «ООН-океаны».

Цифровые платформы и мультимедийные материалы: распространение через веб-порталы, веб-сайты и социальные сети актуальных материалов по вопросам морского права и Мирового океана.

Библиотечные услуги: специализированное собрание справочных материалов и библиографическая база данных по морскому праву и вопросам Мирового океана.

Е. Вспомогательная деятельность

Информационно-коммуникационные технологии: специализированное хранилище геопроостранственных данных и информации о внешних границах морских зон и морских границах.

Подпрограмма 5 Прогрессивное согласование, модернизация и унификация права международной торговли

Цель

- 8.80 Цель, достижению которой способствует осуществление настоящей подпрограммы, состоит в содействии дальнейшему прогрессивному согласованию и унификации права международной торговли.

Стратегия

- 8.81 Чтобы способствовать достижению указанной цели, в рамках данной подпрограммы будет:
- a) обеспечиваться выполнение функций секретариата ЮНСИТРАЛ, предоставление государствам-членам рабочих документов, проектов докладов и проектов конкретных частноправовых норм в области международной торговли, консультирование и помощь в проведении межправительственных переговоров и координации этой деятельности с аналогичной работой других международных организаций в соответствии с мандатом ЮНСИТРАЛ и будет предложено ЮНСИТРАЛ рекомендовать использовать или принять соответствующие документы других организаций;
 - b) оказываться техническая помощь правительствам и помощь в укреплении их потенциала, включая проведение диагностических оценок, методическую помощь в имплементационных вопросах и предоставление материалов, касающихся толкования тех или иных норм и положений, а также учебную подготовку и консультирование по вопросам, касающимся включения текстов ЮНСИТРАЛ в национальное законодательство;
 - c) вестись исследовательская работа и оказываться содействие в обмене опытом между государствами-членами по повышению устойчивости международной торговли и глобальных цепочек снабжения с уделением особого внимания микро-, малым и средним предприятиям, а также изучаться возможность принятия возможных законодательных мер в будущем для решения выявленных государствами-членами проблем.
- 8.82 Как ожидается, выполнение вышеуказанной работы позволит:
- a) обеспечить проведение компетентных, прозрачных и широких обсуждений с участием делегаций в рамках рабочих групп и Комиссии;
 - b) согласовать на уровне правительств нормы материального частного права, регулирующие международную торговлю, и включить их в общепризнанные международно-правовые документы;
 - c) обеспечить наличие дополнительных документов ЮНСИТРАЛ, способствующих согласованию и унификации права международной торговли;
 - d) более широко использовать правительствами документов ЮНСИТРАЛ и инкорпорировать их в национальное законодательство, а также увеличить число решений по правовым вопросам, принимаемых на основе этих документов;
 - e) увеличить количество договорных актов и решений по правовым вопросам, основанных на текстах ЮНСИТРАЛ, а также обеспечить вступление таких решений в силу.

Выполнение программы в 2022 году

Дальнейшее привлечение практикующих юристов в Африканском регионе для применения и толкования текстов ЮНСИТРАЛ

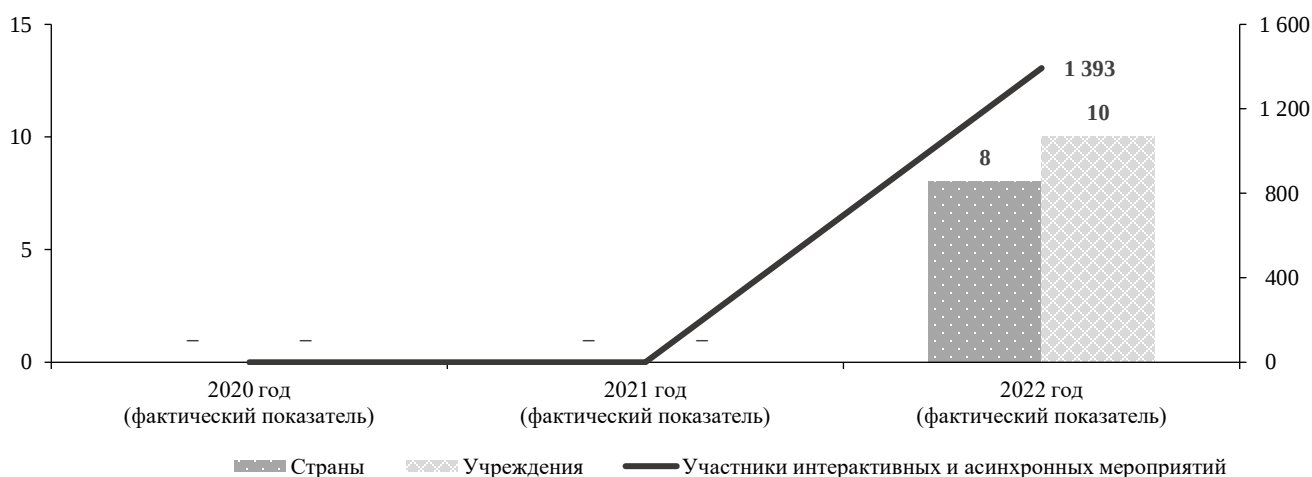
- 8.83 Тексты ЮНСИТРАЛ позволяют устранить правовые препятствия для международной торговли и трансграничных коммерческих операций благодаря тому, что в них содержатся материально-правовые нормы для регулирования таких операций и для соответствующих внутренних правовых систем. Эти тексты призваны обеспечить правовую определенность для всех коммерческих сторон, а юридические консультанты в таких коммерческих отношениях должны уметь применять такие нормы на практике. Обеспечение единообразия в толковании текстов во всем мире является ключевым элементом согласования этих материально-правовых норм. С использованием региональной программы под названием «День ЮНСИТРАЛ» в рамках подпрограммы принимаются меры по укреплению потенциала в области понимания и толкования текстов ЮНСИТРАЛ среди правоведов и политиков. Программа «День ЮНСИТРАЛ» включает серию региональных мероприятий по наращиванию потенциала с участием высших

учебных заведений. В 2022 году в рамках подпрограммы в ответ на призыв Комиссии была реализована инициатива «День ЮНСИТРАЛ» в Африке с целью обучения практикующих юристов в регионе навыкам толкования и применения текстов ЮНСИТРАЛ, в частности в области арбитража, реформы системы урегулирования споров между инвесторами и государством и электронной торговли. В ходе 15 мероприятий были отмечены потенциальные преимущества текстов ЮНСИТРАЛ в плане содействия реализации Соглашения об Африканской континентальной зоне свободной торговли. Эта серия мероприятий способствовала дальнейшему росту интереса и участия как практикующих юристов, так и профессионалов отрасли. Например, некоторые мероприятия, проводившиеся в партнерстве с университетами, вызвали значительный интерес со стороны отраслевых специалистов, таких как государственные служащие и предприниматели, которые также участвовали в программе, несмотря на то, что ее первоначальной целевой аудиторией были студенты юридических факультетов и молодые юристы.

- 8.84 Прогресс в достижении поставленной цели выражается через приводимый ниже показатель для оценки работы (см. рисунок 8.П).

Рисунок 8.П

Показатель для оценки работы: число стран, учреждений и отдельных лиц, которые приобрели дополнительные навыки по применению и толкованию текстов ЮНСИТРАЛ в Африканском регионе благодаря программе «День ЮНСИТРАЛ»



Результаты, достижение которых запланировано на 2024 год

Результат 1: обеспечение большей правовой определенности в вопросах использования искусственного интеллекта и автоматизации коммерческих операций

Выполнение программы в 2022 году и целевой показатель на 2024 год

- 8.85 Работа в рамках данной подпрограммы способствовала тому, что Рабочая группа IV ЮНСИТРАЛ приступила к обсуждению приоритетных правовых вопросов, связанных с цифровой экономикой, и достигла консенсуса по первоначальным элементам эффективной и гармонизированной системы цифровой торговли и электронных операций, включая рабочие документы, идентифицирующие: а) положения существующих текстов ЮНСИТРАЛ, которые могут быть применимы к такой системе; и б) правовые проблемы, не полностью охваченные существующими текстами ЮНСИТРАЛ, что соответствует запланированному целевому показателю.
- 8.86 Прогресс в достижении поставленной цели и целевого показателя на 2024 год выражается через приводимый ниже показатель для оценки работы (см. таблицу 8.21).

Таблица 8.21

Показатель для оценки работы

2020 год (фактический показатель)	2021 год (фактический показатель)	2022 год (фактический показатель)	2023 год (запланированный показатель)	2024 год (запланированный показатель)
Получение государствами — членами ЮНСИТРАЛ доступа к плану работы по рассмотрению правовых вопросов, возникающих в связи с цифровой экономикой, и к «таксономии» приоритетных тем в качестве ориентира для будущей работы	Поручение государствами — членами ЮНСИТРАЛ Рабочей группе IV ЮНСИТРАЛ приступить к рассмотрению приоритетных правовых вопросов, возникающих в связи с цифровой экономикой, а также поручение опубликовать «таксономию» для обеспечения более широкого участия заинтересованных сторон	Начало рассмотрения Рабочей группой IV ЮНСИТРАЛ приоритетных правовых вопросов, возникающих в связи с цифровой экономикой, и формирование консенсуса в отношении первоначальных элементов эффективной и гармонизированной системы цифровой торговли и электронных операций	Достижение государствами — членами ЮНСИТРАЛ консенсуса по законодательным нормам и принципам, обеспечивающим принятие элементов эффективной и гармонизированной системы цифровой торговли и электронных операций, и определение соответствующих тем и вопросов для дальнейшего формирования консенсуса	Достижение государствами — членами ЮНСИТРАЛ консенсуса по законодательным нормам и принципам автоматизации операций в цифровой торговле и дальнейшее формирование консенсуса по смежным темам и вопросам (например контракты на передачу данных)

Результат 2: оборотный мультимодальный транспортный документ для согласованной международной торговли

Выполнение программы в 2022 году и целевой показатель на 2024 год

- 8.87 Работа в рамках данной подпрограммы способствовала тому, что государства — члены ЮНСИТРАЛ поручили рабочей группе ЮНСИТРАЛ разработать проект договора об оборотных мультимодальных транспортных документах и начали обсуждение в Рабочей группе VI ЮНСИТРАЛ соответствующих правовых и директивных вопросов, связанных с новым проектом договора, что превышает запланированный целевой показатель предоставления государствами — членами ЮНСИТРАЛ полномочий рабочей группе ЮНСИТРАЛ на разработку проекта договора об оборотных мультимодальных транспортных документах.
- 8.88 Прогресс в достижении поставленной цели и целевого показателя на 2024 год выражается через приводимый ниже показатель для оценки работы (см. таблицу 8.22).

Таблица 8.22

Показатель для оценки работы

2020 год (фактический показатель)	2021 год (фактический показатель)	2022 год (фактический показатель)	2023 год (запланированный показатель)	2024 год (запланированный показатель)
Получение государствами — членами ЮНСИТРАЛ доступа к результатам анализа правовых вопросов, касающихся использования коносаментов и	Получение государствами — членами ЮНСИТРАЛ доступа к результатам оценки соответствующих законодательных актов и рекомендациям	Поручение государствами — членами ЮНСИТРАЛ рабочей группе ЮНСИТРАЛ разработать проект договора об оборотных мультимодальных	Начало обсуждения рабочей группой ЮНСИТРАЛ проекта договора об оборотных мультимодальных транспортных документах и	Достижение Рабочей группой VI ЮНСИТРАЛ консенсуса по основным характеристикам проекта договора об оборотных мультимодальных

2020 год (фактический показатель)	2021 год (фактический показатель)	2022 год (фактический показатель)	2023 год (запланированный показатель)	2024 год (запланированный показатель)
аналогичных проектов в других организациях	экспертов, что позволит им разработать проект нового договора об оборотных мультимодальных транспортных документах	транспортных документов и начало обсуждения Рабочей группой VI ЮНСИТРАЛ соответствующих правовых и директивных вопросов, связанных с новым проектом договора	формирование в рамках этой рабочей группы консенсуса между государствами относительно сферы охвата и предлагаемого содержания такого договора	транспортных документах

Результат 3: реформирование системы урегулирования споров между инвесторами и государством путем разработки различных способов такого урегулирования

Предлагаемый план по программе на 2024 год

- 8.89 С 2017 года в рамках подпрограммы ведется работа по урегулированию споров между инвесторами и государством с целью восстановления доверия к системе в целом и решения вопросов, связанных с арбитражными решениями, выбором арбитражных судей и лиц, принимающих решения, а также высокой стоимостью и продолжительностью процесса урегулирования споров между инвесторами и государством. В рамках данной подпрограммы продолжается оказание помощи Рабочей группе III в достижении консенсуса по различным элементам реформы, включая проекты кодексов поведения и положения о посредничестве в инвестиционных спорах.

Накопленный опыт и запланированное изменение

- 8.90 Опыт, накопленный в ходе осуществления деятельности в рамках данной подпрограммы, заключается в необходимости содействия созданию дополнительных возможностей для проведения обсуждений между государствами-членами не только на рабочих сессиях, учитывая разнообразие национальных правовых систем и политики в отношении защиты инвестиций и различия в подходах к реформам. С учетом данного опыта в рамках этой подпрограммы и ввиду возобновления очных заседаний будет обеспечиваться координация работы редакционных групп и неофициальных сессий с государствами-членами в целях содействия достижению прогресса в межсессионный период. Это позволит Рабочей группе достичь консенсуса по различным элементам реформы, таким как предотвращение споров, правила процедуры и создание многостороннего консультативного центра, апелляционного механизма и многостороннего постоянного инвестиционного суда, а также механизма реализации реформ, что позволит всеобъемлющим образом реформировать существующую систему урегулирования споров между инвесторами и государством.
- 8.91 Ожидаемый прогресс в достижении поставленной цели выражается через приводимый ниже показатель для оценки работы (см. таблицу 8.23).

Таблица 8.23
Показатель для оценки работы

2020 год (фактический показатель)	2021 год (фактический показатель)	2022 год (фактический показатель)	2023 год (запланированный показатель)	2024 год (запланированный показатель)
Рассмотрение Рабочей группой III различных вариантов реформы	Разработка Рабочей группой III плана работы по реализации и принятию всех элементов реформы к 2026 году	Достижение Рабочей группой III консенсуса по кодексу поведения третейских судей, а также по положениям договоров и руководящим принципам посредничества в инвестиционных спорах	Доработка Рабочей группой III для передачи на рассмотрение Комиссии Организации Объединенных Наций по праву международной торговли ранее подготовленных текстов и продолжение разработки других элементов реформы	Достижение Рабочей группой III консенсуса по механизмам предотвращения споров и консультативному центру, а также продолжение разработки других элементов реформы

Предусмотренная деятельность

8.92 В таблице 8.24 указана вся предусмотренная в рамках данной подпрограммы деятельность.

Таблица 8.24
Подпрограмма 5: деятельность, предусмотренная на период 2022–2024 годов, в разбивке по категориям и подкатегориям

Категория и подкатегория	2022 год Запланированный показатель	2022 год Фактический показатель	2023 год Запланированный показатель	2024 год Запланированный показатель
A. Содействие межправительственному процессу и работе экспертных органов				
Документация для заседающих органов (число документов)	195	215	208	208
1. Доклады ЮНСИТРАЛ Генеральной Ассамблеи	1	1	1	1
2. Доклады ЮНСИТРАЛ Комиссии	12	12	13	13
3. Записки секретариата для Комиссии и ее вспомогательных органов	82	102	87	87
4. Документы зала заседаний Комиссии и ее вспомогательных органов	85	84	92	92
5. Информационные документы для Комиссии и ее вспомогательных органов	15	16	15	15
Основное обслуживание заседаний (число трехчасовых заседаний)	150	150	160	160
6. Заседания Комиссии	30	22	30	30
7. Заседания вспомогательных органов ЮНСИТРАЛ	120	128	130	130
B. Производство и передача знаний				
Проекты на местах и проекты по линии технического сотрудничества (число проектов)	15	10	12	12
8. Проекты в области права международной торговли (региональные)	4	4	9	9

Категория и подкатегория	2022 год Запланирован- ный показатель	2022 год Фактический показатель	2023 год Запланирован- ный показатель	2024 год Запланирован- ный показатель
9. Проекты в области права международной торговли (страно- вые)	11	6	3	3
Семинары, практикумы и учебные мероприятия (число дней)	88	67	88	75
10. Учебные мероприятия по праву международной торговли на международном, региональном и страновом уровнях	88	67	88	75
Публикации (число публикаций)	6	6	7	6
11. Правовые документы (международные конвенции, типовые законы, руководства по разработке нормативных документов и другие правовые тексты ЮНСИТРАЛ)	5	3	5	5
12. Публикации ЮНСИТРАЛ (Ежегодник Комиссии Организа- ции Объединенных Наций по праву международной тор- говли, руководства по ЮНСИТРАЛ, сборники по прецедент- ному праву)	1	3	2	1
Технические материалы (число материалов)	12	80	84	84
13. Информационные материалы и материалы по вопросам тех- нической помощи	2	3	3	3
14. Выдержки из материалов по прецедентному праву по тек- стам ЮНСИТРАЛ (ППТЮ)	10	77	81	81
С. Основная деятельность				
Проведение консультаций, консультационная помощь и информационно-просветительская работа: проведение для всех государств-членов по их просьбе консультаций экспертов по вопросам права международной торговли.				
Базы данных и материалы по вопросам существа в цифровой форме: ППТЮ (онлайновая база данных, содержащая 2250 досье, по прецедентному праву по текстам ЮНСИТРАЛ); Регистр прозрачности (онлайновое хранилище с 25 досье для публикации информации и документов, касающихся арбитражных разбирательств между инвесторами и государством на основе международных договоров); онлайн-материалы, в том числе презентации по текстам ЮНСИТРАЛ.				
Д. Деятельность в области коммуникации				
Информационно-просветительские программы, специальные мероприятия и информационные материалы: брошюры, проспекты и комплекты информационных материалов о ЮНСИТРАЛ; 5 лекций для групп практикующих юристов и других специалистов-практиков, преподавателей и студентов юридических факультетов; 1 коллоквиум по праву международной торговли; 3 конкурса на лучший учебный судебный процесс, связанный с международным коммерческим правом; и 1 торжественное мероприятие.				
Внешние связи и связи со средствами массовой информации: пресс-релизы, касающиеся заседаний ЮНСИТРАЛ, присоединение государств к документам ЮНСИТРАЛ и выпуск публикаций.				
Цифровые платформы и мультимедийные материалы: веб-сайт ЮНСИТРАЛ.				
Библиотечное обслуживание: Юридическая библиотека ЮНСИТРАЛ.				

Подпрограмма 6

Хранение, регистрация и опубликование договоров

Цель

- 8.93 Цель, достижению которой способствует осуществление настоящей подпрограммы, состоит в обеспечении транспарентности международной договорной базы, большей осведомленности о праве международных договоров и более широкого участия в многосторонних договорах, заключенных под эгидой Организации Объединенных Наций и сданных на хранение Генеральному секретарю.

Стратегия

8.94 Чтобы способствовать достижению указанной цели, в рамках данной подпрограммы будет:

- a) обеспечиваться регистрация и опубликование договоров и договорных актов, представленных в соответствии со статьей 102 Устава Организации Объединенных Наций, а также предоставление актуальной и точной информации, касающейся договоров, сданных на хранение, зарегистрированных договоров и соответствующих актов, в форме электронного распространения информации о договорах с помощью онлайн-ового «Собрания договоров Организации Объединенных Наций» и публикации серии «Сборник договоров Организации Объединенных Наций»;
- b) оказываться юридическая и консультационная помощь государствам, специализированным учреждениям, программам и подразделениям Организации Объединенных Наций, договорным органам и другим структурам по вопросам договорного права, в том числе по вопросам, касающимся заключительных положений договоров, депозитарной практики Генерального секретаря и регистрации и опубликования договоров. Такая помощь будет оказываться, в частности, в ходе переговоров по многосторонним договорам и в форме проведения учебно-практических семинаров по повышению потенциала в Центральном учреждении и на страновом и региональном уровнях, а также посредством подготовки и выпуска справочных материалов по актуальным темам;
- c) обеспечиваться выполнение депозитарных функций Генерального секретаря в отношении более чем 600 многосторонних договоров, а также организация и проведение мероприятий, посвященных таким договорам, в том числе в рамках недели заседаний высокого уровня в ходе ежегодной сессии Генеральной Ассамблеи.

8.95 Как ожидается, выполнение вышеуказанной работы позволит:

- a) улучшить доступ к договорам, сданным на хранение Генеральному секретарю, и соответствующим документам о выполнении договорных формальностей, в том числе к информации об их статусе, а также к договорам и соответствующим документам о выполнении договорных формальностей, представленным в Секретариат для регистрации и опубликования;
- b) предотвратить возникновение проблем, связанных с толкованием и выполнением заключительных положений многосторонних договоров договаривающимися государствами, и обеспечить лучшее знание и понимание государствами технических и правовых аспектов участия в многостороннем договорном режиме и регистрации договоров;
- c) обеспечить вступление в силу многосторонних договоров, сданных на хранение Генеральному секретарю, и всеобщее участие государств в таких договорах.

Выполнение программы в 2022 году

Разработка государствами-членами проектов заключительных положений многосторонних договоров

8.96 В 2022 году состоялось несколько переговоров по многосторонним договорам Организации Объединенных Наций. Согласно бюллетеню Генерального секретаря о процедурах, которым должны следовать департаменты, управления и региональные комиссии Организации Объединенных Наций в отношении договоров и международных соглашений ([ST/SGB/2001/7](#)), проекты заключительных положений договоров, подлежащих сдаче на хранение Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций, представляются в подпрограмму на рассмотрение до их окончательной доработки. Работа в рамках данной подпрограммы по обеспечению точного формулирования заключительных положений в соответствии с договорным правом и практикой имеет важное значение с точки зрения удобства применения договора и предотвращения проблем при его выполнении договаривающимися государствами.

- 8.97 В 2022 году в рамках данной подпрограммы удовлетворялись просьбы о предоставлении юридических консультаций по заключительным положениям, касающимся, в частности, участия в договоре, вступления договора в силу, процедур внесения поправок, территориального применения и оговорок. Например, в рамках данной подпрограммы предоставлялись юридические консультации участникам переговоров по Конвенции Организации Объединенных Наций о международных последствиях продажи судов на основании судебного решения, которая была принята Генеральной Ассамблеей в ее резолюции [77/100](#). Юридические консультации предоставлялись также в ходе текущих переговоров, касающихся, например, разработки международного юридически обязательного документа на базе Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву о сохранении и устойчивом использовании морского биологического разнообразия в районах за пределами действия национальной юрисдикции и всеобъемлющей международной конвенции о противодействии использованию информационно-коммуникационных технологий в преступных целях.
- 8.98 Прогресс в достижении поставленной цели выражается через приводимый ниже показатель для оценки работы (см. таблицу 8.25).

Таблица 8.25

Показатель для оценки работы

2020 год (фактический показатель)	2021 год (фактический показатель)	2022 год (фактический показатель)
—	—	Разработка государствами-членами проектов заключительных положений многосторонних договоров

Результаты, достижение которых запланировано на 2024 год

Результат 1: расширение доступа государств-членов к информации, размещенной на веб-сайте «Собрание договоров Организации Объединенных Наций»

Выполнение программы в 2022 году и целевой показатель на 2024 год

- 8.99 Работа в рамках данной подпрограммы способствовала повышению транспарентности международной договорной базы и расширению участия государств в многосторонних договорах, сданных на хранение Генеральному секретарю, благодаря обеспечению доступа к панели данных, касающихся участия государств в многосторонних договорах, что соответствует запланированному целевому показателю.
- 8.100 Прогресс в достижении поставленной цели и целевого показателя на 2024 год выражается через приводимый ниже показатель для оценки работы (см. таблицу 8.26).

Таблица 8.26

Показатель для оценки работы

2020 год (фактический показатель)	2021 год (фактический показатель)	2022 год (фактический показатель)	2023 год (запланированный показатель)	2024 год (запланированный показатель)
—	Получение государствами-членами доступа к информации, касающейся участия государств в каждом из многосторонних	Повышение транспарентности международной договорной базы и расширение участия государств в многосторонних	Получение государствами-членами доступа к сводным докладам, касающимся участия государств в каждом из многосторонних	Получение государствами-членами доступа к сводным докладам, касающимся участия государств в каждом из многосторонних

2020 год (фактический показатель)	2021 год (фактический показатель)	2022 год (фактический показатель)	2023 год (запланированный показатель)	2024 год (запланированный показатель)
	договоров, сданных на хранение Генеральному секретарю через веб-сайт «Собрание договоров Организации Объединенных Наций»	договорах, сданных на хранение Генеральному секретарю, благодаря обеспечению доступа к панели данных об участии в многосторонних договорах	договоров, сданных на хранение Генеральному секретарю, через панель данных об участии в многосторонних договорах	договоров, сданных на хранение Генеральному секретарю, через панель данных об участии в многосторонних договорах

Результат 2: улучшение доступа к информации процедурного характера по договорному праву и практике

Выполнение программы в 2022 году и целевой показатель на 2024 год

- 8.101 Работа в рамках данной подпрограммы способствовала повышению уровня знаний представителей государств-членов в области договорного права и практики благодаря организации двух семинаров на английском и французском языках в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций, что соответствует запланированному целевому показателю.
- 8.102 Прогресс в достижении поставленной цели и целевого показателя на 2024 год выражается через приводимый ниже показатель для оценки работы (см. таблицу 8.27).

Таблица 8.27

Показатель для оценки работы

2020 год (фактический показатель)	2021 год (фактический показатель)	2022 год (фактический показатель)	2023 год (запланированный показатель)	2024 год (запланированный показатель)
Повышение уровня знаний представителей государств-членов по договорному праву и практике в ходе проведения 2 семинаров в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций	Повышение уровня знаний представителей государств-членов по договорному праву и практике в ходе проведения 2 семинаров в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций	Повышение уровня знаний представителей государств-членов по договорному праву и практике в ходе проведения 2 семинаров в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций	Повышение уровня знаний представителей государств-членов по договорному праву и практике в ходе проведения 2 семинаров в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций и дополнительных семинаров на национальном и региональном уровнях	Повышение уровня знаний представителей государств-членов по договорному праву и практике в ходе проведения 2 семинаров в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций и дополнительных семинаров на национальном и региональном уровнях

Результат 3: действия государств в отношении многосторонних договоров во время проведения мероприятия, посвященного международным договорам

Предлагаемый план по программе на 2024 год

- 8.103 Мероприятие, посвященное международным договорам, проводится ежегодно в связи с общими прениями в Генеральной Ассамблее. По этому случаю главы государств и правительств и министры иностранных дел предпринимают действия в отношении многосторонних договоров, сданных на хранение Генеральному секретарю. Эта инициатива оказалась успешной в

плане содействия участию в многосторонней договорной базе. В 2020 и 2021 годах мероприятие, посвященное международным договорам, не удалось провести из-за пандемии COVID-19

Накопленный опыт и запланированное изменение

- 8.104 Опыт, накопленный в ходе осуществления деятельности в рамках данной подпрограммы заключается в том, что наличие исчерпывающей правовой и процедурной информации играет важную роль в содействии участию государств-членов в мероприятии, посвященном международным договорам. С учетом данного опыта в рамках этой подпрограммы будет предоставляться вся необходимая информация о юридических и процедурных требованиях для присоединения к многосторонним договорам, сданным на хранение Генеральному секретарю, включая предварительное рассмотрение документов о ратификации, принятии, утверждении или присоединении, а также о предоставлении всех полномочий. Кроме того, в рамках данной подпрограммы будет распространяться правовая информация и официальные фотографии о принятых договорных актах.
- 8.105 Ожидаемый прогресс в достижении поставленной цели выражается через приводимый ниже показатель для оценки работы (см. таблицу 8.28).

Таблица 8.28

Показатель для оценки работы

2020 год (фактический показатель)	2021 год (фактический показатель)	2022 год (фактический показатель)	2023 год (запланированный показатель)	2024 год (запланированный показатель)
—	—	Принятие государствами договорных актов по многосторонним договорам, сданным на хранение Генеральному секретарю, во время мероприятия, посвященного международным договорам	Принятие государствами договорных актов по многосторонним договорам, сданным на хранение Генеральному секретарю, во время мероприятия, посвященного международным договорам	Принятие государствами договорных актов по многосторонним договорам, сданным на хранение Генеральному секретарю, во время мероприятия, посвященного международным договорам

Предусмотренная деятельность

- 8.106 В таблице 8.29 указана вся предусмотренная в рамках данной подпрограммы деятельность.

Таблица 8.29

Подпрограмма 6: деятельность, предусмотренная на период 2022–2024 годов, в разбивке по категориям и подкатегориям

Категория и подкатегория	2022 год Запланированный показатель	2022 год Фактический показатель	2023 год Запланированный показатель	2024 год Запланированный показатель
А. Содействие межправительственному процессу и работе экспертных органов				
Основное обслуживание заседаний (число трехчасовых заседаний)	—	—	3	—

Категория и подкатегория	2022 год Запланирован- ный показатель	2022 год Фактический показатель	2023 год Запланирован- ный показатель	2024 год Запланирован- ный показатель
1. Заседания Шестого комитета Генеральной Ассамблеи (не-официальные консультации и пленарные заседания)	—	—	3	—
В. Производство и передача знаний				
Семинары, практикумы и учебные мероприятия (число дней)	2	2	2	2
2. Семинар по договорному праву и практике	2	2	2	2
Публикации (число публикаций)	38	48	40	40
3. Публикации серии «Сборник договоров Организации Объединенных Наций»	38	48	40	40
С. Основная деятельность				
Проведение консультаций, консультационная помощь и информационно-пропагандистская работа: предоставление консультаций межправительственным органам по вопросам, касающимся заключительных положений договоров и договорного права, в ходе переговоров по договорам, подлежащим сдаче на хранение Генеральному секретарю; оказание государствам, международным организациям, секретариатам и договорным органам консультационной и юридической помощи по вопросам, касающимся права международных договоров, порядка сдачи на хранение и регистрации договоров.				
Базы данных и материалы по вопросам существа в цифровой форме: ежедневное обновление в режиме онлайн уведомлений депозитария о действиях и формальностях в отношении многосторонних договоров, сданных на хранение Генеральному секретарю; оригиналы договоров и заверенные подлинные копии договоров, сданные на хранение Генеральному секретарю; свидетельства о регистрации и другие регистрационные документы, касающиеся договоров и документов о выполнении договорных формальностей, зарегистрированных и сданных на хранение государствами-членами и другими структурами; и база данных «Сборник договоров Организации Объединенных Наций».				
Д. Деятельность в области коммуникации				
Информационно-просветительская деятельность, специальные мероприятия и информационные материалы: проведение ежегодного мероприятия, посвященного международным договорам, в ходе первого заседания сессии Генеральной Ассамблеи и специальных мероприятий, посвященных конкретным договорам, сданным на хранение Генеральному секретарю.				
Цифровые платформы и мультимедийные материалы: обновление веб-сайта «Собрание договоров Организации Объединенных Наций».				
Е. Вспомогательная деятельность				
Юридические услуги: оказание юридической помощи и поддержки отделениям, департаментам и региональным комиссиям Организации Объединенных Наций в вопросах, касающихся договорного права, депозитарной практики и регистрации договоров.				

В. Предлагаемые потребности в ресурсах, связанные и не связанные с должностями, на 2024 год

Общий обзор

8.107 Информация о предлагаемом объеме ресурсов по регулярному бюджету на 2024 год, в том числе с указанием в надлежащих случаях изменений в объеме ресурсов, приводится в таблицах 8.30–8.32.

Таблица 8.30

Изменения в общем объеме финансовых ресурсов в разбивке по статьям расходов

(В тыс. долл. США)

Статья расходов	Расходы за 2022 год	Ассигнования на 2023 год	Изменения					Смета на 2024 год (до пересчета)
			Технические корректировки	Новые/расширенные мандаты	Прочее	Итого	В процентах	
Должности	23 542,2	25 078,5	—	—	—	—	—	25 078,5
Прочие расходы по персоналу	26,9	450,6	—	—	—	—	—	450,6
Вознаграждение лиц, не являющихся сотрудниками	—	0,1	—	—	—	—	—	0,1
Представительские расходы	—	0,7	—	—	—	—	—	0,7
Консультанты	176,7	229,0	(13,0)	—	—	(13,0)	(6,0)	216,0
Эксперты	436,4	1 308,4	(979,4)	—	—	(979,4)	(74,9)	329,0
Поездки представителей	1 316,9	1 793,9	—	—	—	—	—	1 793,9
Поездки персонала	564,6	595,7	(83,8)	—	—	(83,8)	(14,1)	511,9
Услуги подряда	837,9	947,7	—	32,0	10,8	42,8	4,5	990,5
Общие оперативные расходы	226,8	349,2	(2,1)	—	(10,8)	(12,9)	(3,7)	336,3
Принадлежности и материалы	14,3	34,1	—	—	—	—	—	34,1
Мебель и оборудование	64,0	125,1	—	—	—	—	—	125,1
Субсидии и гранты	164,0	287,4	—	—	—	—	—	287,4
Всего	27 605,6	31 200,4	(1 078,3)	32,0	— (1 046,3)	(3,4)		30 154,1

Таблица 8.31

Общее число предлагаемых должностей и общие кадровые изменения на 2024 год

(Число должностей)

	Число должностей	Подробная информация
Утвержденные должности на 2023 год	147	1 ЗГС, 1 ПГС, 4 Д-2, 7 Д-1, 19 С-5, 22 С-4, 26 С-3, 15 С-2/1, 11 ОО (ВР), 41 ОО (ПР)
Кадровые изменения	—	
Предлагаемые должности на 2024 год	147	1 ЗГС, 1 ПГС, 4 Д-2, 7 Д-1, 19 С-5, 22 С-4, 26 С-3, 15 С-2/1, 11 ОО (ВР), 41 ОО (ПР)

Примечание: в таблицах и на рисунках используются следующие сокращения: ПГС — помощник Генерального секретаря; ОО (ПР) — категория общего обслуживания (прочие разряды); ОО (ВР) — категория общего обслуживания (высший разряд); ЗГС — заместитель Генерального секретаря.

Таблица 8.32

Общее число предлагаемых должностей в разбивке по категориям и классам/разрядам^a

(Число должностей)

Категория и класс/разряд	Утвержденная численность на 2023 год	Изменения				Предлагаемая численность на 2024 год
		Технические корректировки	Новые/расширенные мандаты	Прочее	Итого	
Категория специалистов и выше						
ЗГС	1	—	—	—	—	1
ПГС	1	—	—	—	—	1
Д-2	4	—	—	—	—	4
Д-1	7	—	—	—	—	7
С-5	19	—	—	—	—	19
С-4	22	—	—	—	—	22
С-3	26	—	—	—	—	26
С-2/1	15	—	—	—	—	15
Итого	95	—	—	—	—	95
Категория общего обслуживания и смежные категории						
ОО (ВР)	11	—	—	—	—	11
ОО (ПР)	41	—	—	—	—	41
Итого	52	—	—	—	—	52
Всего	147	—	—	—	—	147

^a Включая шесть временных должностей (2 С-3, 2 С-2 и 2 должности категории общего обслуживания (прочие разряды)).

8.108 Дополнительная информация о распределении предлагаемого на 2024 год объема ресурсов приводится в таблицах 8.33–8.35 и на рисунке 8.III.

8.109 Как показано в таблицах 8.33 1) и 8.34 1), предлагаемый на 2024 год общий объем ресурсов составляет 30 154 100 долл. США до пересчета, что на 1 046 300 долл. США в чистом выражении меньше суммы ассигнований на 2023 год. Изменения в объеме ресурсов объясняются следующими тремя факторами: а) техническими корректировками; б) новыми и расширенными мандатами; и с) прочими изменениями. Предлагаемый объем ресурсов позволяет обеспечить полное, эффективное и результативное выполнение мандатов.

Таблица 8.33

Изменения в общем объеме финансовых ресурсов в разбивке по источникам финансирования, компонентам и подпрограммам

(В тыс. долл. США)

1) Регулярный бюджет

Компонент/подпрограмма	Расходы за 2022 год	Ассигнования на 2023 год	Изменения				Смета на 2024 год (до пересчета)
			Технические корректировки	Новые/расширенные мандаты	Прочее	Итого	
А. Директивные органы	1 781,4	2 140,4	—	—	—	—	2 140,4
В. Руководство и управление	1 137,0	1 654,9	—	—	7,1	7,1	1 662,0

Раздел 8 Правовые вопросы

Компонент/подпрограмма	Расходы за 2022 год	Ассигнования на 2023 год	Изменения				В про- центах	Смета на 2024 год (до пересчета)
			Технические корректировки	Новые/расширен- ные мандаты	Прочее	Итого		
С. Программа работы								
1. Предоставление юриди- ческих услуг системе Ор- ганизации Объединенных Наций в целом	2 091,0	2 125,8	—	—	(7,1)	(7,1)	(0,3)	2 118,7
2. Предоставление услуг об- щеправового характера органам и программам Организации Объединен- ных Наций	3 925,4	4 150,9	—	—	—	—	—	4 150,9
3. Прогрессивное развитие и кодификация междуна- родного права	3 928,9	4 636,0	—	—	—	—	—	4 636,0
4. Морское право и вопросы океана	6 700,8	8 180,2	(1 078,3)	32,0	—	(1 046,3)	(12,8)	7 133,9
5. Прогрессивное согласо- вание, модернизация и уни- фикация права междуна- родной торговли	3 386,7	3 711,2	—	—	—	—	—	3 711,2
6. Хранение, регистрация и опубликование договоров	3 743,8	3 612,4	—	—	—	—	—	3 612,4
Итого, С	23 776,6	26 416,5	(1 078,3)	32,0	(7,1)	(1 053,4)	(4,0)	25 363,1
D. Вспомогательное обслужива- ние по программе	910,6	988,6	—	—	—	—	—	988,6
Итого, 1	27 605,6	31 200,4	(1 078,3)	32,0	—	(1 046,3)	(3,4)	30 154,1

2) Прочие ресурсы, формируемые за счет начисленных взносов

Компонент/подпрограмма	Расходы за 2022 год	Смета на 2023 год	Изменение	В про- центах	Смета на 2024 год
A. Директивные органы	—	—	—	—	—
B. Руководство и управление	56,9	113,1	(0,3)	(0,3)	112,8
С. Программа работы					
1. Предоставление юридиче- ских услуг системе Орга- низации Объединенных Наций в целом	1 328,4	1 513,0	60,7	4,0	1 573,7
2. Предоставление услуг об- щеправового характера органам и программам Организации Объединен- ных Наций	2 708,6	3 098,2	140,7	4,5	3 238,9
3. Прогрессивное развитие и кодификация междуна- родного права	—	—	—	—	—
4. Морское право и вопросы океана	—	—	—	—	—

Часть III **Международное правосудие и право**

<i>Компонент/подпрограмма</i>	<i>Расходы за 2022 год</i>	<i>Смета на 2023 год</i>	<i>Изменение</i>	<i>В про- центах</i>	<i>Смета на 2024 год</i>
5. Прогрессивное согласо- вание, модернизация и уни- фикация права междуна- родной торговли	—	—	—	—	—
6. Хранение, регистрация и опубликование договоров	—	—	—	—	—
Итого, С	4 037,0	4 611,2	201,4	4,4	4 812,6
D. Вспомогательное обслужи- вание по программе	—	—	—	—	—
Итого, 2	4 093,9	4 724,3	201,1	4,3	4 925,4

3) Внебюджетные ресурсы

<i>Компонент/подпрограмма</i>	<i>Расходы за 2022 год</i>	<i>Смета на 2023 год</i>	<i>Изменение</i>	<i>В про- центах</i>	<i>Смета на 2024 год</i>
A. Директивные органы	—	—	—	—	—
B. Руководство и управление	272,7	604,9	(127,5)	(21,1)	477,4
C. Программа работы					
1. Предоставление юриди- ческих услуг системе Ор- ганизации Объединенных Наций в целом	1 728,1	1 921,6	—	—	1 921,6
2. Предоставление услуг об- щеправового характера органам и программам Организации Объединен- ных Наций	2 851,3	4 037,4	—	—	4 037,4
3. Прогрессивное развитие и кодификация междуна- родного права	20,8	243,7	(209,4)	(85,9)	34,3
4. Морское право и вопросы океана	3 366,1	4 750,2	(566,4)	(11,9)	4 183,7
5. Прогрессивное согласо- вание, модернизация и уни- фикация права междуна- родной торговли	1 229,2	1 335,3	10,8	0,8	1 346,1
6. Хранение, регистрация и опубликование договоров	128,9	243,0	—	—	243,0
Итого, С	9 324,3	12 531,2	(765,0)	(6,1)	11 766,2
D. Вспомогательное обслужи- вание по программе	318,1	337,0	—	—	337,0
Итого, 3	9 915,1	13 473,1	(892,5)	(6,6)	12 580,6
Всего	41 614,6	49 397,8	(1 737,7)	(3,7)	47 660,1

Таблица 8.34

Общее предлагаемое на 2024 год число должностей в разбивке по источникам финансирования, компонентам и подпрограммам

(Число должностей)

1) Регулярный бюджет

Компонент/подпрограмма	Утвержденная численность на 2023 год	Изменения				Предлагаемая численность на 2024 год
		Технические корректировки	Новые/расширенные мандаты	Прочее	Итого	
А. Директивные органы	—	—	—	—	—	—
В. Руководство и управление	9	—	—	—	—	9
С. Программа работы						
1. Предоставление юридических услуг системе Организации Объединенных Наций в целом	11	—	—	—	—	11
2. Предоставление услуг общеправового характера органам и программам Организации Объединенных Наций	21	—	—	—	—	21
3. Прогрессивное развитие и кодификация международного права	20	—	—	—	—	20
4. Морское право и вопросы океана	35	—	—	—	—	35
5. Прогрессивное согласование, модернизация и унификация права международной торговли	22	—	—	—	—	22
6. Хранение, регистрация и опубликование договоров	24	—	—	—	—	24
Итого, С	133	—	—	—	—	133
D. Вспомогательное обслуживание по программе	5	—	—	—	—	5
Итого, 1	147	—	—	—	—	147

2) Прочие ресурсы, формируемые за счет начисленных взносов

Компонент/подпрограмма	Смета на 2023 год	Изменение	Смета на 2024 год
А. Директивные органы	—	—	—
В. Руководство и управление	—	—	—
С. Программа работы			
1. Предоставление юридических услуг системе Организации Объединенных Наций в целом	6	—	6
2. Предоставление услуг общеправового характера органам и программам Организации Объединенных Наций	13	—	13
3. Прогрессивное развитие и кодификация международного права	—	—	—
4. Морское право и вопросы океана	—	—	—

Часть III **Международное правосудие и право**

<i>Компонент/подпрограмма</i>	<i>Смета на 2023 год</i>	<i>Изменение</i>	<i>Смета на 2024 год</i>
5. Прогрессивное согласование, модернизация и унификация права международной торговли	—	—	—
6. Хранение, регистрация и опубликование договоров	—	—	—
Итого, С	19	—	19
D. Вспомогательное обслуживание по программе	—	—	—
Итого, 2	19	—	19

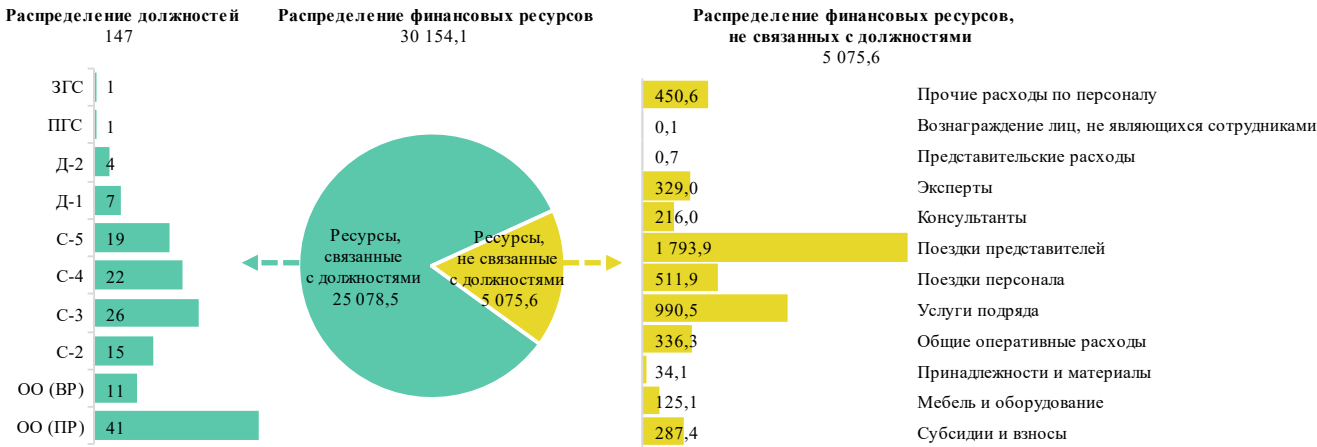
3) Внебюджетные ресурсы

<i>Компонент/подпрограмма</i>	<i>Смета на 2023 год</i>	<i>Изменение</i>	<i>Смета на 2024 год</i>
A. Директивные органы	—	—	—
B. Руководство и управление	2	—	2
C. Программа работы			
1. Предоставление юридических услуг системе Организации Объединенных Наций в целом	6	—	6
2. Предоставление услуг общеправового характера органам и программам Организации Объединенных Наций	13	—	13
3. Прогрессивное развитие и кодификация международного права	—	—	—
4. Морское право и вопросы океана	3	—	3
5. Прогрессивное согласование, модернизация и унификация права международной торговли	7	(1)	6
6. Хранение, регистрация и опубликование договоров	1	—	1
Итого, С	30	(1)	29
D. Вспомогательное обслуживание по программе	2	—	2
Итого, 3	34	(1)	33
Всего	200	(1)	199

Таблица 8.35
Изменения в общем объеме финансовых ресурсов и изменение общего числа должностей
(Тыс. долл. США/число должностей)

	Расходы за 2022 год	Ассигнования на 2023 год	Изменения				В про- центах	Смета на 2024 год (до пересчета)
			Технические корректировки	Новые/расширен- ные мандаты	Прочее	Итого		
Финансовые ресурсы в разбивке по основным категориям расходов								
Расходы, связанные с должно- стями	23 542,2	25 078,5	—	—	—	—	—	25 078,5
Расходы, не связанные с долж- ностями	4 063,4	6 121,9	(1 078,3)	32,0	—	(1 046,3)	(17,1)	5 075,6
Всего	27 605,6	31 200,4	(1 078,3)	32,0	—	(1 046,3)	(3,4)	30 154,1
Кадровые ресурсы в разбивке по категориям								
Категория специалистов и выше		95	—	—	—	—	—	95
Категория общего обслужи- вания и смежные категории		52	—	—	—	—	—	52
Всего		147	—	—	—	—	—	147

Рисунок 8.III
Распределение предлагаемого на 2024 год объема ресурсов (до пересчета)
(Число должностей/тыс. долл. США)



Анализ разницы по определяющим факторам и на уровне компонентов и подпрограмм

Изменения в общем объеме ресурсов

Технические корректировки

8.110 Как показано в таблице 8.33 1), изменения в объеме ресурсов включают уменьшение сметы на 1 078 300 долл. США по подпрограмме 4 «Морское право и вопросы океана». Уменьшение сметы объясняется исключением из нее единовременных потребностей по классам расходов «Консультанты» (13 000 долл. США), «Эксперты» (979 400 долл. США), «Поездки персонала»

(83 800 долл. США) и «Общие оперативные расходы» (2100 долл. США) для поддержки работы, связанной с: а) Конференцией по обзору Соглашения об осуществлении положений Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву от 10 декабря 1982 года, которые касаются сохранения трансграничных рыбных запасов и запасов далеко мигрирующих рыб и управления ими, и связанных с ним документов, в соответствии с резолюцией [74/18](#) Генеральной Ассамблеи; и б) третьим годом третьего цикла Регулярного процесса на период 2021–2025 годов в соответствии с резолюцией [75/239](#) Ассамблеи о Мировом океане и морском праве.

Новые и расширенные мандаты

- 8.111 Как показано в таблице 8.33 1), изменения в объеме ресурсов по подпрограмме 4 «Морское право и вопросы океана» включают увеличение сметы на 32 000 долл. США по классу расходов «Услуги подряда» для оказания услуг по обработке данных и оперативной поддержки в течение четвертого года третьего цикла Регулярного процесса в соответствии с резолюцией [75/239](#) Генеральной Ассамблеи.

Прочие изменения

- 8.112 Как показано в таблице 8.33 1), предлагаемые изменения не приведут к изменению объема затрат. Указанные изменения распределяются следующим образом:
- а) **Руководство и управление.** Увеличение сметы на 7100 долл. США по классу расходов «Услуги подряда» связано с удовлетворением дополнительных потребностей Управления информационно-коммуникационных технологий в соглашениях об уровне обслуживания в отношении двух должностей, перераспределенных в 2023 году;
 - б) **Подпрограмма 1 «Предоставление юридических услуг системе Организации Объединенных Наций в целом».** Уменьшение сметы на 7100 долл. США по классу расходов «Услуги подряда» связано с сокращением потребностей в поддержке системы управления делами. Эту сумму предлагается перераспределить в компонент «Руководство и управление» для покрытия дополнительных потребностей по классу расходов «Услуги подряда» (см. пункт 8.112 а)).

Прочие ресурсы, формируемые за счет начисленных взносов, и внебюджетные ресурсы

- 8.113 Как показано в таблицах 8.33 2) и 8.34 2), прочие ресурсы, которые формируются за счет начисленных взносов и прогнозируемый объем которых на 2024 год составляет 4 925 400 долл. США, будут использоваться для поддержки деятельности Управления по правовым вопросам в связи с миротворческими операциями (4 703 500 долл. США) и Международным остаточным механизмом для уголовных трибуналов (221 900 долл. США). Указанная сумма на 201 100 долл. США превышает смету на 2023 год, что объясняется главным образом изменением стандартных расходов на выплату окладов сотрудников, о чем говорится в докладе Генерального секретаря о бюджете вспомогательного счета для операций по поддержанию мира на период с 1 июля 2023 года по 30 июня 2024 года ([A/77/771](#)).
- 8.114 Как показано в таблицах 8.33 3) и 8.34 3), Управление по правовым вопросам рассчитывает, что оно будет и далее получать взносы как в денежной, так и в натуральной форме в дополнение к ресурсам регулярного бюджета. Сметный объем внебюджетных ресурсов на 2024 год составляет 12 580 600 долл. США. За счет этих ресурсов главным образом будет обеспечиваться консультирование и помощь по правовым вопросам в целях содействия выполнению основных мандатов, защиты законных интересов Организации Объединенных Наций и сведения к минимуму объема ее материальной ответственности, включая: а) оказание юридической помощи и поддержки по запросу главных и вспомогательных органов Организации Объединенных Наций; б) проведение обучения и распространение информации по вопросам

международного права в рамках Программы помощи Организации Объединенных Наций в области преподавания, изучения, распространения и более широкого признания международного права; с) пропаганду и совершенствование морского права в интересах обеспечения использования Мирового океана в мирных целях и устойчивого развития; и d) обеспечение поддержки усилий по совершенствованию, согласованию, улучшению понимания, толкованию и применению права международной торговли и координации работы международных организаций в этой области. Ожидаемое уменьшение сметы на 892 500 долл. США связано главным образом с завершением модернизации Библиотеки аудиовизуальных материалов Организации Объединенных Наций по международному праву, выполнением Соглашения Организации Объединенных Наций по рыбным запасам и предполагаемым завершением в конце 2023 года программы помощи для удовлетворения стратегических потребностей развивающихся государств в укреплении потенциала в области управления океанами и морского права, а также сокращением потребностей в поездках экспертов для участия в совещаниях.

- 8.115 Ожидаемые взносы в натуральной форме, прогнозируемый объем которых составляет 512 300 долл. США, будут использоваться для обеспечения: а) предоставления права безвозмездного пользования помещениями в соответствии с меморандумом о взаимопонимании между Организацией Объединенных Наций и Министерством юстиции Республики Корея и городом Инчхон о работе и финансировании Регионального центра для Азии и Тихого океана ЮНСИТРАЛ (41 900 долл. США); b) оказания прочих услуг, в том числе в организации консультаций с участием двух экспертов по правовым вопросам, Региональному центру для Азии и Тихого океана (100 300 долл. США); и с) предоставления технической помощи, административной поддержки и других услуг в качестве вклада в проведение Всемирного дня океанов (370 100 долл. США).
- 8.116 На основании полномочий, делегированных Генеральным секретарем, Управление по правовым вопросам осуществляет надзор за использованием внебюджетных ресурсов по данному разделу.

Директивные органы

- 8.117 Ресурсы, предлагаемые по этому компоненту, предусматриваются для удовлетворения потребностей, связанных с постоянными межправительственными и экспертными органами. В таблице 8.36 приводится информация о постоянных межправительственных органах и связанных с ними потребностях в ресурсах по регулярному бюджету.

Таблица 8.36
Директивные органы
(В тыс. долл. США)

Директивный орган	Описание	Дополнительная информация	Ассигнования на 2023 год	Смета на 2024 год (до пересчета)
Комиссия международного права	В соответствии с пунктом 1 а) статьи 13 Устава Генеральная Ассамблея в своей резолюции 174 (II) учредила Комиссию международного права и утвердила Положение о ней (см. резолюцию 174 (II), приложение, с поправками, внесенными резолюциями 485 (V), 984 (X), 985 (X) и 36/39). Комиссия имеет своей целью поощрение прогрессивного развития международного права и его кодификации. Комиссия проводит свою ежегодную сессию продолжительностью 10–12 недель в Женеве и представляет доклады Ассамблее, которая в своих ежегодных резолюциях по этим докладам	Мандат: статья 13 1) а) Устава Членский состав: 34 эксперта в области международного права Число сессий в 2024 году: 1 сессия	1 990,6	1 990,6

Директивный орган	Описание	Дополнительная информация	Ассигнования на 2023 год	Смета на 2024 год (до пересчета)
ЮНСИТРАЛ	дает Комиссии указания в отношении программы ее работы. С 2000 года Комиссия по решению Ассамблеи проводит свои ежегодные сессии в несколько этапов общей продолжительностью до 12 недель. Продолжительность той или иной сессии определяется Комиссией на ее предыдущей сессии с последующим утверждением Ассамблеей. Отдел кодификации Управления по правовым вопросам обеспечивает основное обслуживание Комиссии. В соответствии с резолюцией 2205 (XXI) Ассамблеи на ЮНСИТРАЛ возложена обязанность содействовать прогрессивному согласованию и модернизации права международной торговли, что соответствует целям подпрограммы 5. Комиссия выполняет свои задачи при поддержке Отдела права международной торговли, который является ее секретариатом, проводя одну ежегодную сессию продолжительностью до четырех недель и сессии своих 6 рабочих групп, специализирующихся на конкретных темах, общей продолжительностью до 13 недель в год	Мандат: резолюция 2205 (XXI) Ассамблеи Членский состав: 70 государств-членов Число сессий в 2024 году: 1	149,8	149,8
Всего			2 140,4	2 140,4

8.118 Предлагаемый объем ресурсов по регулярному бюджету на 2024 год составляет 2 140 400 долл. США, т. е. остается без изменений по сравнению с суммой ассигнований на 2023 год. Дополнительная информация о распределении предлагаемого на 2024 год объема ресурсов приводится в таблице 8.37 и на рисунке 8.IV.

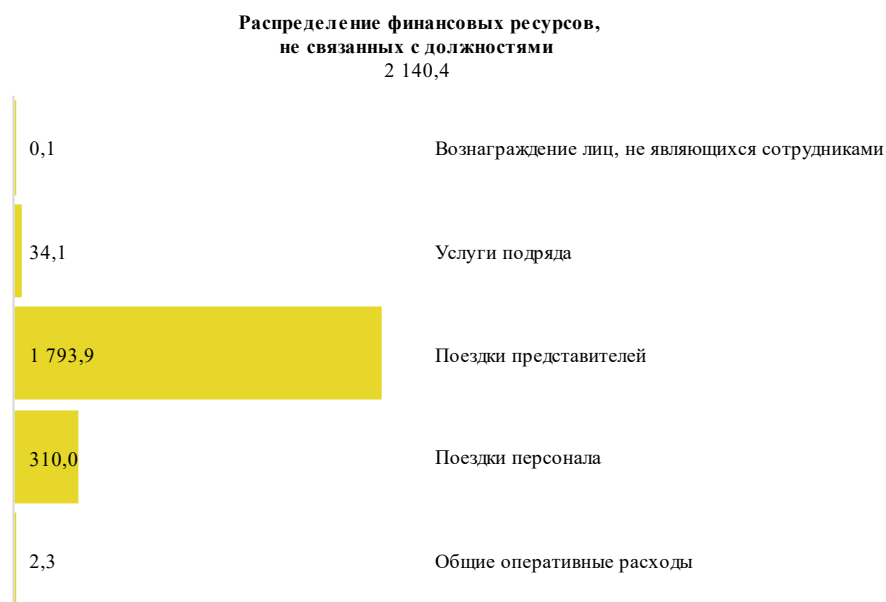
Таблица 8.37

Директивные органы: изменения в объеме финансовых ресурсов

(В тыс. долл. США)

	Расходы за 2022 год	Ассигнования на 2023 год	Изменения				В процентах	Смета на 2024 год (до пересчета)
			Технические корректировки	Новые/расширенные мандаты	Прочее	Итого		
Расходы, не связанные с должностями	1 781,4	2 140,4	—	—	—	—	—	2 140,4
Всего	1 781,4	2 140,4	—	—	—	—	—	2 140,4

Рисунок 8.IV
Директивные органы: распределение предлагаемого на 2024 год объема ресурсов (до пересчета)
 (В тыс. долл. США)



Руководство и управление

- 8.119 К организационным подразделениям, охватываемым компонентом «Руководство и управление», относятся Канцелярия заместителя Генерального секретаря по правовым вопросам и Группа оценки и стратегического планирования. Функции, выполняемые в рамках этого компонента, включают следующее:
- a) обеспечение общего политического руководства, надзора и административного управления деятельностью Управления по правовым вопросам;
 - b) представление интересов Генерального секретаря на совещаниях и конференциях по правовым вопросам, а также в ходе судебных и арбитражных разбирательств, заверение юридических документов, выпускаемых от имени Организации Объединенных Наций, созыв совещаний советников по правовым вопросам системы Организации Объединенных Наций и представительство Организации на таких совещаниях;
 - c) контроль за использованием ресурсов Управления по правовым вопросам с учетом меняющихся организационных потребностей и объема работы и принятие мер по совершенствованию управленческих систем Управления;
 - d) подготовка адресованных Генеральному секретарю рекомендаций в междепартаментских и межучрежденческих органах, поддержка координации деятельности Сети советников по правовым вопросам Организации Объединенных Наций и консультирование межучрежденческих органов высокого уровня;
 - e) обеспечение постоянного контроля за деятельностью в рамках подпрограмм и их самооценки и оказание поддержки в определении, проработке и анализе используемых в рамках подпрограмм методов и практики контроля и самооценки;
 - f) координация в Управлении по правовым вопросам деятельности рабочих групп в области контроля и оценки и в связи с достижением целей в области устойчивого развития;

- g) выполнение функций центра информации по всем аспектам работы Управления по правовым вопросам, в том числе в отношении всех мероприятий по наращиванию потенциала, координируемых Управлением, координация междепартаментской деятельности и проведение консультаций и переговоров с другими департаментами, управлениями, вспомогательными органами и профильными учреждениями системы Организации Объединенных Наций по вопросам, представляющим взаимный интерес;
- h) выполнение функций центра по координации и надзору за всеми мероприятиями по наращиванию потенциала, включая мероприятия, осуществляемые в рамках Программы помощи в области преподавания, изучения, распространения и более широкого признания международного права (подпрограмма 3), и укреплению потенциала Управления по правовым вопросам в целях повышения целенаправленности планирования, осуществления, мониторинга и оценки этих мероприятий, что позволит обеспечить более стратегическое и комплексное управление усилиями по наращиванию потенциала, задействовать партнерские связи и распространять передовой опыт в области правовой технической помощи среди организационных подразделений, с тем чтобы повысить качество помощи соответствующим заинтересованным сторонам и улучшить реагирование на запросы государств-членов.

8.120 В соответствии с Повесткой дня на период до 2030 года, в частности с задачей 12.6 целей в области устойчивого развития, в которой организациям рекомендуется включать информацию о рациональном использовании ресурсов в свои регулярные отчеты, и в соответствии с общим мандатом, изложенным в пункте 19 резолюции [72/219](#) Генеральной Ассамблеи, Управление внедряет практику рационального природопользования в свою деятельность. Это включает снижение выбросов парниковых газов путем: а) поощрения использования видеоконференций для проведения собеседований и совещаний; б) сокращения выпуска документов в печатном виде и переключения всех принтеров в режим двусторонней печати; и с) побуждения сотрудников выключать компьютеры и мониторы в конце рабочего дня.

8.121 Информация в отношении своевременного представления документации и предварительного бронирования авиабилетов, приводится в таблице 8.38. На своевременность соблюдения сроков бронирования повлиял ряд факторов, таких как изменение состава участников практикумов и семинаров, организуемых государствами-членами, задержки с получением участниками въездных виз, а также задержки с подтверждением участия в мероприятиях со стороны лиц, совершающих поездку и организаторов.

Таблица 8.38

Показатели соблюдения правил

(В процентах)

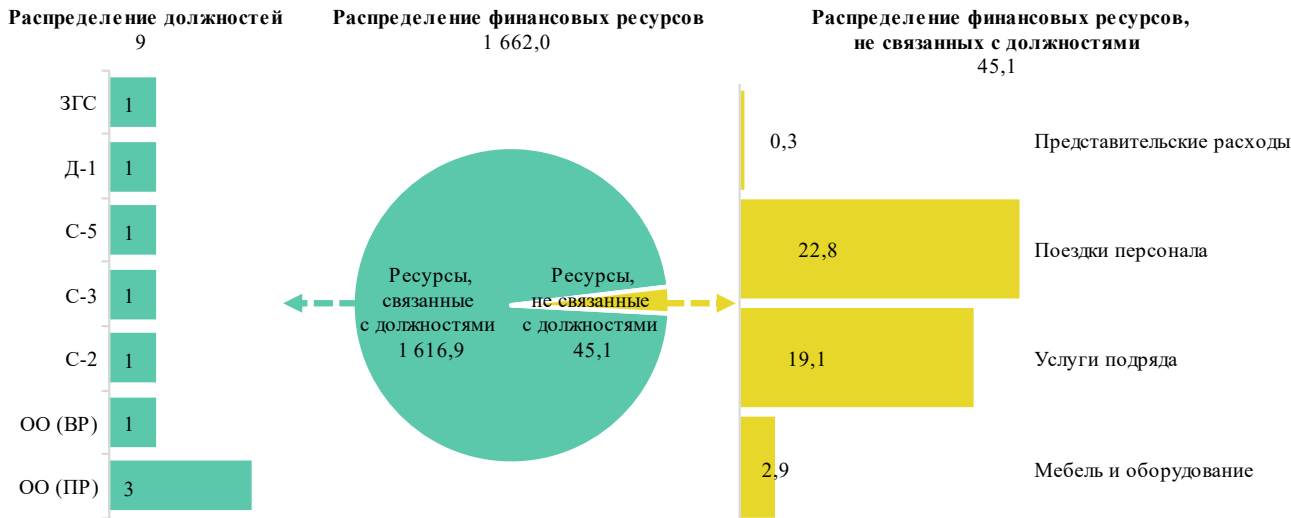
	Фактический показатель за 2020 год	Фактический показатель за 2021 год	Фактический показатель за 2022 год	Запланированный показатель на 2023 год	Запланированный показатель на 2024 год
Своевременное представление документации	100	98	99	100	100
Приобретение авиабилетов не менее чем за 2 недели до начала поездки	72	67	62	100	100

8.122 Предлагаемый объем ресурсов по регулярному бюджету на 2024 год составляет 1 662 000 долл. США, что на 7100 долл. США больше суммы ассигнований на 2023 год. Предлагаемое увеличение сметы объясняется в пункте 8.112 а). Дополнительная информация о распределении предлагаемого на 2024 год объема ресурсов приводится в таблице 8.39 и на рисунке 8.V.

Таблица 8.39
Руководство и управление: изменения в объеме финансовых ресурсов и изменение числа должностей
(Тыс. долл. США/число должностей)

	Расходы за 2022 год	Ассигнования на 2023 год	Изменения				В про- центах	Смета на 2024 год (до пересчета)
			Технические корректировки	Новые/расширен- ные мандаты	Прочее	Итого		
Финансовые ресурсы в разбивке по основным категориям расходов								
Расходы, связанные с должно- стями	1 104,6	1 616,9	—	—	—	—	—	1 616,9
Расходы, не связанные с долж- ностями	32,4	38,0	—	—	7,1	7,1	18,7	45,1
Всего	1 137,0	1 654,9	—	—	7,1	7,1	0,4	1 662,0
Кадровые ресурсы в разбивке по категориям								
Категория специалистов и выше		5	—	—	—	—	—	5
Категория общего обслужи- вания и смежные категории		4	—	—	—	—	—	4
Всего		9	—	—	—	—	—	9

Рисунок 8.V
Руководство и управление: распределение предлагаемого на 2024 год объема ресурсов (до пересчета)
(Число должностей/тыс. долл. США)



Прочие ресурсы, формируемые за счет начисленных взносов, и внебюджетные ресурсы

8.123 Прочие ресурсы, которые формируются за счет начисленных взносов и прогнозируемый объем которых составляет 112 800 долл. США, будут использоваться для поддержки миротворческих операций, которым Управление оказывает поддержку и помощь по правовым вопросам в целях содействия выполнению основных мандатов, защиты законных интересов Организации Объединенных Наций и сведения к минимуму объема ее материальной ответственности. Чистое уменьшение сметы на 300 долл. США связано главным образом с пересмотром стандартных

ставок расходов на выплату окладов, как это отражено в бюджете вспомогательного счета для операций по поддержанию мира на период с 1 июля 2023 года по 30 июня 2024 года (A/77/771).

- 8.124 За счет внебюджетных ресурсов для данного компонента, сметный объем которых составляет 477 400 долл. США, будут покрываться расходы на поддержку Группы оценки и стратегического планирования в выполнении ее функций контроля и оценки. Эти ресурсы будут использоваться главным образом для активизации усилий Управления в области оценки, а также для поддержки усилий подразделений Управления в области контроля и оценки, в том числе путем систематического обзора и оценки работы по содействию достижению целей в области устойчивого развития и осуществления различных преобразований и мандатов, вытекающих из реформ Организации Объединенных Наций. Прогнозируемое уменьшение сметы на 127 500 долл. США связано с завершением семинара в Западной Африке для представителей правительств западноафриканских стран по международному праву, который состоится в 2023 году и не запланирован на 2024 год.

Программа работы

Подпрограмма 1

Предоставление юридических услуг системе Организации Объединенных Наций в целом

- 8.125 Предлагаемый объем ресурсов по регулярному бюджету на 2024 год составляет 2 118 700 долл. США, что на 7100 долл. США меньше суммы ассигнований на 2023 год. Предлагаемое уменьшение сметы объясняется в пункте 8.112 b). Дополнительная информация о распределении предлагаемого на 2024 год объема ресурсов приводится в таблице 8.40 и на рисунке 8.VI.

Таблица 8.40

Подпрограмма 1: изменения в объеме финансовых ресурсов и изменение числа должностей

(Тыс. долл. США/число должностей)

	Расходы за 2022 год	Ассигнования на 2023 год	Изменения				В про- центах	Смета на 2024 год (до пересчета)
			Технические корректировки	Новые/расширен- ные мандаты	Прочее	Итого		
Финансовые ресурсы в разбивке по основным категориям расходов								
Расходы, связанные с должно- стями	2 053,0	2 060,0	—	—	—	—	—	2 060,0
Расходы, не связанные с долж- ностями	38,0	65,8	—	—	(7,1)	(7,1)	(10,8)	58,7
Всего	2 091,0	2 125,8	—	—	(7,1)	(7,1)	(0,3)	2 118,7
Кадровые ресурсы в разбивке по категориям								
Категория специалистов и выше		7	—	—	—	—	—	7
Категория общего обслужива- ния и смежные категории		4	—	—	—	—	—	4
Всего		11	—	—	—	—	—	11

Рисунок 8.VI
Подпрограмма 1: распределение предлагаемого на 2024 год объема ресурсов (до пересчета)

(Число должностей/тыс. долл. США)



Прочие ресурсы, формируемые за счет начисленных взносов, и внебюджетные ресурсы

- 8.126 Прочие ресурсы, которые формируются за счет начисленных взносов и сметный объем которых по данной подпрограмме составляет 1 573 700 долл. США, будут использоваться для поддержки миротворческих операций и Международного остаточного механизма для уголовных трибуналов. Эти ресурсы будут использоваться главным образом для обеспечения предоставления юридических консультационных услуг и помощи по широкому кругу вопросов, связанных с оперативной и вспомогательной деятельностью, включая: консультации по вопросам толкования и выполнения мандатов, в том числе по правилам применения оружия и других директив по применению силы; юридические консультации по вопросам прав человека, международного гуманитарного права и международного уголовного права; правоотношения с правительствами принимающих стран и правительствами стран, предоставляющих контингенты, включая привилегии и иммунитеты; и правоотношения с другими международными организациями и партнерами. Прогнозируемое увеличение сметы на 60 700 долл. США связано главным образом с пересмотром стандартных ставок расходов на выплату окладов, как это отражено в бюджете вспомогательного счета для операций по поддержанию мира на период с 1 июля 2023 года по 30 июня 2024 года ([A/77/771](#)).
- 8.127 За счет внебюджетных ресурсов для данной подпрограммы, сметный объем которых составляет 1 921 600 долл. США, будут покрываться расходы на оказание централизованной правовой помощи и поддержки в целях содействия выполнению основных мандатов, защиты законных интересов Организации Объединенных Наций и сведения к минимуму объема ее материальной ответственности. Эти ресурсы будут также использоваться для оказания правовой поддержки Управлению по координации деятельности в целях развития, Структуре Организации Объединенных Наций по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин (Структура «ООН-Женщины») и подразделениям Организации Объединенных Наций, занимающимся вопросами сотрудничества с Международным уголовным судом в соответствии с Соглашением о взаимоотношениях между Организацией Объединенных Наций и Международным уголовным судом.

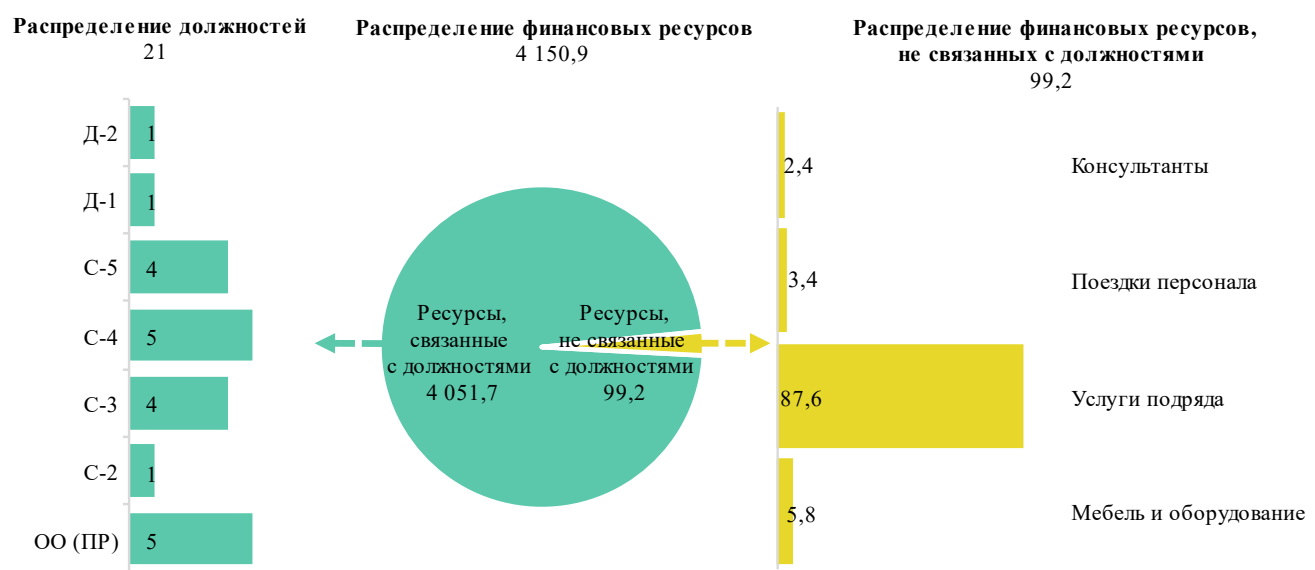
Подпрограмма 2
Предоставление услуг общеправового характера органам и программам
Организации Объединенных Наций

8.128 Предлагаемый объем ресурсов по регулярному бюджету на 2024 год составляет 4 150 900 долл. США, т. е. остается без изменений по сравнению с суммой ассигнований на 2023 год. Дополнительная информация о распределении предлагаемого на 2024 год объема ресурсов приводится в таблице 8.41 и на рисунке 8.VII.

Таблица 8.41
Подпрограмма 2: изменения в объеме финансовых ресурсов и изменение числа должностей
(Тыс. долл. США/число должностей)

	Расходы за 2022 год	Ассигнования на 2023 год	Изменения				В про- центах	Смета на 2024 год (до пересчета)
			Технические корректировки	Новые/расширен- ные мандаты	Прочее	Итого		
Финансовые ресурсы в разбивке по основным категориям расходов								
Расходы, связанные с должно- стями	3 864,6	4 051,7	—	—	—	—	—	4 051,7
Расходы, не связанные с долж- ностями	60,8	99,2	—	—	—	—	—	99,2
Всего	3 925,4	4 150,9	—	—	—	—	—	4 150,9
Кадровые ресурсы в разбивке по категориям								
Категория специалистов и выше		16	—	—	—	—	—	16
Категория общего обслужи- вания и смежные категории		5	—	—	—	—	—	5
Всего		21	—	—	—	—	—	21

Рисунок 8.VII
Подпрограмма 2: распределение предлагаемого на 2024 год объема ресурсов (до пересчета)
(Число должностей/тыс. долл. США)



Прочие ресурсы, формируемые за счет начисленных взносов, и внебюджетные ресурсы

- 8.129 Прочие ресурсы, которые формируются за счет начисленных взносов и сметный объем которых по данной подпрограмме составляет 3 238 900 долл. США, будут использоваться для поддержки миротворческих операций. Эти ресурсы будут использоваться главным образом для предоставления юридических консультаций и помощи в толковании и применении положений, правил и политики Организации Объединенных Наций; представления интересов Генерального секретаря в Апелляционном трибунале Организации Объединенных Наций при рассмотрении дел и консультирования по вопросам административного права Организации; консультирования по вопросам закупочной деятельности и вопросам, связанным с подготовкой и согласованием контрактов на закупку товаров или услуг для операций Организации Объединенных Наций; оказания помощи в разрешении споров и урегулировании претензий, связанных с оперативной деятельностью Организации; консультирования по мерам Организации по привлечению к ответственности в связи с применением как внутренних санкций, так и внешних принудительных мер Организации в отношении должностных лиц Организации, ее экспертов в командировках и третьих сторон в случаях мошенничества, коррупции и других злоупотреблений; и консультирования по вопросам, касающимся деятельности в области развития и оказания технической и гуманитарной помощи, в том числе по партнерским отношениям с частным сектором. Прогнозируемое увеличение сметы на 140 700 долл. США связано главным образом с пересмотром стандартных ставок расходов на выплату окладов и более высокой стоимостью годовой подписки на лицензии на юридическое программное обеспечение, что частично компенсируется обновленной сметой расходов на обслуживание, поддержку и лицензирование системы управления делами, как это отражено в бюджете вспомогательного счета для операций по поддержанию мира на период с 1 июля 2023 года по 30 июня 2024 года (A/77/771).
- 8.130 За счет внебюджетных ресурсов для данной подпрограммы, сметный объем которых составляет 4 037 400 долл. США, будут главным образом покрываться расходы на оказание юридической помощи по запросам главных и вспомогательных органов Организации Объединенных Наций, включая управления и департаменты в Центральные учреждения, а также фонды, программы и региональные комиссии Организации Объединенных Наций.

**Подпрограмма 3
Прогрессивное развитие и кодификация международного права**

- 8.131 Предлагаемый объем ресурсов по регулярному бюджету на 2024 год составляет 4 636 000 долл. США, т. е. остается без изменений по сравнению с суммой ассигнований на 2023 год. Дополнительная информация о распределении предлагаемого на 2024 год объема ресурсов приводится в таблице 8.42 и на рисунке 8.VIII.

Таблица 8.42
Подпрограмма 3: изменения в объеме финансовых ресурсов и изменение числа должностей
(Тыс. долл. США/число должностей)

	Расходы за 2022 год	Ассигнования на 2023 год	Изменения				Итого	В про- центах	Смета на 2024 год (до пересчета)
			Технические корректировки	Новые/расширен- ные мандаты	Прочее				
Финансовые ресурсы в разбивке по основным категориям расходов									
Расходы, связанные с должностями	3 211,0	3 442,7	—	—	—	—	—	—	3 442,7
Расходы, не связанные с должностями	717,9	1 193,3	—	—	—	—	—	—	1 193,3
Всего	3 928,9	4 636,0	—	—	—	—	—	—	4 636,0

	Расходы за 2022 год	Ассигнования на 2023 год	Изменения				В про- центах	Смета на 2024 год (до пересчета)
			Технические корректировки	Новые/расширен- ные мандаты	Прочее	Итого		
Кадровые ресурсы в разбивке по категориям								
Категория специалистов и выше		13	—	—	—	—	—	13
Категория общего обслужи- вания и смежные категории		7	—	—	—	—	—	7
Всего		20	—	—	—	—	—	20

Рисунок 8.VIII
Подпрограмма 3: распределение предлагаемого на 2024 год объема ресурсов (до пересчета)
(Число должностей/тыс. долл. США)



Внебюджетные ресурсы

8.132 За счет внебюджетных ресурсов для данной подпрограммы, сметный объем которых составляет 34 300 долл. США, будут главным образом покрываться дополнительные расходы в рамках этой подпрограммы на удовлетворение растущего спроса на обучение и распространение знаний по вопросам международного права в рамках Программы помощи Организации Объединенных Наций в области преподавания, изучения, распространения и более широкого признания международного права. Это будет включать осуществление записи выездных мероприятий для Библиотеки аудиовизуальных материалов Организации Объединенных Наций по международному праву в различных регионах с целью расширения географической представленности и многоязычия цикла лекций, предоставление дополнительных стипендий для участия в учебных программах, а также обновление и распространение «Справочника по международному праву: сборник документов». Прогнозируемое уменьшение сметы на 209 400 долл. США объясняется планируемым завершением в 2023 году основных этапов модернизации веб-сайта Библиотеки аудиовизуальных материалов Организации Объединенных Наций по международному праву.

Подпрограмма 4
Морское право и вопросы океана

8.133 Предлагаемый объем ресурсов по регулярному бюджету на 2024 год составляет 7 133 900 долл. США, что на 1 046 300 долл. США меньше суммы ассигнований на 2023 год. Предлагаемое уменьшение сметы объясняется в пунктах 8.110 и 8.111. Дополнительная информация о распределении предлагаемого на 2024 год объема ресурсов приводится в таблице 8.43 и на рисунке 8.IX.

Таблица 8.43
Подпрограмма 4: изменения в объеме финансовых ресурсов и изменение числа должностей
(Тыс. долл. США/число должностей)

	Расходы за 2022 год	Ассигнования на 2023 год	Изменения				В процен- тах	Смета на 2024 год (до пересчета)
			Технические корректировки	Новые/расширен- ные мандаты	Прочее	Итого		
Финансовые ресурсы в разбивке по основным категориям расходов								
Расходы, связанные с должно- стями	5 765,1	6 228,2	—	—	—	—	—	6 228,2
Расходы, не связанные с долж- ностями	935,8	1 892,0	(1 078,3)	32,0	—	(1 046,3)	(55,3)	845,7
Всего	6 700,8	8 180,2	(1 078,3)	32,0	—	(1 046,3)	(12,8)	7 133,9
Кадровые ресурсы в разбивке по категориям								
Категория специалистов и выше		25	—	—	—	—	—	25
Категория общего обслужива- ния и смежные категории		10	—	—	—	—	—	10
Всего		35	—	—	—	—	—	35

Рисунок 8.IX
Подпрограмма 4: распределение предлагаемого на 2024 год объема ресурсов (до пересчета)
(Число должностей/тыс. долл. США)



Внебюджетные ресурсы

- 8.134 За счет внебюджетных ресурсов для данной подпрограммы, сметный объем которых составляет 4 183 700 долл. США, будут покрываться расходы на поддержку деятельности в рамках этой подпрограммы по укреплению потенциала (стипендии и учебные курсы) и осуществлению программ технического сотрудничества в целях оказания помощи развивающимся странам в выполнении Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву и Соглашения по рыбным запасам. Эти ресурсы будут также использоваться для обеспечения участия развивающихся государств в работе Генеральной Ассамблеи, связанной с Мировым океаном, и соответствующих глобальных и региональных процессах, а также в работе Комиссии по границам континентального шельфа. Эти ресурсы позволят продолжить в рамках данной подпрограммы осуществление ряда мероприятий по наращиванию потенциала и проектов по линии технического сотрудничества, включая финансирование мемориальной стипендии им. Гамильтона Ширли Амерасингхе в области морского права, программы стипендий Организации Объединенных Наций и японского Фонда «Ниппон» в области развития людских ресурсов и содействия обеспечению правопорядка в Мировом океане и программы помощи для удовлетворения стратегических потребностей развивающихся государств в области управления океанами и морского права. Ожидаемое уменьшение сметы на 566 400 долл. США связано главным образом с сокращением потребностей в ресурсах на совещания (поездки экспертов) ввиду ожидаемого завершения в 2023 году межправительственной конференции по международному юридически обязательному документу на базе Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву о сохранении и устойчивом использовании морского биологического разнообразия в районах за пределами действия национальной юрисдикции и расходов на консультантов главным образом в связи с завершением первого этапа новой программы помощи, направленной на расширение участия в Соглашении Организации Объединенных Наций по рыбным запасам и его выполнение, к концу 2023 года, а также ожидаемым завершением в конце 2023 года программы помощи для удовлетворения стратегических потребностей развивающихся государств в области управления ресурсами океана и морского права.

Подпрограмма 5**Прогрессивное согласование, модернизация и унификация права международной торговли**

- 8.135 Предлагаемый объем ресурсов по регулярному бюджету на 2024 год составляет 3 711 200 долл. США, т. е. остается без изменений по сравнению с суммой ассигнований на 2023 год. Дополнительная информация о распределении предлагаемого на 2024 год объема ресурсов приводится в таблице 8.44 и на рисунке 8.X.

Таблица 8.44

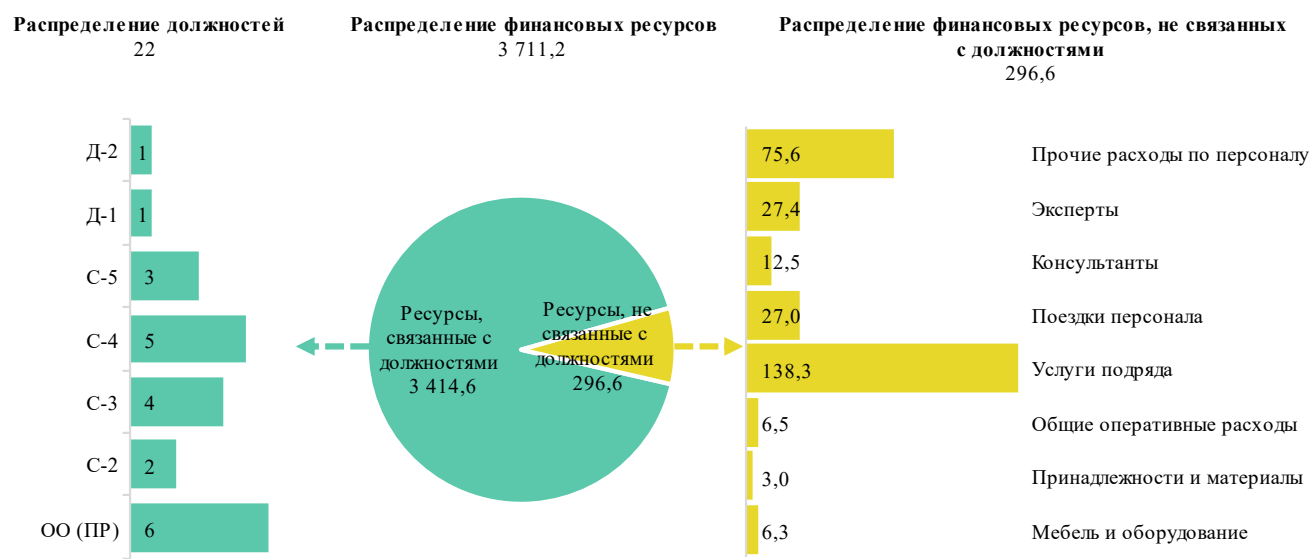
Подпрограмма 5: изменения в объеме финансовых ресурсов и изменение числа должностей

(Тыс. долл. США/число должностей)

	Расходы за 2022 год	Ассигнования на 2023 год	Изменения				В процен- тах	Смета на 2024 год (до пересчета)
			Технические корректировки	Новые/расширен- ные мандаты	Прочее	Итого		
Финансовые ресурсы в разбивке по основным категориям расходов								
Расходы, связанные с должно- стями	3 111,8	3 414,6	—	—	—	—	—	3 414,6
Расходы, не связанные с долж- ностями	274,9	296,6	—	—	—	—	—	296,6
Всего	3 386,7	3 711,2	—	—	—	—	—	3 711,2

	Расходы за 2022 год	Ассигнования на 2023 год	Изменения				В процен- тах	Смета на 2024 год (до пересчета)
			Технические корректировки	Новые/расширен- ные мандаты	Прочее	Итого		
Кадровые ресурсы в разбивке по категориям								
Категория специалистов и выше		16	—	—	—	—	—	16
Категория общего обслужи- вания и смежные категории		6	—	—	—	—	—	6
Всего		22	—	—	—	—	—	22

Рисунок 8.X
Подпрограмма 5: распределение предлагаемого на 2024 год объема ресурсов (до пересчета)
(Число должностей/тыс. долл. США)



Внебюджетные ресурсы

8.136 За счет внебюджетных ресурсов для данной подпрограммы, сметный объем которых составляет 1 346 100 долл. США, будут главным образом покрываться расходы на поддержку Управления по правовым вопросам в целях обеспечения участия развивающихся государств в сессиях ЮНСИТРАЛ; функционирование Регионального центра для Азиатско-Тихоокеанского региона; ведение Регистра прозрачности (онлайн-хранилища для публикации информации и документов, касающихся арбитражных разбирательств между инвесторами и государством на основе международных договоров); и дополнение ресурсов регулярного бюджета на осуществление различных мероприятий в рамках этой подпрограммы. Эти мероприятия направлены на повышение осведомленности и содействие реальному пониманию, принятию и использованию текстов ЮНСИТРАЛ; оказание консультационных услуг и помощи государствам в вопросах, касающихся принятия и использования этих текстов; и укрепление потенциала в поддержку эффективного использования, применения и единообразного толкования таких текстов, в том числе в форме учебной подготовки и выпуска электронных учебных модулей по тематике и текстам ЮНСИТРАЛ. Прогнозируемое увеличение сметы на 10 800 долл. США объясняется главным образом дополнительными потребностями в ресурсах на подготовку материалов по укреплению потенциала для электронных учебных курсов ЮНСИТРАЛ.

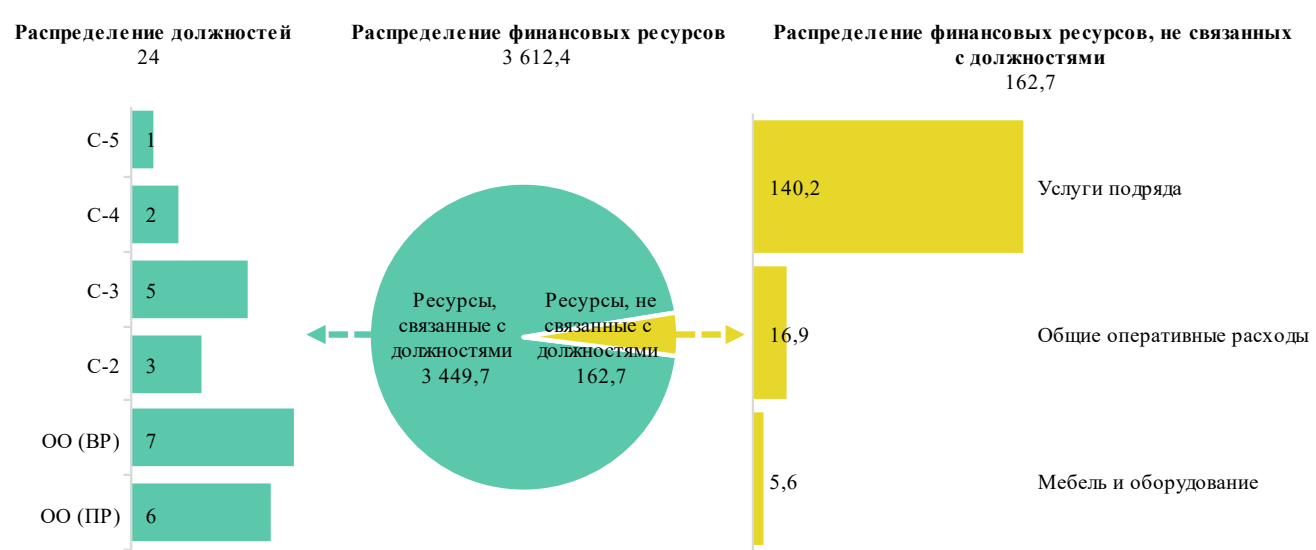
Подпрограмма 6
Хранение, регистрация и опубликование договоров

8.137 Предлагаемый объем ресурсов по регулярному бюджету на 2024 год составляет 3 612 400 долл. США, т. е. остается без изменений по сравнению с суммой ассигнований на 2023 год. Дополнительная информация о распределении предлагаемого на 2024 год объема ресурсов приводится в таблице 8.45 и на рисунке 8.XI.

Таблица 8.45
Подпрограмма 6: изменения в объеме финансовых ресурсов и изменение числа должностей
(Тыс. долл. США/число должностей)

	Расходы за 2022 год	Ассигнования на 2023 год	Изменения				В процен- тах	Смета на 2024 год (до пересчета)
			Технические корректировки	Новые/расширен- ные мандаты	Прочее	Итого		
Финансовые ресурсы в разбивке по основным категориям расходов								
Расходы, связанные с должностями	3 606,4	3 449,7	—	—	—	—	—	3 449,7
Расходы, не связанные с должностями	137,4	162,7	—	—	—	—	—	162,7
Всего	3 743,8	3 612,4	—	—	—	—	—	3 612,4
Кадровые ресурсы в разбивке по категориям								
Категория специалистов и выше		11	—	—	—	—	—	11
Категория общего обслуживания и смежные категории		13	—	—	—	—	—	13
Всего		24	—	—	—	—	—	24

Рисунок 8.XI
Подпрограмма 6: распределение предлагаемого на 2024 год объема ресурсов (до пересчета)
(Число должностей/тыс. долл. США)



Внебюджетные ресурсы

- 8.138 За счет внебюджетных ресурсов для данной подпрограммы, сметный объем которых составляет 243 000 долл. США, будут главным образом покрываться расходы на поддержку Договорной секции в целях удовлетворения растущего спроса на электронную работу с договорами, представляемыми для хранения, регистрации и опубликования государствами, международными организациями и Организацией Объединенных Наций, включая все соглашения, заключенные Организацией для осуществления деятельности, финансируемой на добровольной основе.

Вспомогательное обслуживание по программе

- 8.139 В состав этого компонента входит Административная канцелярия, которая предоставляет административные услуги Управлению по правовым вопросам и директивным органам, включая людские ресурсы, административное обслуживание по бюджетным и финансовым вопросам и планирование ресурсов.
- 8.140 Предлагаемый объем ресурсов по регулярному бюджету на 2024 год составляет 988 600 долл. США, т. е. остается без изменений по сравнению с суммой ассигнований на 2023 год. Дополнительная информация о распределении предлагаемого на 2024 год объема ресурсов приводится в таблице 8.46 и на рисунке 8.XII.

Таблица 8.46

Вспомогательное обслуживание по программе: изменения в объеме финансовых и изменение числа должностей

(Тыс. долл. США/число должностей)

	Расходы за 2022 год	Ассигнования на 2023 год	Изменения				В процен- тах	Смета на 2024 год (до пересчета)
			Технические корректировки	Новые/расширен- ные мандаты	Прочее	Итого		
Финансовые ресурсы в разбивке по основным категориям расходов								
Расходы, связанные с должно- стями	825,8	754,7	—	—	—	—	—	754,7
Расходы, не связанные с долж- ностями	84,8	233,9	—	—	—	—	—	233,9
Всего	910,6	988,6	—	—	—	—	—	988,6
Кадровые ресурсы в разбивке по категориям								
Категория специалистов и выше		2	—	—	—	—	—	2
Категория общего обслужива- ния и смежные категории		3	—	—	—	—	—	3
Всего		5	—	—	—	—	—	5

Рисунок 8.XII
Вспомогательное обслуживание по программе: распределение предлагаемого на 2024 год объема ресурсов (до пересчета)
(Число должностей/тыс. долл. США)



Внебюджетные ресурсы

8.141 За счет внебюджетных ресурсов для данного компонента, сметный объем которых составляет 337 000 долл. США, будут главным образом покрываться расходы на поддержку в выполнении различных административных функций, в том числе относящихся к оказанию финансовых услуг, управлению людскими ресурсами и административному обслуживанию в связи с осуществлением внебюджетной деятельности, финансируемой из различных целевых фондов. Соответствующая деятельность включает административное обслуживание персонала и программ стипендий, финансируемых фондом «Ниппон», организацию поездок, закупку товаров и услуг и проверку добровольных взносов в натуральной форме.

II. Независимый механизм по расследованию для Мьянмы

Предисловие

В 2024 году Независимый механизм по расследованию для Мьянмы планирует ускорить сбор доказательств наиболее серьезных международных преступлений, совершенных в Мьянме, и активизировать подготовку аналитических материалов для передачи судебным органам, желающим и способным добиваться привлечения к ответственности за такие преступления.

К сожалению, судя по отчетам и собранным на сегодняшний день доказательствам, число серьезных международных преступлений, совершенных в Мьянме, резко возросло после прихода к власти военных в 2021 году, и сбор доказательств таких преступлений представляет собой постоянную проблему. К настоящему времени Механизм собрал убедительные доказательства совершения военных преступлений и преступлений против человечности, включая доказательства убийств, изнасилований, пыток, незаконного лишения свободы, а также депортации или насильственного перемещения. Механизм также продолжает собирать доказательства преступлений, совершенных против рохинджа.

В 2024 году Механизм продолжит оценку способов наиболее эффективного сбора доказательств и подготовки аналитических материалов, полезных для судебных органов, которые могут возбудить судебное преследование по таким делам. Механизм будет продолжать уделять приоритетное внимание сбору доказательств совершения преступлений на сексуальной и гендерной почве и преступлений против детей; сохранению подробных показаний свидетелей, непосредственно знавших о подобных эпизодах, особенно тех, кто был в курсе отданных приказов и составленных рапортов; обеспечению безопасности таких свидетелей; и внедрению передовых методов, в том числе методов анализа социальных сетей и других доказательств из открытых источников, а также финансовых данных.

(Подпись) **Николас Кумджан**
Руководитель Независимого механизма по расследованию для Мьянмы

А. Предлагаемый план по программе на 2024 год и выполнение программы в 2022 году

Общая направленность

Мандаты и справочная информация

- 8.142 Независимый механизм по расследованию для Мьянмы уполномочен собирать, обобщать, сохранять и анализировать доказательства наиболее серьезных международных преступлений и нарушений международного права, совершенных в Мьянме с 2011 года, и готовить материалы, которые могут быть переданы национальным, региональным или международным судам или трибуналам для содействия справедливому и независимому уголовному разбирательству. Мандат вытекает из резолюций Совета по правам человека [39/2](#), [42/3](#), [43/26](#), [46/21](#), [47/1](#), [49/23](#) и [50/3](#). В своей резолюции [43/26](#) Совет призвал к более тесному и своевременному сотрудничеству между Механизмом и Международным уголовным судом и Международным Судом при проведении ими любых будущих расследований. Более подробные сведения о его мандате содержатся в описании круга ведения Механизма ([A/73/716](#), приложение).
- 8.143 Генеральная Ассамблея приветствовала создание Механизма в своей резолюции [73/264](#). Ассамблея в своих резолюциях [75/238](#), [76/180](#) и [77/227](#) призвала Организацию Объединенных Наций обеспечить Механизму необходимую гибкость с точки зрения укомплектования штатов, местонахождения и оперативной свободы, с тем чтобы он мог максимально эффективно выполнять свой мандат.

Программа работы

Цель

- 8.144 Цель, достижению которой способствует Механизм, состоит в обеспечении привлечения к ответственности лиц, виновных в наиболее серьезных международных преступлениях и нарушениях международного права, совершенных в Мьянме с 2011 года, и обеспечению правосудия в интересах жертв этих преступлений.

Стратегия и внешние факторы на 2024 год

- 8.145 Чтобы способствовать достижению указанной цели, Механизм будет:
- сбирать и анализировать информацию и данные о преступлениях в рамках своего мандата, в том числе путем проведения очных следственных действий;
 - обеспечивать защиту и поддержку свидетелей и лиц, предоставляющих информацию, в том числе путем сотрудничества с национальными органами власти и другими партнерами;
 - совершенствовать и поддерживать надежную электронную информационную систему, способную обеспечить защиту от возникающих рисков для безопасности использования информационно-коммуникационных технологий и облегчить анализ огромного массива информации, включая данные из социальных сетей, свидетельские показания и фото- и видеоматериалы;
 - обмениваться данными и результатами анализа с национальными, региональными или международными судами или трибуналами в соответствии со своим мандатом и оказывать содействие в проведении любых текущих и будущих разбирательств в таких судах или трибуналах, в том числе в Международном уголовном суде и Международном Суде;

- е) вести пропагандистскую работу в целях разъяснения своего мандата, стратегий и действий соответствующим заинтересованным сторонам, в частности жертвам и свидетелям, используя различные средства коммуникации и диалоги с гражданским обществом.
- 8.146 Как ожидается, выполнение вышеуказанной работы позволит:
- а) обеспечить сбор и сохранение информации и данных, которые можно будет передать национальным, региональным или международным судам или трибуналам по делам о наиболее серьезных международных преступлениях и нарушениях международного права, совершенных в Мьянме с 2011 года;
 - б) начать справедливое и независимое уголовное разбирательство связанных с такими преступлениями дел в национальных, региональных или международных судах или трибуналах;
 - с) обеспечить лучшее понимание мандата Механизма, характера его работы и ожидаемых результатов всеми соответствующими заинтересованными сторонами, в том числе жертвами преступлений и широкой общественностью, особенно в самой Мьянме.
- 8.147 Что касается внешних факторов, то в основу общего плана на 2024 год положены следующие предположения в отношении планирования:
- а) соответствующие государства-члены будут предоставлять Механизму доступ на места преступления, разрешать собирать доказательства, в том числе опрашивать свидетелей, и давать возможность встречаться с жертвами преступлений на своей территории;
 - б) национальные, региональные или международные суды или трибуналы будут стремиться осуществлять свою юрисдикцию в отношении преступлений, подпадающих под мандат Механизма, а соответствующие органы будут и далее просить Механизм делиться имеющейся у него информацией.
- 8.148 Что касается сотрудничества с другими структурами на глобальном, региональном, национальном и местном уровнях, то Механизм продолжает взаимодействовать с широким кругом субъектов, включая государства-члены, частных лиц, организации гражданского общества и предпринимательское сообщество, в целях получения необходимой ему информации и обеспечения поддержки его усилий по выполнению своего мандата.
- 8.149 Что касается межучрежденческой координации и поддержания связей, то Механизм продолжает консультации с международными судами и другими международными механизмами привлечения к ответственности за нарушение закона, особенно в областях, касающихся сотрудничества в правовой и судебной сферах, систем управления информацией, защиты и поддержки свидетелей и учебной подготовки. Механизм также сотрудничает с другими структурами Организации Объединенных Наций, которые занимаются вопросами, касающимися Мьянмы.
- 8.150 При необходимости Механизм учитывает гендерные аспекты в своей оперативной работе, подлежащей осуществлению деятельности и результатах. Механизм будет и далее уделять особое внимание преступлениям на сексуальной и гендерной почве и преступлениям против детей, в том числе обеспечивать соответствующую защиту и поддержку жертв таких преступлений.

Влияние пандемии и накопленный опыт

- 8.151 Продолжение пандемии коронавирусного заболевания COVID-19 в 2022 году сказалось на выполнении мандата Механизма, в частности замедлило прогресс в сборе данных и опросе свидетелей, проведении работы с населением и организации дипломатических миссий. Отложенные поездки привели к задержкам в сборе доказательств; образованию пробелов в знаниях и возникновению неверных представлений о работе Механизма; и снижению прогресса в проведении переговоров и заключении соглашений о сотрудничестве с государствами-членами.

По мере возможности Механизм менял свой подход, используя вместо очного виртуальный формат работы.

- 8.152 Механизм продолжает учитывать накопленный опыт и передовые методы внесения корректировок и изменений в программу в связи с пандемией COVID-19, в том числе широко использует практику расследований на основе данных из открытых источников и применение защищенных электронных средств связи вместо поездок. Вместе с тем при проведении некоторых принципиально важных следственных действий виртуальные контакты не могут подменять собой очное общение. Поэтому Механизм вернулся к использованию ранее сложившейся практики, включая поездки для проведения личных опросов свидетелей в различных местах; систематическую более непосредственную работу с потенциальными свидетелями и группами потерпевших; и взаимодействие с государствами-членами по вопросам поддержки и санкционирования ключевых следственных и разъяснительных мероприятий на их территории.

Мероприятия по оценке

- 8.153 При составлении предлагаемого плана по программе на 2024 год были использованы результаты следующих оценок, выполненных в 2022 году:
- а) оценка организации работы по передаче информации третьим сторонам;
 - б) оценка эффективности стратегии Механизма в области коммуникации и работы с общественностью.
- 8.154 Выводы по результатам вышеупомянутых оценок и извлеченные из них уроки учтены в предлагаемом плане по программе на 2024 год, как указано в результатах 2 и 3. Например, Механизм подготовил досье с материалами дел и аналитические документы, которые позволяют лучше удовлетворять запросы его разнообразных партнеров по обмену информацией. Механизм планирует разработать эффективные визуальные информационно-пропагандистские материалы на соответствующих языках Мьянмы, чтобы лучше донести свой мандат до заинтересованных сторон и развеять неверные представления о своей работе.
- 8.155 Оценка, которая будет проведена Механизмом для анализа возможности создания механизмов сотрудничества, запланирована на 2024 год.

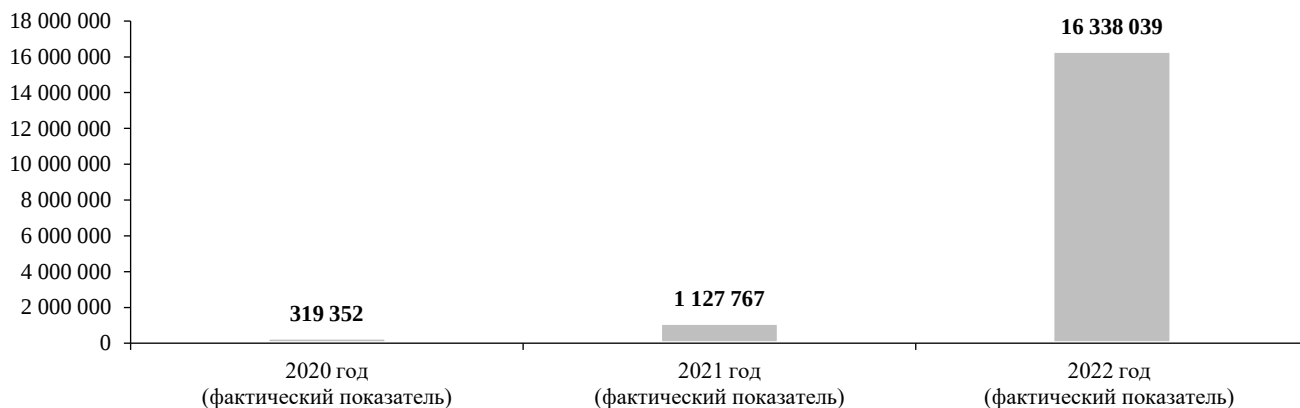
Выполнение программы в 2022 году

Увеличение объема доступной для обмена информации и данных из социальных сетей

- 8.156 Учитывая увеличение массива информации, имеющей отношение к мандату Механизма, размещаемой на различных платформах в социальных сетях, Механизм на ранних этапах своей деятельности признал необходимость сбора, сохранения и анализа такой информации. Поэтому в 2022 году Механизм на первый план выдвинул задачу поиска и сбора информации из социальных сетей, значительно увеличив объем такой информации для анализа и, в свою очередь, обмена с компетентными органами власти. В общей сложности из примерно 20 миллионов единиц информации, собранной на конец 2022 года, более 16 миллионов приходится на социальные сети.
- 8.157 Прогресс в достижении поставленной цели выражается через приводимый ниже показатель для оценки работы (см. рисунок 8.XIII).

Рисунок 8.XIII

Показатель для оценки работы: количество имеющихся для передачи единиц информации из социальных сетей (по годам)



Результаты, достижение которых запланировано на 2024 год

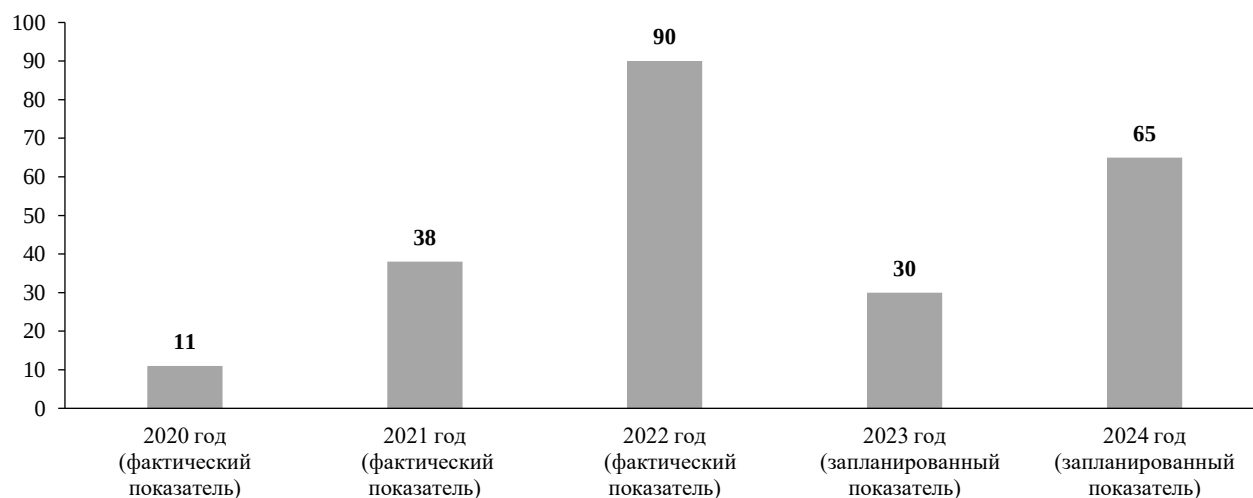
Результат 1: наличие досье с материалами дел и аналитических документов для передачи компетентным органам

Выполнение программы в 2022 году и целевой показатель на 2024 год

- 8.158 Работа Механизма способствовала подготовке 90 досье с материалами дел и аналитических документов для передачи компетентным органам, что превышает запланированный целевой показатель в 15 таких досье и документов.
- 8.159 Прогресс в достижении поставленной цели и целевого показателя на 2024 год выражается через приводимый ниже показатель для оценки работы (см. рисунок 8.XIV).

Рисунок 8.XIV

Показатель для оценки работы: количество досье с материалами дел и аналитических документов, предназначенных для передачи (по годам)



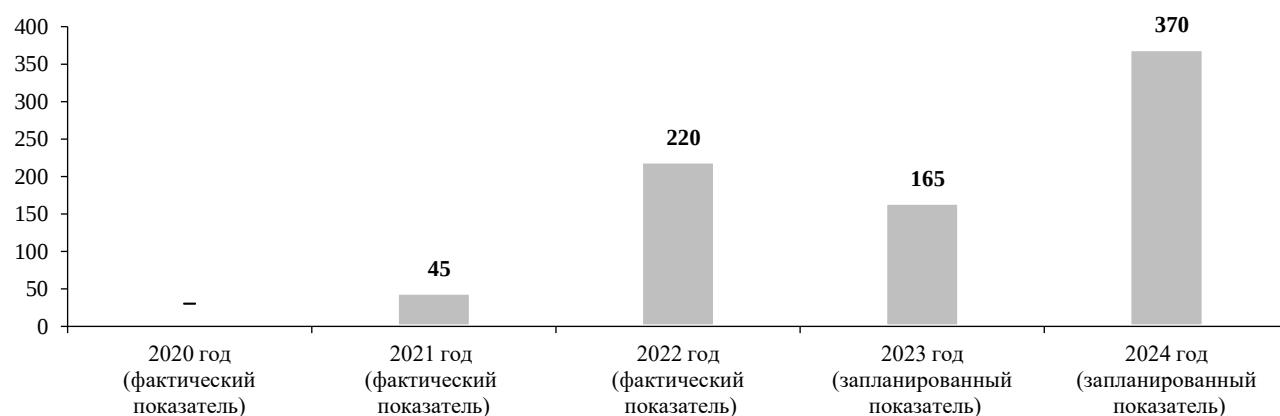
Результат 2: расширение доступа к максимально приемлемым доказательствам в национальных, региональных и международных судах

Выполнение программы в 2022 году и целевой показатель на 2024 год

- 8.160 Работа Механизма способствовала тому, что для совместного использования были доступны 220 актов проверок и свидетельских показаний, предназначенных для передачи, что превышает запланированный целевой показатель в 105.
- 8.161 Прогресс в достижении поставленной цели и целевого показателя на 2024 год выражается через приводимый ниже показатель для оценки работы (см. рисунок 8.XV).

Рисунок 8.XV

Показатель для оценки работы: количество актов проверок и свидетельских показаний, предназначенных для передачи (нарастающим итогом)



Результат 3: предоставление национальным и международным органам доступа к доказательствам, которые помогают установить факт совершения конкретных преступлений и выявить виновных лиц

Предлагаемый план по программе на 2024 год

- 8.162 Одним из основных аспектов мандата Механизма является подготовка досье, которые могут быть переданы национальным или международным органам в порядке содействия расследованиям и судебному преследованию. В предшествующий период Механизм передал доказательства двум органам прокуратуры, а также сторонам разбирательства в Международном Суде. Эти три юрисдикции имеют различные правила и процедуры в отношении допустимости доказательств, защиты и конфиденциальности свидетелей, языка документов и доказательств, которые они могут рассматривать, а также различную специализацию в отношении целей соответствующих расследований и разбирательств и элементов преступлений, факт совершения которых они стремятся доказать.

Накопленный опыт и запланированное изменение

- 8.163 Опыт, накопленный Механизмом в ходе осуществления своей деятельности, заключается в признании важности регулярного общения с партнерами для обмена информацией, чтобы лучше понять потребности их соответствующих юрисдикций и адаптировать свои аналитические материалы с учетом этих потребностей. В качестве примеров можно привести усилия Механизма по поиску наиболее подходящей службы машинного перевода для перевода материалов в интересах судебных органов, а также усилия Механизма по анализу миллионов единиц информации из социальных сетей с целью выявления любых организованных усилий по разжиганию ненависти в отношении рохинджа. С учетом данного опыта Механизм будет

внедрять новые технологии, которые позволят использовать существующие базы данных для совершенствования аналитических инструментов, автоматизированного перевода и применения машинного зрения, с тем чтобы обеспечить анализ большого массива данных, собранных в различных форматах и на различных языках и позволяющих предоставлять более специализированные, всеобъемлющие и своевременные аналитические материалы в соответствующие юрисдикции.

8.164 Ожидаемый прогресс в достижении поставленной цели выражается через приводимый ниже показатель для оценки работы (см. таблицу 8.47).

Таблица 8.47
Показатель для оценки работы: доступ к информации для национальных и международных органов

2020 год (фактический показатель)	2021 год (фактический показатель)	2022 год (фактический показатель)	2023 год (запланированный показатель)	2024 год (запланированный показатель)
Доступ к источникам информации и доказательствам	Хранение различной информации и доказательств	Хранение и анализ информации и доказательств, касающихся приоритетных ситуаций и инцидентов	Хранение доказательств и целенаправленный анализ языка ненависти; военных структур и порядка подчинения; сексуальных и гендерных преступлений; и преступлений против детей	Хранение доказательств и целенаправленный анализ финансовых структур и связей между лицами и группами, представляющими интерес; и цифровой анализ и геолокация представляющих интерес мест

Мандаты директивных органов

8.165 Ниже перечислены все мандаты, в соответствии с которыми будет осуществляться деятельность Механизма.

Резолюции Генеральной Ассамблеи

73/264	Положение в области прав человека в Мьянме	75/287	Положение в Мьянме
74/246 ; 75/238 ; 76/180 ; 77/227	Положение в области прав человека мусульман народности рохинджа и других меньшинств в Мьянме		

Резолюции Совета по правам человека

39/2 ; 42/3 ; 47/1 ; 50/3	Положение в области прав человека мусульман народности рохинджа и других меньшинств в Мьянме	43/26 ; 46/21 ; 49/23	Положение в области прав человека в Мьянме
--	--	--	--

Предусмотренная деятельность

8.166 В таблице 8.48 указана вся предусмотренная деятельность в рамках Механизма.

Таблица 8.48

Деятельность, предусмотренная на период 2022–2024 годов, в разбивке по категориям и подкатегориям

Категория и подкатегория	2022 год Запланирован- ный показатель	2022 год Фактический показатель	2023 год Запланирован- ный показатель	2024 год Запланирован- ный показатель
А. Содействие межправительственному процессу и работе экспертных органов				
Документация для заседающих органов (число документов)	2	2	2	2
1. Доклады для Генеральной Ассамблеи	1	1	1	1
2. Доклады для Совета по правам человека	1	1	1	1
Основное обслуживание заседаний (число трехчасовых заседаний)	4	4	5	5
Заседания:				
3. Совета по правам человека	1	1	1	1
4. Генеральной Ассамблеи	—	—	1	1
5. Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам	1	1	1	1
6. Комитета по программ и координации	1	1	1	1
7. Пятого комитета	1	1	1	1
В. Производство и передача знаний				
Семинары, практикумы и учебные мероприятия (число дней)	—	7	6	7
8. Практикумы для работников национальных, региональных и международных судов или трибуналов по вопросам проводимых в рамках Механизма расследований в целях содействия судопроизводству	—	3	4	3
9. Практикум по сотрудничеству между группами гражданского общества, работающими по Мьянме, и Механизмом	—	4	2	4
Технические материалы (число материалов)	15	265	90	155
10. Подборка материалов и доказательств, касающихся международных преступлений	10	48	15	40
11. Подборка материалов с анализом доказательств международных преступлений	5	42	15	25
12. Акты проверок и свидетельские показания	—	175	60	90
Миссии по установлению фактов, наблюдению и расследованию (число миссий)	4	6	5	6
13. Следственные миссии для выявления источников информации и свидетелей и встречи с ними и для сбора доказательств	4	6	5	6
С. Основная деятельность				
Проведение консультаций, консультационная помощь и информационно-пропагандистская работа: проведение консультаций в отношении работы Механизма и сотрудничество более чем с 50 субъектами, включая государства-члены и организации гражданского общества.				
Базы данных и материалы по вопросам существа в цифровой форме: база данных и аналитические инструменты для обобщения, систематизации, хранения, проверки и анализа соответствующей информации и доказательств.				
Прямое оказание услуг: меры по защите и поддержке свидетелей Механизма, включая оценку 150 угроз для выявления рисков для безопасности свидетелей и направление свидетелей к специалистам для оказания медицинской и психосоциальной поддержки.				

Категория и подкатегория	2022 год	2022 год	2023 год	2024 год
	Запланирован- ный показатель	Фактический показатель	Запланирован- ный показатель	Запланирован- ный показатель

D. Деятельность в области коммуникации

Информационно-просветительские программы, специальные мероприятия и информационные материалы: 2 конференции с соответствующими заинтересованными сторонами и организациями гражданского общества в целях привлечения внимания к мандату и деятельности Механизма; 2 периодических бюллетеня и другие материалы о работе Механизма, предназначенные для конкретных аудиторий, на языках, используемых в Мьянме.

Внешние связи и связи со средствами массовой информации: 15 пресс-конференций и интервью для средств массовой информации; участие в тематических дискуссиях и мероприятиях; и проведение брифингов для дипломатов и представителей научного сообщества по вопросу о том, как продвигается работа Механизма.

Цифровые платформы и мультимедийные материалы: упрощение и более полная визуализация содержания веб-сайта Механизма и страниц в социальных сетях.

В. Предлагаемые потребности в ресурсах, связанные и не связанные с должностями, на 2024 год

Общий обзор

8.167 Информация о предлагаемом объеме ресурсов по регулярному бюджету на 2024 год, в том числе с указанием в надлежащих случаях изменений в объеме ресурсов в разбивке по определяющим факторам, приводится в таблицах 8.49–8.51.

Таблица 8.49
Изменения в общем объеме финансовых ресурсов в разбивке по статьям расходов
(В тыс. долл. США)

Статья расходов	Расходы за 2022 год	Ассигнования на 2023 год	Изменения				В про- центах	Смета на 2024 год (до пересчета)
			Технические корректировки	Новые/расширенные мандаты	Прочее	Итого		
Прочие расходы по персоналу	8 855,7	8 940,4	–	–	391,5	391,5	4,4	9 331,9
Консультанты	291,7	311,5	–	–	–	–	–	311,5
Поездки персонала	381,4	407,1	–	–	69,8	69,8	17,1	476,9
Услуги подряда	1 348,5	1 595,7	–	–	8,1	8,1	0,5	1 603,8
Общие оперативные расходы	1 104,2	840,3	–	–	16,2	16,2	1,9	856,5
Принадлежности и материалы	77,0	23,7	–	–	0,9	0,9	3,8	24,6
Мебель и оборудование	178,1	321,9	–	–	6,3	6,3	2,0	328,2
Субсидии и взносы	61,1	149,7	–	–	–	–	–	149,7
Всего	12 297,5	12 590,3	–	–	492,8	492,8	3,9	13 083,1

Таблица 8.50
Общее число предлагаемых временных должностей и общие кадровые изменения на 2024 год
(Число должностей)

	Число должностей	Уровень
Утвержденные должности на 2023 год	55	1 ПГС, 1 Д-1, 4 С-5, 8 С-4, 20 С-3, 13 С-2/1, 8 ОО (ПР)
Создаваемые должности	3	2 С-2/1, 1 ОО (ПР)
Предлагаемые должности на 2024 год	58	1 ПГС, 1 Д-1, 4 С-5, 8 С-4, 20 С-3, 15 С-2/1, 9 ОО (ПР)

Примечание: в таблицах и на рисунках используются следующие сокращения: ПГС — помощник Генерального секретаря; ОО (ПР) — категория общего обслуживания (прочие разряды).

Таблица 8.51

Общее число предлагаемых должностей в разбивке по категориям и классам/разрядам

(Число должностей)

Категория	Утвержденная численность на 2023 год	Изменения				Предлагаемая численность на 2024 год
		Технические корректировки	Новые/расширенные мандаты	Прочее	Итого	
Категория специалистов и выше						
ПГС	1	—	—	—	—	1
Д-1	1	—	—	—	—	1
С-5	4	—	—	—	—	4
С-4	8	—	—	—	—	8
С-3	20	—	—	—	—	20
С-2/1	13	—	—	2	—	15
Итого	47	—	—	2	—	49
Категория общего обслуживания и смежные категории						
ОО (ПР)	8	—	—	1	—	9
Итого	8	—	—	1	—	9
Всего	55	—	—	3	—	58

8.168 Дополнительная информация о распределении предлагаемого на 2024 год объема ресурсов приводится в таблицах 8.52–8.54 и на рисунке 8.XVI.

8.169 Как показано в таблицах 8.52 1) и 8.53 1), предлагаемый на 2024 год общий объем ресурсов составляет 13 083 100 долл. США до пересчета, что на 492 800 долл. США (или 3,9 процента) в чистом выражении больше суммы ассигнований на 2023 год. Изменения в объеме ресурсов объясняются прочими изменениями. Предлагаемый объем ресурсов позволяет обеспечить полное, эффективное и результативное выполнение мандата Механизма.

Таблица 8.52

Изменения в общем объеме финансовых ресурсов в разбивке по источникам финансирования и компонентам

(В тыс. долл. США)

1) Регулярный бюджет

Компонент/подпрограмма	Расходы за 2022 год	Ассигнования на 2023 год	Изменения				Смета на 2024 год (до пересчета)
			Технические корректи- ровки	Новые/рас- ширенные мандаты	Прочее	Итого	
Программа работы	12 297,5	12 590,3	—	—	492,8	492,8	3,9 13 083,1
Итого, 1	12 297,5	12 590,3	—	—	492,8	492,8	3,9 13 083,1

2) Внебюджетные ресурсы

Компонент/подпрограмма	Расходы за 2022 год	Смета на 2023 год	Изменение	В процентах	Смета на 2024 год
Программа работы	1 603,2	3 209,4	(1 965,1)	(61,2)	1 244,3
Итого, 2	1 603,2	3 209,4	(1 965,1)	(61,2)	1 244,3
Всего	13 900,7	15 799,7	(1 472,3)	(9,3)	14 327,4

Таблица 8.53

Общее предлагаемое на 2024 год число временных должностей общего назначения в разбивке по источникам финансирования и компонентам

(Число должностей)

1) Регулярный бюджет

Компонент/подпрограмма	Утвержденная численность на 2023 год	Изменения				Предлагаемая численность на 2024 год
		Технические корректировки	Новые/расширенные мандаты	Прочее	Итого	
Программа работы	55	—	—	3	3	58
Итого, 1	55	—	—	3	3	58

2) Внебюджетные ресурсы

Компонент/подпрограмма	Смета на 2023 год	Изменение	Смета на 2024 год
Программа работы	14	(9)	5
Итого, 2	14	(9)	5
Всего	69	(6)	63

Таблица 8.54

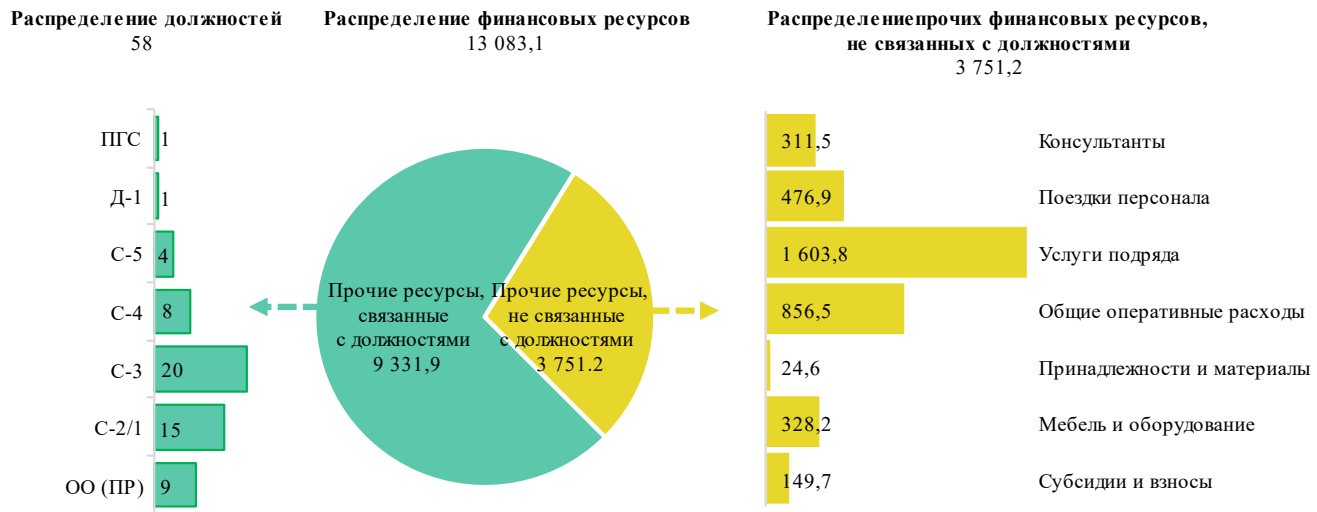
Изменения в общем объеме финансовых ресурсов и изменение общего числа временных должностей общего назначения

(Тыс. долл. США/число должностей)

	Расходы за 2022 год	Ассигнования на 2023 год	Изменения				В про- центах	Смета на 2024 год (до пересчета)
			Технические корректировки	Новые/расширен- ные мандаты	Прочее	Итого		
Финансовые ресурсы в разбивке по основным категориям расходов								
Расходы, не связанные с долж- ностями	12 297,5	12 590,3	—	—	492,8	492,8	3,9	13 083,1
Всего	12 297,5	12 590,3	—	—	492,8	492,8	3,9	13 083,1

	Расходы за 2022 год	Ассигнования на 2023 год	Изменения				В про- центах	Смета на 2024 год (до пересчета)
			Технические корректировки	Новые/расширен- ные мандаты	Прочее	Итого		
Должности временного персонала общего назначения в разбивке по категориям								
Категория специалистов и выше		47	—	—	2	2	4.3	49
Категория общего обслужи- вания и смежные категории		8	—	—	1	1	12.5	9
Всего		55	—	—	3	3	5.5	58

Рисунок 8.XVI
Распределение не связанного с должностями предлагаемого на 2024 год объема ресурсов (до пересчета)
(Число должностей/тыс. долл. США)



Анализ разницы по определяющим факторам

Изменения в общем объеме ресурсов

Прочие изменения

- 8.170 Как показано в таблице 8.52, изменения в объеме ресурсов включают увеличение сметы на 492 800 долл. США, что объясняется нижеследующим:
- а) увеличением сметы на 391 500 долл. США по классу расходов «Прочие расходы по персоналу» в связи с предлагаемым созданием одной должности младшего сотрудника по координации обеспечения безопасности на местах (С-2), одной должности младшего сотрудника по защите свидетелей (С-2) и одной должности помощника по управлению информацией (категория общего обслуживания (прочие разряды)). После военного переворота в Мьянме в 2021 году увеличилось количество сообщений о серьезных международных преступлениях, совершенных в Мьянме, и лиц, сообщающих об этих преступлениях. Значительное и непредвиденное увеличение числа анализируемых событий и количества собранных материалов представляет собой все более сложную задачу для Механизма. За три года с момента начала работы Механизм собрал и обработал более 20 миллионов единиц информации из более чем 300 источников, проводит больше следственных миссий и опрашивает больше свидетелей на фоне ухудшения ситуации с безопасностью в

местах нахождения многих свидетелей. Механизм также взаимодействует с растущим числом подверженных риску и уязвимых свидетелей в Мьянме и других местах, куда у Механизма нет физического доступа, что привело к увеличению числа мероприятий и оценок Механизма, связанных с обеспечением безопасности и защиты свидетелей. В связи с изменчивой и ухудшающейся ситуацией в области безопасности в районах, где проживают многие свидетели Механизма, Механизм берет на себя дополнительные обязанности в области защиты свидетелей, как того требуют его полномочия. Это включает в себя мониторинг и анализ растущего числа субъектов угроз и их деятельности, а также подготовку всеобъемлющих и регулярно обновляемых оценок угроз и рисков по стране и ее конкретным регионам. Персонал, помещения и активы Механизма также подвергаются более серьезным угрозам и рискам в связи с растущей осведомленностью о потенциальном судебном преследовании, которое может стать результатом работы Механизма. Для решения этих задач предлагается создать следующие новые должности: одну должность младшего сотрудника по координации безопасности на местах (С-2), одну должность младшего сотрудника по защите свидетелей (С-2) и одну должность помощника по управлению информацией (категория общего обслуживания (прочие разряды)). Дополнительная информация содержится в приложении III;

- b) увеличением сметы на 69 800 долл. США по классу расходов «Поездки персонала» в связи с необходимостью поездок для проведения расследований (сбор доказательств и опрос свидетелей) следователей, специалистов по правовым вопросам, специалистов по защите и поддержке свидетелей и переводчиков;
- c) увеличением сметы не связанных с должностями ресурсов на 31 500 долл. США для финансирования предлагаемого создания 3 должностей по классам расходов «Услуги подряда» (8100 долл. США), «Общие оперативные расходы» (16 200 долл. США), «Принадлежности и материалы» (900 долл. США) и «Мебель и оборудование» (6300 долл. США).

Внебюджетные ресурсы

- 8.171 Как показано в таблицах 8.52 2) и 8.53 2), ожидается, что Механизм рассчитывает на то, что он будет и далее получать взносы как в денежной, так и в натуральной форме в дополнение к ресурсам регулярного бюджета. В 2024 году за счет внебюджетных ресурсов, сметный объем которых составляет 1 244 300 долл. США, будут главным образом покрываться расходы на укрепления следственного потенциала Механизма, в том числе путем найма персонала с узкоспециализированными знаниями, закупки специализированных технологий и инструментов для хранения цифровой информации, а также созыва форума для взаимодействия с организациями гражданского общества. Предполагаемое уменьшение сметы на 1 965 100 долл. США объясняется ожидаемыми поступлениями в соответствии с соглашениями с донорами о взносах.
- 8.172 На основании полномочий, делегированных Генеральным секретарем, Механизм осуществляет надзор за использованием внебюджетных ресурсов по данному компоненту.
- 8.173 В соответствии с Повесткой дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, в частности с задачей 12.6 целей в области устойчивого развития, в которой организациям рекомендуется включать информацию о рациональном использовании ресурсов в свои регулярные отчеты, и в соответствии с общим мандатом, изложенным в пункте 19 резолюции 72/219 Генеральной Ассамблеи, Механизм продолжает минимизировать потребление энергии на своих объектах, где он устанавливает специальные наружные стены с теплоизоляционными панелями для уменьшения рассеивания тепла, термоокна с энергоэффективными свойствами, призванными не допускать потерю тепла и холода, светоизлучающие диодные лампы во всех служебных и общих помещениях, а также систему отопления, вентиляции и кондиционирования воздуха с термостатами во всех служебных и общих помещениях для обеспечения более эффективного управления системой.

- 8.174 Информация в отношении своевременного представления документации и предварительного бронирования авиабилетов приводится в таблице 8.55. Механизм будет продолжать принимать меры по обеспечению более строгого соблюдения правил совершения поездок благодаря осуществлению более регулярного контроля за предварительным бронированием авиабилетов и доводить соответствующую информацию до руководства в ежемесячных сводках об использовании ресурсов.

Таблица 8.55

Показатели соблюдения правил

(В процентах)

	<i>Фактический показатель за 2020 год</i>	<i>Фактический показатель за 2021 год</i>	<i>Фактический показатель за 2022 год</i>	<i>Запланированный показатель на 2023 год</i>	<i>Запланированный показатель на 2024 год</i>
Своевременное представление документации	100	100	100	100	100
Авиабилеты, приобретенные не менее чем за 2 недели до начала поездки	79	77	83	100	100

III. Международный беспристрастный и независимый механизм для содействия проведению расследований в отношении лиц, которые несут ответственность за наиболее серьезные преступления по международному праву, совершенные в Сирийской Арабской Республике с марта 2011 года, и их судебному преследованию

Предисловие

В 2024 году Международный беспристрастный и независимый механизм продолжит выполнение своего мандата по содействию проведению расследований наиболее серьезных преступлений по международному праву, совершенных в Сирийской Арабской Республике с марта 2011 года, и привлечению виновных к ответственности. Механизм продолжит заключать рамочные соглашения о сотрудничестве с источниками информации и доказательств, увеличивать вместимость своего центрального хранилища и повышать степень разнообразия содержащейся в нем информации и доказательств, в том числе путем целенаправленной следственной работы для продвижения проектов в рамках своего структурного расследования и реагирования на запросы о помощи со стороны компетентных юрисдикций. Механизм также продолжит оптимизировать свои методы работы, чтобы обеспечить продвижение своего структурного расследования и одновременно удовлетворять все большее число запросов о помощи.

Механизм продолжит совершенствовать процесс использования цифровых инструментов и новых подходов к выявлению и анализу соответствующих материалов в своем центральном хранилище информации и доказательств.

Механизм по-прежнему привержен ориентированному на жертв и пострадавших инклюзивному подходу к правосудию, особенно в отношении различных категорий жертв и пострадавших или таких упущенных в прошлом из виду и недостаточно доказанных преступлений, как гендерное насилие, включая сексуальное насилие, и преступления против детей.

(Подпись) Катрин **Марши-Уэль**
Руководитель Механизма

А. Предлагаемый план по программе на 2024 год и выполнение программы в 2022 год

Общая направленность

Мандаты и справочная информация

- 8.175 Механизм отвечает за оказание содействия в проведении расследований в отношении лиц, которые несут ответственность за наиболее серьезные преступления по международному праву, совершенные в Сирийской Арабской Республике с марта 2011 года, и их судебном преследовании. Этот мандат вытекает из приоритетов, установленных в соответствующих резолюциях и решениях Генеральной Ассамблеи, включая резолюцию [71/248](#), и уточняется в круге ведения Механизма (см. [A/71/755](#), приложение). Механизм несет ответственность за оказание поддержки в привлечении к уголовной ответственности и при этом оказывает поддержку текущим расследованиям и судебным преследованиям в компетентных юрисдикциях. Он также готовит аналитические материалы, которые могут быть переданы в компетентные юрисдикции, которые обладают либо могут обладать в будущем юрисдикцией в отношении преступлений, подпадающих под мандат Механизма.

Программа работы

Цель

- 8.176 Цель, достижению которой способствует Механизм, состоит в привлечении к ответственности виновных в наиболее серьезных международных преступлениях, совершенных в Сирийской Арабской Республике с марта 2011 года.

Стратегия и внешние факторы на 2024 год

- 8.177 Чтобы способствовать достижению указанной цели, Механизм будет:
- a) расширять свое центральное хранилище на основе существующих или новых соглашений о сотрудничестве и целенаправленной следственной работы и анализа доказательств, собранных как в рамках своих структурных расследований, так и по запросам о помощи от компетентных юрисдикций;
 - b) готовить аналитические материалы в контексте реализуемых следственных проектов в рамках своих структурных расследований;
 - c) делиться собранной информацией, доказательствами, аналитическими материалами и опытом с национальными, региональными или международными судами и трибуналами, обладающими юрисдикцией в отношении этих предполагаемых преступлений;
 - d) совершенствовать и применять подход, ориентированный прежде всего на жертв и пострадавших, и в своей работе уделять больше внимания гендерному насилию, включая сексуальное насилие, и преступлениям против детей, а также решать более широкие задачи в области правосудия, такие как содействие усилиям по выяснению судьбы пропавших без вести лиц;
 - e) пропагандировать применение комплексного подхода к правосудию и привлечению виновных к ответственности с помощью эффективного диалога и координации, в том числе с национальными органами уголовного правосудия, гражданским обществом и другими субъектами Организации Объединенных Наций.
- 8.178 Как ожидается, выполнение вышеуказанной работы позволит:

- a) обеспечить запрашивающим сторонам доступ к важнейшим доказательствам предполагаемых преступлений, находящимся в центральном хранилище и доступным для обобщения и распространения;
 - b) повысить эффективность следственных действий, уголовных преследований и судебных разбирательств в юрисдикциях, обладающих компетенцией в отношении предполагаемых преступлений, подпадающих под мандат Механизма;
 - c) расширить доступ к процессам правосудия и возможности влиять на них для жертв и пострадавших, включая тех, кто оказался в неблагоприятном положении в результате дискриминации по признаку пола и/или возраста, от преступлений в Сирийской Арабской Республике;
 - d) расширить возможности для реализации максимально широкого спектра инициатив в области правосудия, совместимых с мандатом Механизма.
- 8.179 Что касается внешних факторов, то в основу общего плана на 2024 год положены следующие предположения в отношении планирования:
- a) юридические и физические лица будут предоставлять и/или облегчать Механизму доступ к информации и доказательствам в различных форматах для помещения в центральное хранилище;
 - b) будут предоставляться дополнительные материалы о применении химического оружия, собранные Совместным механизмом по расследованию Организации по запрещению химического оружия — Организации Объединенных Наций.
- 8.180 Что касается сотрудничества с другими структурами на глобальном, региональном, национальном и местном уровнях, то Механизм будет продолжать запрашивать у растущего числа государств доступ для сбора доказательств, а также работать с компетентными юрисдикциями, международными организациями, сирийскими и международными организациями гражданского общества и частными лицами в рамках различных соглашений о сотрудничестве.
- 8.181 Что касается межучрежденческой координации и поддержания связей, то в соответствии со своим мандатом Механизм будет продолжать сотрудничать с другими структурами Организации Объединенных Наций, занимающимися сирийской проблематикой, в том числе с Независимой международной комиссией по расследованию событий в Сирийской Арабской Республике.
- 8.182 При необходимости Механизм учитывает гендерные аспекты в своей оперативной работе, подлежащей осуществлению деятельности и результатах. Например, в рамках Механизма по-прежнему уделяется внимание гендерным аспектам при сборе доказательств, с тем чтобы не допускать предвзятости, приводящей к неполному или неточному учету вреда, причиненного женщинам, и не упускать из виду преступления, связанные с сексуальным насилием в отношении мужчин.
- 8.183 В соответствии со Стратегией Организации Объединенных Наций по инклюзии людей с инвалидностью Механизм будет учитывать в своей работе опыт и интересы инвалидов в сирийском контексте. Это соответствует подходу, ориентированному на учет интересов жертв и пострадавших, руководствуясь которым Механизм стремится выявлять и учитывать опыт широкого круга жертв и пострадавших, который раньше упускался из виду.

Влияние пандемии и накопленный опыт

- 8.184 Продолжение пандемии коронавирусного заболевания COVID-19 в 2022 году сказалось на выполнении мандатов, в частности на проведении следственных миссий в результате ограничений на поездки, а также обусловило отмену визитов представителей национальных структур, расследующих военные преступления, и посещений этих структур в связи с запросами о помощи, сбором и передачей доказательств.

- 8.185 Механизм продолжает учитывать накопленный опыт и передовые методы внесения корректировок и изменений в программу в связи с пандемией COVID-19, в том числе постоянно совершенствовать технические возможности, корректировать аналитические рабочие процессы, собирать доказательства и обеспечивать безопасную обработку доказательств в порядке содействия продолжению дистанционной работы. Вместе с тем пандемия COVID-19 также показала, что многие виды деятельности невозможно осуществлять в виртуальном формате, включая следственные действия, а также регистрацию, сохранение и обработку большинства доказательств.

Мероприятия по оценке

- 8.186 При составлении предлагаемого плана по программе на 2024 год были использованы результаты выполненной в 2022 году оценки Механизмом рабочих процессов всех секций по инкорпорации гендерного анализа в основную деятельность.
- 8.187 Выводы по результатам вышеупомянутой оценки и извлеченные из нее уроки учтены в предлагаемом плане по программе на 2024 год. Например, оценка подтвердила, как показано в результатах 1 и 2, эффективность усилий по разработке специализированных продуктов для более полного учета гендерных аспектов в основной работе Механизма, а также по укреплению доверия и авторитета в отношениях с сирийскими организациями гражданского общества и ассоциациями жертв и пострадавших благодаря постоянному взаимодействию. Результаты этих усилий, отраженные в совместных аналитических материалах, будут отслеживаться и сообщаться для обеспечения реальной эффективности и целенаправленности подхода Механизма, ориентированного на интересы жертв и пострадавших.
- 8.188 Оценка Лозаннской платформы для консультаций с сирийскими организациями гражданского общества запланирована на 2024 год.

Выполнение программы в 2022 году

Расширение и активизация участия гражданского общества в работе Механизма

- 8.189 Многосторонняя и двусторонняя информационно-пропагандистская деятельность Механизма среди субъектов гражданского общества позволяет ему углублять доверие и сотрудничество с ключевыми источниками информации и повышать разнообразие вклада в усилия по обеспечению инклюзивного правосудия в отношении основных международных преступлений, совершенных в Сирийской Арабской Республике. Начиная с 2022 года Механизм в дополнение к своим ежегодным консультациям, проводимым в рамках Лозаннской платформы, организовал две дополнительные ежегодные встречи в Женеве. Одна из встреч была посвящена группам жертв и пострадавших и семейным ассоциациям, что дало возможность Механизму узнать мнение участников о правосудии и получить больше информации о препятствиях, мешающих участию некоторых групп населения в процессах правосудия. Другая встреча прошла в формате практикума, на котором специализированные организации гражданского общества обсудили критические проблемы в документировании основных международных преступлений и соответствующую аналитическую работу, связанную с одним из стратегических направлений проводимого Механизмом расследования.
- 8.190 Прогресс в достижении поставленной цели выражается через приводимый ниже показатель для оценки работы (см. таблицу 8.56).

Таблица 8.56
Показатель для оценки работы

2020 год (фактический показатель)	2021 год (фактический показатель)	2022 год (фактический показатель)
Повышение доверия организаций гражданского общества к работе Механизма благодаря консультациям, проводимым в рамках Лозаннской платформы	Расширение участия гражданского общества, включая группы жертв и пострадавших и семейные ассоциации, благодаря виртуальному взаимодействию в рамках Лозаннской платформы	Увеличение вклада ассоциаций жертв и пострадавших и специализированных организаций гражданского общества в проводимое Механизмом структурное расследование благодаря расширению и повышению целенаправленности консультаций

Результаты, достижение которых запланировано на 2024 год

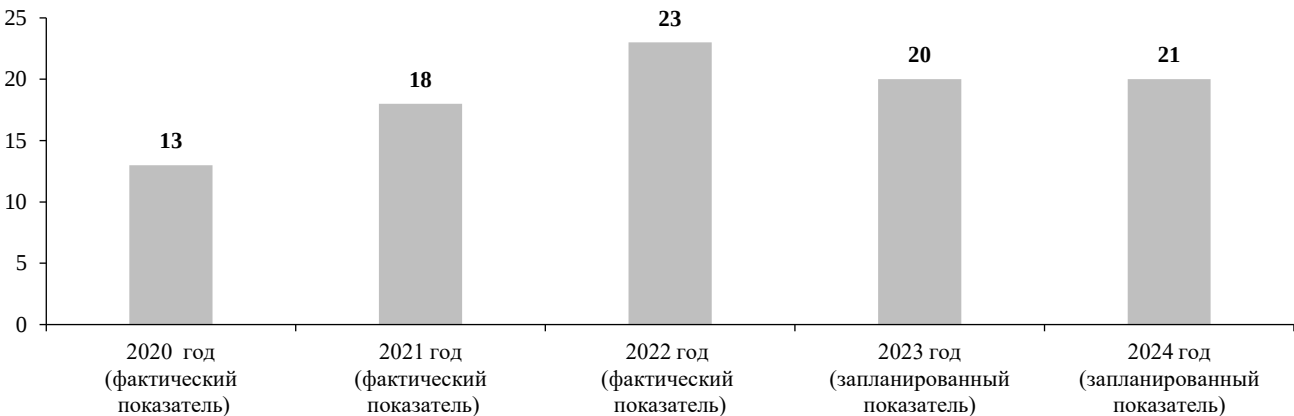
Результат 1: более полный учет гендерных аспектов в основной работе Механизма по содействию инклюзивному правосудию

Выполнение программы в 2022 году и целевой показатель на 2024 год

- 8.191 Работа Механизма способствовала подготовке 23 специализированных материалов, позволяющих обеспечить учет гендерных аспектов и доступных для внешних организаций, что превышает запланированный целевой показатель в 18 специализированных материалов.
- 8.192 Прогресс в достижении поставленной цели и целевого показателя на 2024 год выражается через приводимый ниже показатель для оценки работы (см. рисунок 8.XVII).

Рисунок 8.XVII

Показатель для оценки работы: число специальных материалов для использования внешними структурами в контексте их усилий по учету гендерной проблематики (по годам)



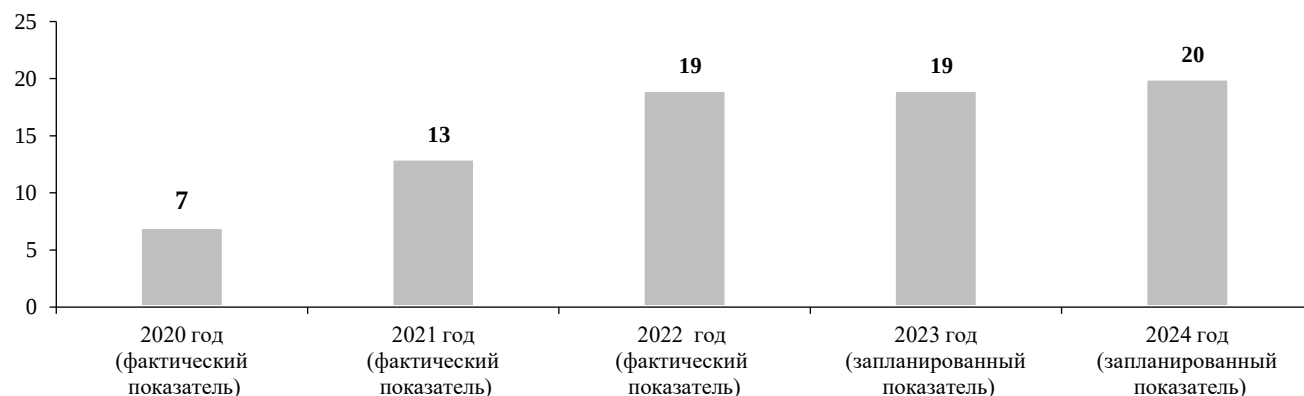
Результат 2: более активное применение подхода, основанного на учете интересов жертв и пострадавших, при отправлении инклюзивного правосудия

Выполнение программы в 2022 году и целевой показатель на 2024 год

- 8.193 Работа Механизма способствовала проведению 19 встреч с жертвами и пострадавшими, что превышает запланированный целевой показатель в 16 встреч.
- 8.194 Прогресс в достижении поставленной цели и целевого показателя на 2024 год выражается через приводимый ниже показатель для оценки работы (см. рисунок 8.XVIII).

Рисунок 8.XVIII

Показатель для оценки работы: число случаев взаимодействия с жертвами и пострадавшими (по годам)



Результат 3: повышение доступности информации в поддержку текущих расследований и судебных преследований и поиска пропавших без вести лиц

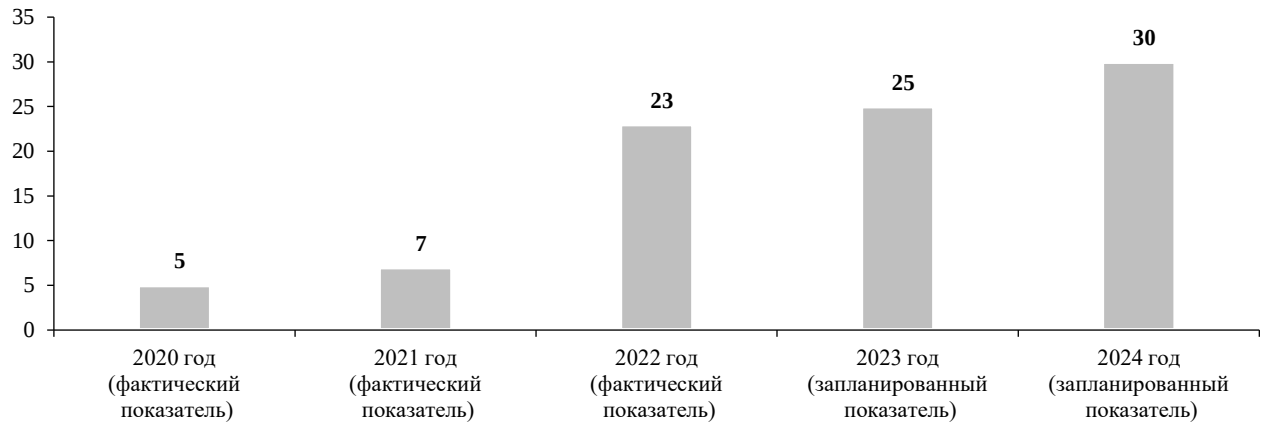
Предлагаемый план по программе на 2024 год

- 8.195 Работа Механизма способствовала проведению 23 инициативных мероприятий по обмену информацией в поддержку усилий по поиску пропавших без вести лиц и информации, доказательствами и аналитическими материалами в поддержку расследований, уголовных преследований и судебных разбирательств.

Накопленный опыт и запланированное изменение

- 8.196 Опыт, накопленный Механизмом, заключается в том, что компетентные юрисдикции и сирийское гражданское общество нуждаются в дополнительной поддержке в связи с пропавшими без вести лицами и что ценность и использование собранной информации и доказательств, а также аналитической работы, проводимой Механизмом, могут быть максимально усилены, если действовать заблаговременно, не дожидаясь просьб о помощи. С учетом данного опыта Механизм активизирует свое инициативное взаимодействие, направив часть ресурсов на достижение этой цели, отдавая при этом приоритет обмену высокоэффективной информацией, доказательствами и материалами.
- 8.197 Ожидаемый прогресс в достижении поставленной цели выражается через приводимый ниже показатель для оценки работы (см. рисунок 8.XIX).

Рисунок 8.XIX
Показатель для оценки работы: количество досье с информацией и доказательствами, заблаговременно предоставленных компетентным юрисдикциям в порядке содействия поиску пропавших без вести лиц (по годам)



Мандаты директивных органов

8.198 Ниже перечислены все мандаты, в соответствии с которыми будет осуществляться деятельность Механизма.

Резолюции Генеральной Ассамблеи

71/248	Международный беспристрастный и независимый механизм для содействия проведению расследований в отношении лиц, которые несут ответственность за наиболее серьезные преступления по международному праву, совершенные в Сирийской Арабской Республике с марта 2011 года, и их судебному преследованию	75/193; 76/228; 77/230	Положение в области прав человека в Сирийской Арабской Республике
--------	---	------------------------	---

Предусмотренная деятельность

8.199 В таблице 8.57 указана вся предусмотренная в рамках Механизма деятельность.

Таблица 8.57
Деятельность, предусмотренная на период 2022–2024 годов, в разбивке по категориям и подкатегориям

Категория и подкатегория	2022 год Запланированный показатель	2022 год Фактический показатель	2023 год Запланированный показатель	2024 год Запланированный показатель
А. Содействие межправительственному процессу и работе экспертных органов				
Документация для заседающих органов (число документов)	1	1	1	1
1. Доклады для Генеральной Ассамблеи	1	1	1	1
Основное обслуживание заседаний (число трехчасовых заседаний)	4	4	4	4

Категория и подкатегория	2022 год Запланирован- ный показатель	2022 год Фактический показатель	2023 год Запланирован- ный показатель	2024 год Запланирован- ный показатель
Заседания:				
2. Генеральной Ассамблеи	1	1	1	1
3. Пятого комитета	1	1	1	1
4. Комитета по программе и координации	1	1	1	1
5. Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам	1	1	1	1
В. Производство и передача знаний				
Семинары, практикумы и учебные мероприятия (число дней)	6	6	6	6
6. Практикумы по стратегиям сотрудничества между неправительственными организациями в Сирийской Арабской Республике и Механизм	2	2	2	2
7. Практикумы для представителей гражданского общества в целях информирования их о следственных действиях	2	2	2	2
8. Семинар по применению подхода, ориентированного на интересы потерпевших	2	2	2	2
Технические материалы (число материалов)	87	126	195	193
9. Документы с подборками информационных материалов и доказательств, касающихся международных преступлений, в том числе подготовленные по запросу органов уголовного преследования	50	50	90	90
10. Документы с результатами анализа доказательств международных преступлений для передачи компетентным органам	35	72	100	100
11. Пакеты аналитических материалов, относящихся к индивидуальной уголовной ответственности за конкретные международные преступления	2	4	5	3
Миссии по установлению фактов, наблюдению и расследованию (число миссий)	15	13	22	20
12. Миссии, связанные с расследованием, для выявления и встречи с источниками и потенциальными свидетелями, опроса свидетелей и/или сбора доказательств для хранения информации и доказательств Механизма	15	13	22	20
С. Основная деятельность				
Проведение консультаций, консультационная помощь и информационно-пропагандистская работа: консультации и сотрудничество в поддержку национальных судебных органов из более чем 15 стран; и консультации с гражданским обществом, включая целый ряд групп жертв и пострадавших.				
Базы данных и материалы по вопросам существа в цифровой форме: центральное хранилище свидетельств преступлений, совершенных в Сирийской Арабской Республике с марта 2011 года.				
Прямое оказание услуг: меры по защите и поддержке свидетелей Механизма, включая оценку угроз для выявления рисков для безопасности свидетелей и направление свидетелей к специалистам для оказания медицинской и психосоциальной поддержки.				
Д. Деятельность в области коммуникации				
Информационно-просветительские программы, специальные мероприятия и информационные материалы: периодически публикуемые бюллетени о работе Механизма для распространения среди примерно 200 НПО и других структур; информация и брошюры с ответами на часто задаваемые вопросы для распространения среди широкой общественности; справочные документы с информацией о Механизме; и мероприятия, направленные на повышение осведомленности партнеров Механизма из Организации Объединенных Наций.				
Внешние связи и связи со средствами массовой информации: заявления для печати, пресс-конференции и интервью; участие в тематических дискуссиях и мероприятиях; и брифинги для представителей дипломатического корпуса и научного сообщества.				
Цифровые платформы и мультимедийные материалы: веб-сайт Механизма.				

В. Предлагаемые потребности в ресурсах, связанные и не связанные с должностями, на 2024 год

Общий обзор

8.200 Информация о предлагаемом объеме ресурсов по регулярному бюджету на 2024 год, в том числе с указанием в надлежащих случаях изменений в объеме ресурсов в разбивке по определяющим факторам, приводится в таблицах 8.58–8.60.

Таблица 8.58

Изменения в общем объеме финансовых ресурсов в разбивке по статьям расходов

(В тыс. долл. США)

Статья расходов	Расходы за 2022 год	Ассигнования на 2023 год	Изменения				В про- центах	Смета на 2024 год (до пересчета)
			Технические корректировки	Новые/расширен- ные мандаты	Прочее	Итого		
Должности	9 270,4	9 403,3	119,4	–	–	119,4	1,3	9 522,7
Прочие расходы по персоналу	1 258,5	1 842,5	–	–	–	–	–	1 842,5
Представительские расходы	1,2	4,2	–	–	(1,5)	(1,5)	(35,7)	2,7
Консультанты	300,9	583,0	–	–	(153,9)	(153,9)	(26,4)	429,1
Поездки персонала	262,2	555,8	–	–	(41,0)	(41,0)	(7,4)	514,8
Услуги подряда	2 263,0	3 260,7	–	–	(463,6)	(463,6)	(14,2)	2 797,1
Общие оперативные расходы	944,2	802,4	–	–	595,2	595,2	74,2	1 397,6
Принадлежности и материалы	29,7	56,9	–	–	(33,1)	(33,1)	(58,2)	23,8
Мебель и оборудование	162,1	240,5	–	–	286,6	286,6	119,2	527,1
Субсидии и взносы	70,1	298,7	–	–	(188,7)	(188,7)	(63,2)	110,0
Всего	14 562,2	17 048,0	119,4	–	–	119,4	0,7	17 167,4

Таблица 8.59

Общее число предлагаемых временных должностей и общие кадровые изменения на 2024 год

(Число должностей)

	Число должностей	Уровень
Утвержденные долж- ности на 2023 год	60	1 ПГС, 1 Д-1, 5 С-5, 8 С-4, 25 С-3, 10 С-2/1, 1 ОО (ВР), 9 ОО (ПР)
Передаваемые должности	–	1 С-3 и 2 С-2 из Секции сбора и анализа доказательств в Секцию поддержки и обмена информацией 1 С-2 из Секции сбора и анализа доказательств в Секцию управления информационными системами
Предлагаемые долж- ности на 2024 год	60	1 ПГС, 1 Д-1, 5 С-5, 8 С-4, 25 С-3, 10 С-2/1, 1 ОО (ВР), 9 ОО (ПР)

Примечание: в таблицах и на рисунках используются следующие сокращения: ПГС — помощник Генерального секретаря; ОО (ВР) — категория общего обслуживания (высший разряд); ОО (ПР) — категория общего обслуживания (прочие разряды).

Таблица 8.60

Общее число предлагаемых должностей в разбивке по категориям и классам/разрядам

(Число должностей)

Категория	Утвержденная численность на 2023 год	Изменения				Предлагаемая численность на 2024 год
		Технические корректировки	Новые/расширенные мандаты	Прочее	Итого	
Категория специалистов и выше						
ПГС	1	—	—	—	—	1
Д-1	1	—	—	—	—	1
С-5	5	—	—	—	—	5
С-4	8	—	—	—	—	8
С-3	25	—	—	—	—	25
С-2/1	10	—	—	—	—	10
Итого	50	—	—	—	—	50
Категория общего обслуживания и смежные категории						
ОО (ВР)	1	—	—	—	—	1
ОО (ПР)	9	—	—	—	—	9
Итого	10	—	—	—	—	10
Всего	60	—	—	—	—	60

8.201 Дополнительная информация о распределении предлагаемого на 2024 год объема ресурсов приводится в таблицах 8.61–8.63 и на рисунке 8.XX.

8.202 Как показано в таблицах 8.61 1) и 8.62 1), предлагаемый на 2024 год общий объем ресурсов составляет 17 167 400 долл. США до пересчета, что на 119 400 долл. США (или 0,7 процента) в чистом выражении больше суммы ассигнований на 2023 год. Изменения в объеме ресурсов объясняются техническими корректировками и прочими изменениями. Предлагаемый объем ресурсов позволяет обеспечить полное, эффективное и результативное выполнение мандатов.

Таблица 8.61

Изменения в общем объеме финансовых ресурсов в разбивке по источникам финансирования и компонентам

(В тыс. долл. США)

1) *Регулярный бюджет*

Компонент/подпрограмма	Расходы за 2022 год	Ассигнования на 2023 год	Изменения				Итого	Смета на В про- 2024 год (до центах пересчета)	Смета на 2024 год (до пересчета)
			Технические корректи- ровки	Новые/рас- ширенные мандаты	Прочее				
Программа работы	14 562,2	17 048,0	119,4	—	—	119,4	0,7	17 167,4	
Итого, 1	14 562,2	17 048,0	119,4	—	—	119,4	0,7	17 167,4	

2) Внебюджетные ресурсы

Компонент/подпрограмма	Расходы за 2022 год	Смета на 2023 год	Изменение	В процен- тах	Смета на 2024 год
Программа работы	7 166,9	5 992,8	1 422,0	23,7	7 414,8
Итого, 2	7 166,9	5 992,8	1 422,0	23,7	7 414,8
Всего	21 729,1	23 040,8	1 541,4	6,7	24 582,2

Таблица 8.62

Общее предлагаемое на 2024 год число должностей в разбивке по источникам финансирования и компонентам

(Число должностей)

1) Регулярный бюджет

Компонент/подпрограмма	Утвержденная численность на 2023 год	Изменения				Предлагаемая численность на 2024 год
		Технические кор- ректировки	Новые/расширен- ные мандаты	Прочее	Итого	
Программа работы	60	—	—	3	3	60
Итого, 1	60	—	—	3	3	60

2) Внебюджетные ресурсы

Компонент/подпрограмма	Смета на 2023 год	Изменение	Смета на 2024 год
Программа работы	27	9	36
Итого, 2	27	9	36
Всего	87	9	96

Таблица 8.63

Изменения в общем объеме финансовых ресурсов и изменение общего числа должностей

(Тыс. долл. США/число должностей)

	Расходы за 2022 год	Ассигнования на 2023 год	Изменения				В про- центах	Смета на 2024 год (до пересчета)
			Технические корректировки	Новые/расширен- ные мандаты	Прочее	Итого		
Финансовые ресурсы в разбивке по основным категориям расходов								
Расходы, связанные с должностями	9 270,4	9 403,3	119,4	—	—	119,4	1,3	9 522,7
Расходы, не связанные с должностями	5 291,8	7 644,7	—	—	—	—	—	7 644,7
Всего	14 562,2	17 048,0	119,4	—	—	119,4	0,7	17 167,4

	Расходы за 2022 год	Ассигнования на 2023 год	Изменения				В про- центах	Смета на 2024 год (до пересчета)
			Технические корректировки	Новые/расширен- ные мандаты	Прочее	Итого		
Кадровые ресурсы в разбивке по категориям								
Категория специалистов и выше		50	—	—	—	—	—	50
Категория общего обслужи- вания и смежные категории		10	—	—	—	—	—	10
Всего		60	—	—	—	—	—	60

Рисунок 8.XX
Распределение предлагаемого на 2024 год объема ресурсов (до пересчета)
(Число должностей/тыс. долл. США)



Анализ разницы по определяющим факторам

Изменения в общем объеме ресурсов

Технические корректировки

8.203 Как показано в таблице 8.61 1), изменения в объеме ресурсов включают увеличение сметы на 119 400 долл. США, связанное с сохранением доли вакансий в отношении двух должностей следователей (С-3), которые были перепрофилированы в 2023 году с учетом 50-процентной доли вакансий в соответствии с установленной практикой для перепрофилированных должностей.

Прочие изменения

8.204 Как показано в таблице 8.61 1), предлагаются нейтральные с точки зрения затрат изменения в отношении перераспределения трех должностей: следователя (С-3), помощника судебного адвоката (С-2) и помощника следователя (С-1) из Секции сбора и анализа доказательств в Секцию поддержки и обмена информацией; и одной должности младшего судебного прокурора (С-2) из Секции сбора и анализа доказательств в Секцию управления информационными системами (см. приложение III).

Внебюджетные ресурсы

- 8.205 Как показано в таблицах 8.61 2) и 8.62 2), сметный объем внебюджетных средств составляет 7 414 800 долл. США. Эти ресурсы дополняют ресурсы регулярного бюджета и будут использоваться главным образом для удовлетворения возросшего числа запросов о помощи со стороны компетентных юрисдикций; проведения дополнительных расследований и/или подготовки новых материалов дел, требующих дополнительной экспертизы по конкретным видам преступлений; решения проблемы вторичной травматизации; поддержки ведения документации; и обеспечения письменного и устного перевода в Механизме. Эти ресурсы будут также использоваться для поддержки внешних связей и информационно-пропагандистской деятельности, в том числе для представителей гражданского общества в Сирийской Арабской Республике, посредством проведения виртуальных и очных мероприятий и консультаций. Прогнозируемое увеличение сметы на 1 422 00 долл. США объясняется главным образом потребностями в дополнительных должностях, поездках персонала и услугах подряда.
- 8.206 На основании полномочий, делегированных Генеральным секретарем, Механизм осуществляет надзор за использованием внебюджетных ресурсов по данному разделу.
- 8.207 В соответствии с Повесткой дня на период до 2030 года, в частности с задачей 12.6 целей в области устойчивого развития, в которой организациям рекомендуется включать информацию о рациональном использовании ресурсов в свои регулярные отчеты, и в соответствии с общим мандатом, изложенным в пункте 19 резолюции 72/219 Генеральной Ассамблеи, Механизм внедряет практику рационального природопользования в свою деятельность. Механизм будет стремиться минимизировать свое воздействие на окружающую среду, участвуя в возглавляемых Отделением Организации Объединенных Наций усилиях по энергосбережению и, когда это целесообразно и разрешено Секретариатом, используя совместные технологические услуги.
- 8.208 Информация в отношении своевременного представления документации и предварительного бронирования авиабилетов, приводится в таблице 8.64. Характер работы Механизма зачастую требует срочных выездов сотрудников, которым приходится подстраиваться под график своих источников информации. Низкий показатель соблюдения этих правил в 2022 году обусловлен главным образом менявшимися глобальными ограничениями на поездки из-за пандемии COVID-19, что создавало препятствия для соблюдения правила приобретения авиабилетов не менее чем за две недели до начала поездки. Механизм продолжает предпринимать инициативы, которые должны положительно сказаться на заблаговременном планировании поездок, включая усиление централизованного контроля и распространение методического руководства, касающегося официальных поездок, с изложением четкого порядка утверждения таких поездок.

Таблица 8.64

Показатели соблюдения правил

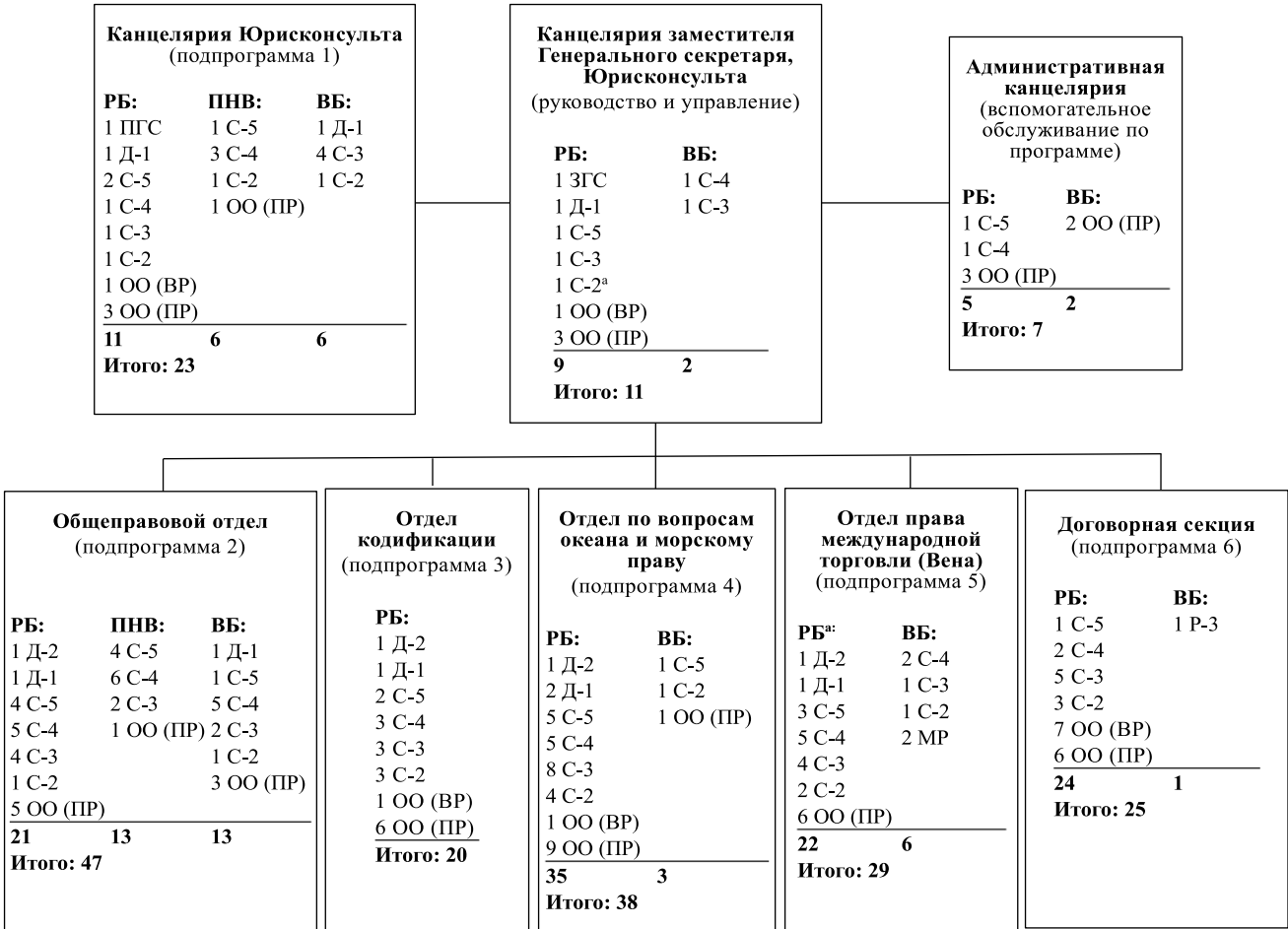
(В процентах)

	Фактический показатель за 2020 год	Фактический показатель за 2021 год	Фактический показатель за 2022 год	Запланированный показатель на 2023 год	Запланированный показатель на 2024 год
Своевременное представление документации	100	100	100	100	100
Авиабилеты, приобретенные не менее чем за 2 недели до начала поездки	10	48	37	100	100

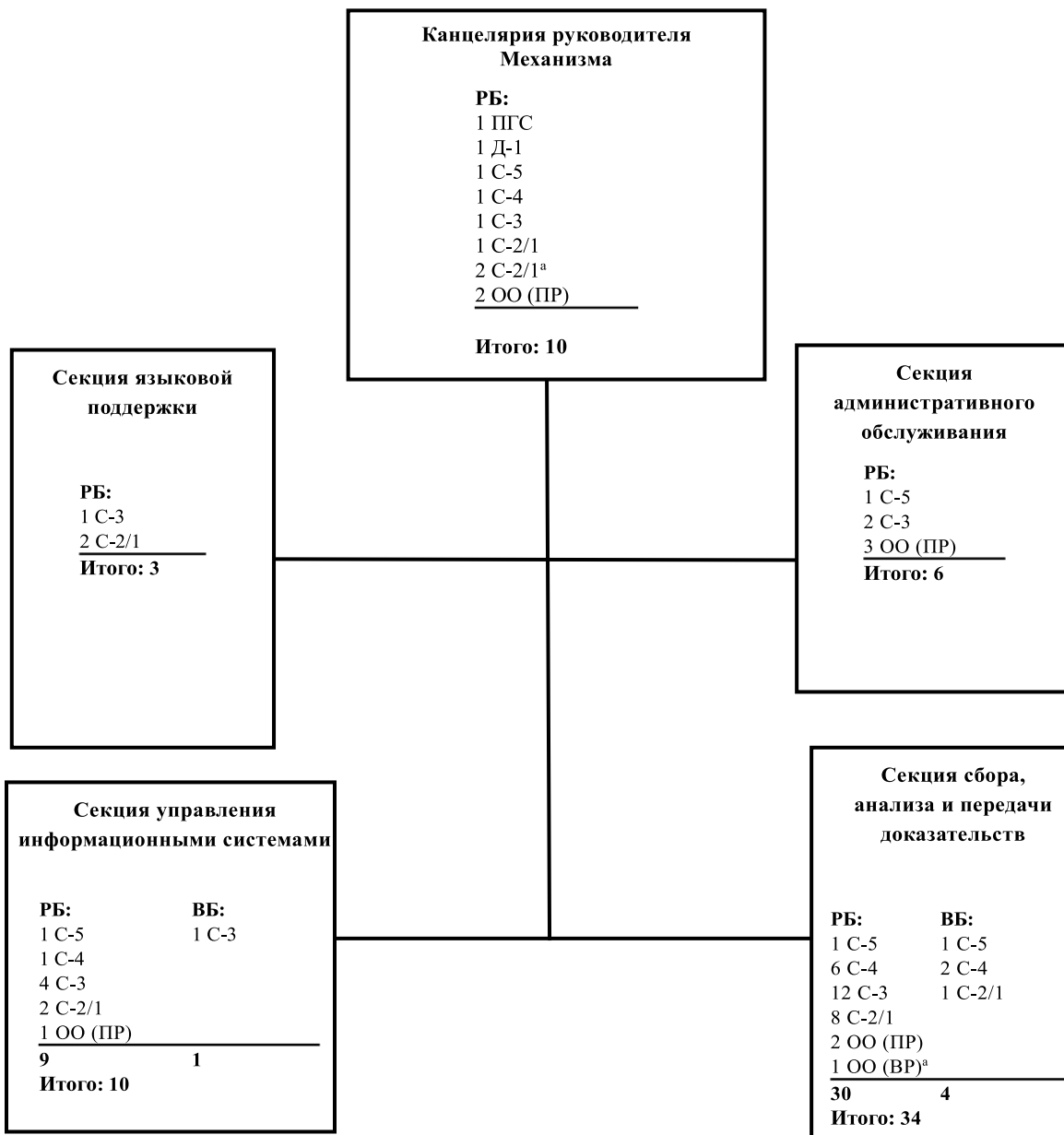
Приложение I

Организационная структура и распределение должностей
на 2024 год

А. Управление по правовым вопросам



В. Независимый механизм по расследованию для Мьянмы



С. Международный беспристрастный и независимый механизм для содействия проведению расследований в отношении лиц, которые несут ответственность за наиболее серьезные преступления по международному праву, совершенные в Сирийской Арабской Республике с марта 2011 года, и их судебному преследованию



Сокращения: ВБ — внебюджетные ресурсы; ЗГС — заместитель Генерального секретаря; ОО (ВР) — категория общего обслуживания (высший разряд); ОО (ПР) — категория общего обслуживания (прочие разряды); МР — местный разряд; ПГС — помощник Генерального секретаря; ПНВ — прочие ресурсы, формируемые за счет начисленных взносов; РБ — регулярный бюджет.

^a Новая должность.

^b Перераспределение трех должностей (1 С-3 и 2 С-2/1) из Секции сбора и анализа доказательств в Секцию поддержки и обмена информацией; и одной должности (С-2/1) из Секции сбора и анализа доказательств в Секцию управления информационными системами.

Приложение II

Краткая информация о мерах, принятых для выполнения соответствующих рекомендаций консультативных и надзорных органов

Управление по правовым вопросам

*Краткое изложение рекомендации**Меры, принятые для выполнения рекомендации*

Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам

[A/77/7](#)

Консультативный комитет надеется, что в следующем документе о бюджете по программам будет представлена дополнительная информация о расходах, возмещаемых Управлением по правовым вопросам (пункт III.40).

Отчет о финансовых результатах будет включать консолидированную информацию о суммах, взысканных в 2022 году, по видам услуг.

Приложение III

Сводная информация о предлагаемых кадровых изменениях в разбивке по компонентам и подпрограммам

А. Независимый механизм по расследованию для Мьянмы

Компонент	Число должностей	Уровень должностей	Описание	Причина изменения
Программа работы	1	C-2	Создание 1 должности младшего специалиста по координации мер безопасности на местах (C-2)	Поддержка расширения деятельности Механизма, включая увеличение числа миссий и прямых контактов с источниками информации, особенно после снятия ограничений, связанных с COVID, а также повышение угроз и рисков для безопасности персонала, помещений и активов Механизма после военного переворота в Мьянме в феврале 2021 года. Сотрудник на этой должности будет в координации с Департаментом по вопросам охраны и безопасности Организации Объединенных Наций оценивать ситуацию в области безопасности в странах, где Механизм проводит следственные миссии с целью выявления любых потенциальных угроз и рисков, и вносить вклад в планы миссий, принимая необходимые меры по снижению риска для безопасности, определять комплексные меры в этой связи и тесно координировать действия с соответствующим персоналом Механизма по их реализации. Сотрудник на этой должности будет поддерживать регулярную связь и координировать свои действия с Департаментом по вопросам охраны и безопасности и коллегами из служб безопасности принимающей страны.
	1	C-2	Создание 1 должности младшего специалиста по координации мер безопасности на местах (C-2)	Поддержка расширения деятельности Механизма, связанной с обеспечением безопасности и защиты подверженных риску и уязвимых источников информации и свидетелей, находящихся в районах, куда Механизм не имеет доступа, включая предоставление необходимых дополнительных средств поддержки расширения следственной деятельности и обеспечения того, чтобы эта следственная деятельность проводилась в условиях безопасности и ни один свидетель не пострадал. Сотрудник на этой должности будет проводить оценку защиты свидетелей в Мьянме и других местах; применять надлежащие процедуры и методы работы для обеспечения безопасности и защиты свидетелей до, во время и после их сотрудничества с Механизмом; способствовать разработке инновационных методов работы и методологий для дистанционного и углубленного контроля за районами, где находятся свидетели; оказывать оперативную поддержку следственным группам во время миссий; и инструктировать руководство по методологии безопасных контактов для свидетелей и источников информации. Сотрудник на этой должности будет также обеспечивать наличие у Механизма достаточного потенциала для проведения расследований и информационно-пропагандистских мероприятий, обеспечивая при этом безопасность свидетелей, входящих в группу риска, и источников информации.

Компонент	Число должностей	Уровень должностей	Описание	Причина изменения
	1	ОО (ПР)	Создание 1 должности помощника по управлению информацией (ОО-ПР)	Поддержка с учетом необходимости приема и обработки расширенного объема информации и доказательств в электронной системе управления информацией Механизма, а также поиск и систематизация функций этой системы для выявления конкретной информации и актуальных доказательств, в том числе для обмена с компетентными органами. Сотрудник на этой должности будет оказывать помощь в подготовке, систематизации и административном обслуживании значительно возросшего массива информации и доказательств, собранных Механизмом. По состоянию на 31 декабря 2022 года Механизм собрал более 20 миллионов единиц информации в различных форматах и на разных языках. Сотрудник на этой должности также будет контролировать прием и надлежащее хранение собранных материалов до их регистрации и обработки; оказывать помощь в кодировании и категоризации документов и других материалов, вводимых в электронную систему управления информацией Механизма; изучать доказательственные материалы, включая письменные документы, видео, аудиофайлы и любые другие формы информации; использовать специализированное аналитическое программное обеспечение для поиска в коллекциях доказательств нужной информации и подготовки отчетов; оценивать доказательства на предмет актуальности и допустимости в уголовном процессе; и оказывать помощь в категоризации собранных доказательств и в целом в решении задач по ведению дел.

Сокращения: ОО (ПР) — категория общего обслуживания (прочие разряды).

В. Международный беспристрастный и независимый механизм для содействия проведению расследований в отношении лиц, которые несут ответственность за наиболее серьезные преступления по международному праву, совершенные в Сирийской Арабской Республике с марта 2011 года, и их судебному преследованию

Компонент	Число должностей	Уровень должностей	Описание	Причина изменения
Программа работы	1	C-2	Перераспределение должности младшего судебного прокурора из Секции сбора и анализа доказательств в Секцию управления информационными системами	Значительное увеличение объема работы в Секции управления информационными системами, связанной с правовыми и нормативными аспектами управления информацией Механизма. Сотрудник на этой должности будет решать юридические вопросы, связанные с конфиденциальностью и безопасностью информации, управлением доказательствами, передачей и обработкой данных, а также эксплуатацией интернет-ресурсов.
	2	C-2/1	Перераспределение 1 должности младшего судебного прокурора (C-2) и 1 должности помощника следователя (C-1) из Секции сбора и анализа доказательств в Секцию поддержки и обмена информацией	Значительное увеличение количества и объема запросов о помощи от компетентных юрисдикций, растущий объем записей, находящихся в общем доступе, и увеличение количества контактов с источниками информации по вопросам сотрудничества и согласия. Сотрудники на этих должностях усилят поддержку Механизма в проведении текущих национальных расследований и судебных преследований.
	1	C-3	Перераспределение должности следователя из Секции сбора и анализа доказательств в Секцию поддержки и обмена информацией	Оказание поддержки следователю (C-4) в Секции поддержки и обмена информацией в реагировании на растущее число запросов о помощи от компетентных юрисдикций для сбора дополнительных доказательств, относящихся к конкретным текущим расследованиям, а также для выявления, определения местонахождения и опроса свидетелей.

Приложение IV

Общая информация о финансовых и кадровых ресурсах в разбивке по структурам и источникам финансирования^a

(Тыс. долл. США/число должностей)

	Регулярный бюджет			Прочие ресурсы, формируемые за счет начисленных взносов			Внебюджетные ресурсы			Итого			
	Ассигнования на 2023 год	Смета на 2024 год (до пересчета)		Смета на 2023 год	Смета на 2024 год	Разница	Смета на 2023 год	Смета на 2024 год	Разница	Смета на 2023 год	Смета на 2024 год	Разница	
		Разница											
Финансовые ресурсы													
Управление по правовым вопросам	31 200,4	30 154,1	(1 046,3)	4 724,3	4 925,4	201,1	13 473,1	12 580,6	(892,5)	49 397,8	47 660,1	(1 737,7)	
Независимый механизм по расследованию для Мьянмы	12 590,3	13 083,1	492,8	–	–	–	3 209,4	1 244,3	(1 965,1)	15 799,7	14 327,4	(1 472,3)	
Международный беспристрастный и независимый механизм для содействия проведению расследований в отношении лиц, которые несут ответственность за наиболее серьезные преступления по международному праву, совершенные в Сирийской Арабской Республике с марта 2011 года, и их судебному преследованию	17 048,0	17 167,4	119,4	–	–	–	5 992,8	7 414,8	1 422,0	23 040,8	24 582,2	1 541,4	
Всего	60 838,7	60 404,5	(434,1)	4 724,3	4 925,4	201,1	22 675,3	21 239,7	(1 435,6)	88 238,3	86 569,7	(1 668,6)	
Кадровые ресурсы													
Управление по правовым вопросам	147	147	–	19	19	–	34	33	(1)	200	199	(1)	
Независимый механизм по расследованию для Мьянмы ^b	55	58	3	–	–	–	14	5	(9)	69	63	(6)	
Международный беспристрастный и независимый механизм для содействия проведению расследований в отношении лиц, которые несут ответственность за наиболее серьезные преступления по международному праву, совершенные в Сирийской Арабской Республике с марта 2011 года, и их судебному преследованию	60	60	–	–	–	–	27	36	9	87	96	9	
Всего	262	266	3	19	19	–	75	74	(1)	356	358	2	

^a Исключая ресурсы на 2024 год для Чрезвычайных палат в судах Камбоджи, Остаточного специального суда по Сьерра-Леоне и Специального трибунала по Ливану, которые будут запрошены в соответствующих докладах Генерального секретаря, если и когда это будет необходимо. Ассигнования для Специального трибунала по Ливану на 2023 год составляют 2 968 000 долл. США. Общие расходы в 2022 году для этих трех структур составили 13 301 364 долл. США.

^b Должности временного персонала общего назначения.